92STE JAARGANG NO.: 136 ZATERDAG 21 JUNI 1975

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V. DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

Geen „dictatuur van proletariaat"

Militairen binden macht partijen van Portugal in

LISSABON – De machtige militaire revolutionaire raad in Portugal heeft de macht van de politieke partijen in de constituerende vergadering beperkt en de mogelijkheid geopend van een toekomstige kabinetswijziging.

In een lang communiqué waarvan de voorlezing een radio-omroeper een half uur kostte, zei de raad dat hij van plan is meer gezag over het land uit te oefenen, en dat hij niet langer enigerlei agitatie zowel van uiterst links of rechts zou aanvaarden. De raad verwierp echter voorstellen voor de vorming van een „dictatuur van het proletariaat" en gewapende burgermilitie-eenheden.

In plaats daarvan zullen de militairen voortgaan met de vorming van een burgermassabeweging die rechtstreeks is verbonden met de militairen op het plaatselijk vlak. „Wij zullen de veelvormige weg handhaven", aldus het communiqué.

Het communique werd uitgegeven na een vergadering van 20 uur als climax van acht dagen van zeer langdurige bijeenkomsten van de raad en zijn verschillende commissies. Verklaard werd dat de constituerende vergadering die door de verkiezingen van 25 april tot stand kwam, zich zou moeten beperken tot het opstellen van een grondwet en dat haar leden niet de huidige politieke situatie in het land zouden mogen bespreken.

Voorts werd gezegd dat de beweging van de strijdkrachten van plan is de massamedia van het land te herstructureren, die niet samenwerken met het revolutionaire proces. Er werd echter geen melding gemaakt van de storm rond het pro-socialistische dagblad „Republica".

In het document wordt voorts gezegd dat Portugal in de NAVO wil blijven zolang deze geen afbreuk doet aan het politiek-militaire evenwicht van Europa.

Verder worden nieuwe economische maatregelen voorbereid die vóór eind juli de levensvatbaarheid van het coalitiekabinet zouden moeten doen blijken. Als het kabinet de proef niet doorstond zou het kabinet kunnen worden gewijzigd.

De raad zal vriendschappelijke betrekkingen handhaven, resp. vestigen met alle landen. Deze betrekkingen zullen gebaseerd zijn op eer beleid van niet-inmenging in binnen landse zaken.

In Lissabon was het in tegenstelling tot de afgesloten dagen erg rustig. Er waren geen pro-communistische demonstraties bij het bisschoppelijk paleis en geen socialisten om de communistische arbeiders bij „Republica" uit te joelen. De Veiligheidsdienst gaf een verklaring uit naar aanleiding van de incidenten, die zich woensdagavond bij het bisschoppelijk paleis hebben voorgedaan toen ver in de meerderheid zijnde pro-communistische betogers ongeveer zeshonderd rooms-katholieke demonstranten zodanig molesteerden dat deze het paleis moesten binnenvluchten.

De pro-communistische betoging was wettig en die van de katholieken niet, verklaart Copcon in haar communiqué. Zij beschuldigt de katholieke betogers ervan zich met ijzeren staven te hebben gewapend en gewelddaden te hebben uitgelokt, maar verzwijgt dat de katholieken eerst waren aangevallen door veiligheidshelmen dragende en met stokken gewapende arbeiders.

De rooms-katholieke autoriteiten hebben niet op de verklaring van Copcon gereageerd, maar niet-communistische politici noemden haar schaamteloos. Een van hen merkte op „dit is een verdraaiing van de waarheid en het werk van een zieke geest".

Politie vs Amigoe

ORANJESTAD. – De haven van Oranjestad was gistermiddag een ondoordringbaar fort (voor de Amigoe althans) toen extra gewapende politiemannen de havenpoort blokkeerden. Dit nadat de politie zich direct was gaan bemoeien met het conflict in de haven (tussen de U.P.A., Ferrys del Caribe en Scheepvaartvereniging Aruba) door met de kraanwagen de U.P.A.-forklifters, die vanaf de morgenuren de in- en uitgang van de ferry hadden omsingeld, zodat de lading er niet uit kon, van deze plek te verwijderen.

De Amigoe-fotograaf die deze uitsmijters-actie op de gevoelige plaat wilde vastleggen, mocht van de fortbewakers niet door de poort. Hierdoor moeten wij vandaag helaas onze vele lezers teleurstellen en hen verstoken laten van deze Plaat van de Dag.

Van de politie hadden wij verwacht dat men in deze situatie wat consequenter was opgetreden (hoewel dit niet de eerste keer is tegenover de Amigoe) in die zin, dat ook de Amigoe-fotograaf werd toegelaten, nadat men wel had toegestaan dat de fotograaf en een redactie-lid van een ander dagblad dit politiële schouwspel van dichtbij naar hartelust konden meemaken. Of consequent zijn in een andere zin door noch de Amigoe noch de Enemigoe toe te laten. Bij de politie moet men bedenken dat de Amigoe-fotograaf niet gekomen was om op de politiemannen te schieten (alhoewel hij bekend staat als iemand die graag schiet zonder vuurwapen), maar zuiver om zijn werk te doen, dat gelijk staat, zo niet hoger aangeslagen wordt, als het politiewerk en in deze niet moet worden verhinderd door een of meer opgeschoten politieman. Met dit „opgeschoten" bedoelen wij hetgeen zich enkele minuten hierna voordeed met mensen van Tele-Aruba aan wie eveneens de toegang werd ontzegd, en waarbij de woorden werden gebezigd: „Wak boso baha na awa, ya nos a corre cu Djispie caba."

Ergens kunnen wij begrijpen dat nog niet alle politiemannen aan de beurt zijn gekomen voor de serie motivatie-cursussen, die de laatste tijd geregeld worden gehouden en die onder meer bedoeld zijn om de politieman meer mens(elijk) te maken.

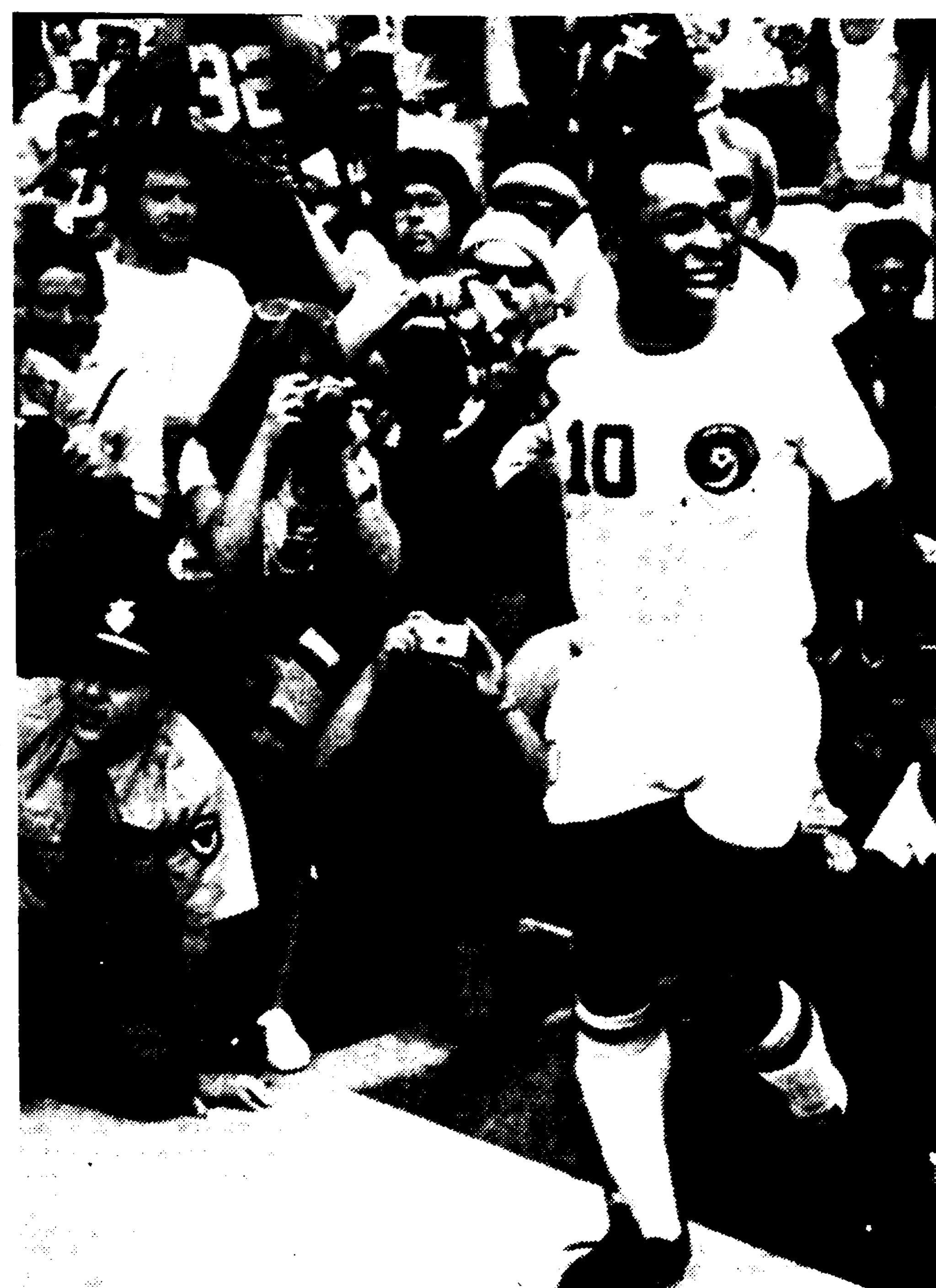
HAVANA. – Premier dr Eric Williaams bracht een officieel bezoek aan Cuba op uitnodiging van zijn collega Fidel Castro. Hij werd officieel ontvangen op de luchthaven van Havana.

Na acht jaar weer wakker

SEYMOUR. (TEXAS) – Bobby Kennedy is dood, de oorlog in Vietnam is voorbij en niemand draagt meer minirokken. Ook wordt op de radio heel andere muziek gespeeld. Voor Gene Tipps uit Seymour, Texas, is dat allemaal nieuw. Hij is uit een „diepe slaap" ontwaakt en kijkt verbaasd om zich heen: hij had na een auto-ongeluk in 1967 acht jaar lang in een schemertoestand doorgebracht.

De artsen hadden gezegd dat hij nooit meer beter zou worden. Maar na een galblaas soperatie die hij kort geleden onderging, ontwaakte hij.

Wat Gene Tipps nu ziet, verbaast hem mateloos. Zijn vrienden zijn intussen allen getrouwd, zelf is hij „plotseling" 28 jaar oud, kleding en haardracht zijn veranderd. Van wat er in de wereld gebeurde sedert hij als student een ongeluk kreeg, wist hij natuurlijk niets.



Pele „aangerand"

BOSTON. – Pele is zaterdag, nadat hij een (later afgekeurd) doelpunt voor zijn Amerikaanse club Cosmos had gemaakt "aangerand". Een aantal van de 20.000 toeschouwers had zich een weg gebaand naar het veld en bestormde de Braziliaanse ster. Diens lijfwachten waren niet op tijd ter plekke om te voorkomen dat de krijsende mensen zich min of meer op hem storten, zijn shirt van het lijf scheurden en een schoen uittrokken. Aanvankelijk leek het of Pele daarbij ernstig gewond was geraakt. Uit voorzorg werd hij per brancard van het veld afgedragen. Dit bleek echter een veiligheidsmaatregel. Hij werd tot lang na afloop vae wedstrijd tegen "The Boston Minutemen" (aangevoerd door Eusebio) verborgen gehouden in een universiteitsgebouw. Doordat de ontmoeting enige minuten later weer was hervat, had de ploeg uit Boston, die met 2-1 won, uit voorzorg hun ster Eusebio ook naar de kleedkamer gestuurd.

KONINGIN HEEFT GROTE INVLOED



AMSTERDAM. – De koningin maakt in niet te onderschatten mate gebruik van de rechten, die zij volgens het ongeschreven staatsrecht heeft, aldus de Haagse oud-parlementair redacteur dr E. van Raalte in het Nederlands Juristenblad van deze week. Bij de contacten tussen het staatshoofd en de ministers komen haar drie rechten toe: te worden ingelicht, te stimuleren en te waarschuwen.

Algemene maatregelen van bestuur, koninklijke besluiten voor de benoeming van bepaalde personen en de beslissing om een wetsontwerp bij het parlement in te dienen komt niet tot stand zonder overeenstemming tussen ministers en het staatshoofd. „Wie mocht verkondigen dat de koningin hierbij generlei invloed heeft, vergist zich deerlijk," aldus dr Van Raalte.

Het komt volgens hem meer dan eens voor dat een wetsontwerp of ontwerp-besluit gewijzigd wordt, omdat het staatshoofd daarover andere denkbeelden heeft dan een bewindsman of het hele kabinet. Als de ministerraad met het staatshoofd van mening verschilt en niet met een koninklijk besluit wil instemmen zoals het staatshoofd dat zou willen, wordt dit in de notulen vermeld, zo is dr Van Raalte van gezaghebbende zijde verzekerd. De koningin ontvangt alle notulen zonder uitzondering, aldus dr Van Raalte.

Den Uyl heeft goede hoop

DEN HAAG. – Premier Den Uyl heeft goede hoop, dat het volgende week woensdag en donderdag in Den Haag te houden overleg tussen Nederland en Suriname tot resultaten zal leiden. Dit heeft hij gezegd op zijn wekelijkse persconferentie, nadat de ministerraad eerder op de dag het beleid voor het gesprek had uitgestippeld.

De twee hoofdpunten van het overleg zijn de omvang en de aard van de Nederlandse ontwikkelingshulp aan Suriname en de toelatingsregeling in Nederland van Suriname.

Program

HET NIEUWE BC van Curacao heeft zoals de Amigoe gisteren uitvoerig heeft gepubliceerd een ambitieus bestuursprogram opgesteld voor de komende vier jaren. Weliswaar is dit nog een concept-programma dat nog door de samenwerkende partijen Frente Obrero en PSD moet worden geformaliseerd in een definitief aktieprogram, maar verwacht mag worden dat daarbij hoogstens enkele redactionele wijzigingen zullen worden aangebracht. De hele nota waarop Frente en de PSD hun bestuur gaan baseren ademt een geest van sociale bewogenheid en een gerichtheid op de groep der minstbedeelden in onze gemeenschap. En dat kon ook moeilijk anders, gezien de aard van Frente Obrero en de beloften welke Godett c.s. sinds 1969 aan het Curacaose volk hebben gedaan. Bouw van 5000 volkswoningen, oprichten van medische klinieken in de volkswijken, een Dienst noodvoorziening, grootscheepse bevordering van de landbouw, aanpassing van het onderwijs aan het volkskind, dit zijn allemaal zaken die men tegenkomt in het Frente-PSD programma en daarin ook had kunnen vermoeden.

Twee belangrijke passages doen ons echter vraagtekens plaatsen achter de wens van het nieuwe BC om dit ambitieus programma in de komende jaren te verwezenlijk. ı. De opstellers zeggen zich ervan bewust te zijn dat bij de huidige taakverdeling tussen centrale regering en het eilandsbestuur dit laatste niet alle maatregelen ter leniging van de noden van de bevolking zelf kan nemen. En verderop ook dat: „gezien de grote tekorten op de begrotingen van de afgelopen jaren en het feit dat er nieuwe aktiviteiten zullen worden ondernomen de medewerking van de centrale regering onontbeerlijk is."

En of het nieuwe BC op die medewerking van de centrale regering bij de realisering van dit vèrstrekkende bestuursprogram kan rekenen menen wij te moeten betwijfelen nu de NVP-U welke wel in de landsregering vertegenwoordigd is uit het BC is gebleven, terwijl Frente en de PSD wel in het BC maar niet in de centrale regering zijn vertegenwoordigd. De NVP-U partijleider heeft weliswaar met enige nadruk verklaard dat zijn partij het nieuwe BC in het belang van de Curacaose bevolking niet zal tegenwerken – trouwens zijn partij heeft daar in het verleden een hittere ervaring mee opgedaan toen men in dezelfde positie zat als nu Frente/PSD – maar politiek blijft politiek en van harte zal de medewerking van een oppositiepartij aan een program van een regerende partij nooit zijn.

Indien de NVP-U dan ook blijft volhouden dat oppositie voeren bij het eilandgebied voor deze partij en voor de Curacaose bevolking een betere keuze is, dan hopen wij in ieder geval dat men de grootste partij van de Nederlandse Antillen, Frente Obrero, niet zal blijven uitsluiten van het landsbestuur wanneer om een goed bestuur van het grootste eilandgebied te garanderen dat nodig zou blijken.

Aan het begin van de nieuwe bestuursperiode willen wij het nieuwe BC in ieder geval alle kracht en sterkte toewensen en tenminste de benefit of the doubt geven bij de poging om een radicale vernieuwing te brengen in het bestuursapparaat en het functioneren van de diverse eilandsdiensten te optimaliseren.

Bakkers kregen „groen meel" van fabriek

Regen van klachten over brood

WILLEMSTAD – Minister van Economische Zaken a.i. Minguel Pourier werd gistermiddag verrast met het bezoek van acht vertegenwoordigers die met zakken meel en brood naar zijn kantoor in Fort Amsterdam waren gekomen om te protesteren tegen de kwaliteit van broodmeel dat hun laatstelijk was geleverd door Continental Milling. Volgens de bakkers was dit meel nog „groen" dus onvoldoende gerijpt. Zij legden uit dat meel na de produktie nog minstens twee weken moest „rijpen" alvorens geschikt te zijn voor het bakken van brood. Bovendien waren zij van mening dat het aan hun geleverd produkt voor 12 procent uit meel bestond dat eigenlijk bestemd was voor veevoeder. Door de slechte kwaliteit van het meel waren er veel moeilijkheden bij het broodbakken ontstaan en konden diverse broodsoorten gewoonweg niet geproduceerd worden.

Klachten bij Continental Milling hadden slechts de opmerking opgeleverd dat de bakkers de zaak overdreven en dat zij niet wisten hoe zij brood moesten bakken. Alleen aan de Hollandse Bakkerij werd toegezegd dat morgen tien zakken van een andere kwaliteit meel zou worden geleverd zodat maandag nagegaan zou kunnen worden of het inderdaad aan het meel lag. Door de slechte kwaliteit van het meel hadden de bakkers een regen van klachten ontvangen van ontevreden klanten die, temeer nu de broodprijs vanaf maandag j.l. met tien procent is gegaan, niet van plan waren dit brood te blijven kopen.

Ook uit Aruba was bij de minister een protesttelegram binnengekomen van de secretaris van de vereniging van bakkerijen aldaar waarin geklaagd werd over de kwaliteit van het meel.

Hoog opgenomen

Minister Pourier heeft deze zaak zeer hoog opgenomen. Hij heeft onmiddellijk een telegram gestuurd naar de direktie van Continental Milling met het verzoek de klachten van de bakkers grondig te bestuderen. Gelijktijdig heeft hij gevraagd bij het Departement van Economische Zaken monsters van het meel te deponeren, zodat de kwaliteit kan worden onderzocht. De minister heeft voorts aan Continental Milling te kennen gegeven dat indien de zaak niet serieus en naar genoegen van zijn Departement en de bakkers wordt geregeld hij genoodzaakt zal zijn de bescherming van Continental Milling welke door de overheid wordt gegeven op te heffen en de invoer van buitenlands meel toe te staan.

In een commentaar aan de Amigoe verklaarde minister Pourier gisteravond dat hij niet zal toestaan dat aan de klanten op de Nederlandse Antillen brood van inferieure kwaliteit wordt afgeleverd als gevolg van slechte kwaliteit meel.

Dit kan zeker niet nu de prijs van brood omhoog is gegaan, aldus de minister. Van de zijde van Continental Milling is tot nu toe geen reactie ontvangen.

Voorlopige regeling vluchten Venezuela-N.A.

WILLEMSTAD. – Het ziet er naar uit dat er in de loop van vandaag een voorlopige voorziening zal worden getroffen tussen Venezolaanse en Antilliaanse luchtvaartautoriteiten zodat de geregelde vluchten van de ALM naar Maiquetia en van de andere kant de vluchten van LAV en VIASA naar Curaçao en Aruba maandag normaal kunnen blijven doorgaan. Zoals gemeld zijn de besprekingen tussen de Antilliaanse en Venezolaanse autoriteiten i.v.m. het verlenen van landingsrecht aan de ALM voor de nieuwe DC-9-30 vliegtuigen in een impasse geraakt. Nadat de Antilliaanse regering had besloten om charters vanuit Venezuela toestemming tot landing op de Antillen te weigeren totdat men weer aan tafel zou gaan zitten om over dit probleem te praten, besloot de Venezolaanse directeur Luchtvaart vanaf maandag alle chartervluchten vanuit de Antillen stop te zetten. En aangezien de ALM vanaf maandag slechts over de grote DC-9-30 toestellen beschikt zou dit betekenen dat de Antilliaanse luchtvaartmaatschappij helemaal niet meer op Maiquetia zou kunnen vliegen. In de gistermorgen gehouden vergadering van de ministerraad werd besloten ambassadeur dr E. Jonckheer in Caracas in te schakelen om te bemiddelen. Het ziet er thans naar uit dat uit deze bemiddeling een voorlopige regeling is bereikt zodat de ALM maandag wel naar Venezuela kan. Minister van Verkeer en Vervoer J. Voges kon dit bericht vanmorgen echter nog niet bevestigen. Naar de Amigoe uit Caracas heeft vernomen, eisen de Venezolaanse autoriteiten een capaciteit van 1.200 stoelen per jaar voor VIASA en Aeropostal terwijl de ALM/KLM dan 1.000 stoelen per jaar zouden kunnen krijgen. Dit voorstel is echter door de Antillen afgewezen. De adviseur van de Nederlandse ambassade in Caracas, de heer J. Vitringa, verklaarde gisteren tegenover de Venezolaanse pers dat de onderhandelingen tussen het Koninkrijk en Venezuela over dit probleem in een goede sfeer plaatsvinden. Hij zei dat er geen sprake was van een boycot van Antilliaanse of Nederlandse zijde van de Venezolaanse vluchten op de Antillen.

Overspelige minister gedood

COTONOU – De minister van Binnenlandse Zaken van Dahomey, kapitein Michel Aikpe, is door de presidentiële wacht gedood nadat men hem in bed aantrof met de vrouw van president Mathieu kerekou.

De regeringswoordvoerder deelde mee dat de minister gedood werd toen hij de wacht trachtte te ontvluchten die de deur van zijn huis vrijdagavond had geforceerd.

AGENDA CURACAO

Conscientiesteeg 27–29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNEESERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 ma. t/m vrij. tot 18.00 u en za. tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Bij vooruitbetaling per jaar f. 66 of zes gulden per maand.
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000)

ADVERTENTIES

Informatie over tarieven e.d. tel. 24360

LOSSE NUMMERS

Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Gelenbrecht – Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center – Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80.
Barberia Kort – Schottegatweg-Noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – W. Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie – Mahuma
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v – Drukkerijstraat
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideaal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 221.

WEEKEINDE-DIENST
EILANDSGENEESKUNDIGEN
VAN 21 JUNI 1974 VAN 14.00 UUR TOT 23 JUNI 1975 OM 06.00 UUR.

STADS- EN TWEEDE DISTRICT OOST: dokter P. J. Wefers-Bettink, p/a Ceresstr. 16 tel.: 36886; zat. van 16.00 tot 18.00 uur; zon. van 10.00 tot 12.00 uur en van 16.00 tot 18.00 uur.

STADS- EN TWEEDE DISTRICT WEST: dokter R. C. Heerenveen, spreekkamer Schoonegevelstraat 4, tel.: 81126; zat. van 19.00 tot 20.00 uur; zon. van 10.00 tot 11.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur; anders voor dringende gevallen bereikbaar op tel.: 44349.

IN HET DERDE DISTRICT: dokter A. S. Ridderstap, Barber 6A, tel.: 88040.

• • • • •

VERLOF BEGRAFENIS:
ZAT.: de heer R. A. de Windt, Erosweg 59; ZON.: de heer F. V. Colinet, Andres Belloweg 23.

• • • • •

WIT-GELE KRUIS: weekeinde-wacht van zaterdagmiddag om 12.00 uur tot maandagmorgen om 06.00 uur: zuster Weert, tel.: 82943.

• • • • •

BOTICA'S (nachtdienst):
ZAT.: OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.
ZON.: OTRABANDA: Otrabanda, tel.: 25634; PUNDA: Juliana, tel.: 54500.

• • • • •

POMPSTATIONS
OPENINGSTIJDEN VAN 08.00 TOT 15.30:
Bakhuis - Marie Pompoen; Galmeyer - Cerito; Schotborgh - Cas Corá; Nieuw Santo Domingoweg; Jansen - Santa Maria Mauricio - Santa Helena; Williams - Grand Central; De Haseth - Parera.

ZATERDAG

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 en 21.00 Hell below. WEST-END: 19.00 en 21.00 Love of Cynthia; 24.00 The inheritor of Kung Fu. CINELANDIA: 20.00 Ben Hur; 24.00 Dirty Mary, crazy Larry. DRIVE-IN: 19.15 Tarzan's jungle rebellion; 21.15 Hadji Murrad, the white angel; 24.00 Staatssecretaris voor bedzaken. CINE-RIO: 20.00 The Ten Commandments.

• • • • •

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Zuid-Bonam, zondagavond geen voorstelling en maandagavond te Westpunt.

DIVERSEN
A.A.-GROEP: 20.00 bijeenkomst - tweede verdieping C.C.C., Scharlooweg 1-1A.
HUBENTUD '70: clubhuis geopend van 18.00 tot 22.00 uur - Penstraat.
KATHOLIEK MILITAIR TEHUIS: 21.00 open voor ontspanning.
SPORT
WATAPANA BOWLINGCLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.
BASEBALL: 20.00 AA-kl.: Ford Marlboro - Rifstadion.
VOLLEYBALL: 20.00 wedstrijden: Mendoza Stars vs Supercleaning; 21.00 Salem vs Rapid Red - dameskamp. - baan C.S.C., Damacor.

ZONDAG

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 Charley and the angel; 21.00 Hell below. WEST-END: 10.30 en 20.30 Love of Cynthia; 18.30 Oro oculto. CINELANDIA: 19.15 Those Calloways; 21.15 Ben Hur. DRIVE-IN: 19.15 Tarzan's jungle rebelion; 21.15 Hadji Murrad, the white angel. CINE-RIO: 19.00 All those boys; 21.00 The Ten Commandments.

• • • • •

DIVERSEN
CUR. ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.
CLUBHUIS HUBENTUD '70: elke dag geopend van 18.00 tot 22.00 uur - Penstraat.
KATH. MILITAIR TEHUIS: elke avond geopend voor ontspanning.
V.B.C.: 10.00-17.00 workshop - Fiestaroom, Holiday Inn. OND.: Toerisme.
TENTOONSTELLING
SOCIEDAD BOLIVARIANA 11.00-13.00 en 16.00-19.00 beeldhouwwerken - Nel en Norva Simon.
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 afro-textiel.
KERK WISHI: na mis van acht uur 's morgens aanbiddingsdag tot 19.00 uur; 19.00 eucharistieviering ter afsluiting aanbiddingsdag.
VRACHTSCHIP: Santa Clara V/39 - Prudential Lines Inc., vert. Selma.
OSCULDA: 10.00 informatieve morgen - school Westpunt (over oudercommissies).
SPORT
JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 te technisch college, Sint Paulus.
WATAPANA BOWLINGCLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.
S.W.R.C.
CLUB DI HUBENTUD: 10.00-12.00 bolas criollas; 10.00-12.00 schieten.
VOETBAL: vanaf 10.00 uur knockout - terrein Buena Vista; 16.00 Willemstad vs Old Timers - terrein Willemstad.
VOLLEYBALL: 10.00 finales winnaars in de heren-poules van vrijdag en zaterdag; wedstrijd: òf tussen Salem en Rapid Red, òf Amstel vs Rapid Red - baan Sint Thomascollege.
BASEBALL: 10.00 AA-kl.: Blue Hawks vs Felipe II; Marlboro vs Ford - Rifstadion.
VOETBAL: 14.15 Canisius Boys vs Vesta; 16.15 Centro vs Jong Holland - SUBT-stadion.
BASKETBALL: 19.00 nr 2 vs nr 1; 21.00 Sithoc vs Athene - baan Sint Thomascollege.

MAANDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Mundo Nobo t/h Coromotokerk; 10.15-10.45 te Sint Willibrordus t/h gouvernementskantoor; 11.00-11.45 te Weg naar Santa Cruz t/h publieke telefoon San Mango; 11.45-12.30 te Santa Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 te Soto t/h buurtcentrum.
LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 14.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesman-luchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek).
JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 18.00 (donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek).
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 20.00 uur; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur.
DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST „Zikinza": geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 - Roodeweg 7A.

FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).
CATECHISATIE
VER. PROT. GEMEENTE: 19.00-20.00 belijdenis - wijk A; 18.00-19.00 wijk B - Oleander; 19.30-20.30 belijdenis - Fortkerk.
TENTOONSTELLING
GALLERY RG: gesloten.
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 afro-textiel - Van Leeuwenhoekstraat.
TOERISTENSCHEPEN: 06.00-22.00 Carla C - vert. Selma; 07.30-17.00 Nordic Prince - vert. Selma.
VRACHTSCHIP: Nopal Spray Y-13 - Nopal Caribe Line, vert. Selma.
SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Stadion.
JEUGDVOETBAL ASIENTO: 17.30-19.00 voor pup. en welpen; 19.00-20.30 voor aspiranten en junioren.
S.W.R.C.
CLUB DI HUBENTUD: 16.00-18.00 basketball; 18.00-20.00 tafeltennis kinderen (dertien tot zeventien jaar); 16.00-18.00 atletiek.

KERKDIENSTEN
CURACAO

ALVERNA (zustersklooster): 10.00 (hoogmis in ned.). BARBER: 05.30 en 09.00. BOCA SAMI: (zat.: 18.00) en 07.00. BRIEVENGAT: (zat.: 18.30), 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00. BUENA VISTA: 08.00 en 18.00. COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00. GROOT-KWARTIER: (zat.: 18.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00. JANDORET: 08.00 en 19.00. JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00. LAGOEN: (zat.: om 19.00 uur). MONTAGNE: 05.00, 08.30 en 18.00. SEROE GRANDI: (zat.: 17.30). PIETERMAAI: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00. SAN WILLIBRORDO: (zat.: 19.00) en 08.00. BASILICA SANTA ANA: (zat.: 18.30), 07.30, 08.00 en 18.00. SANTA FAMIA: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 11.00 (engels) en 19.00. SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 08.00 en 18.00. SANTA ROSA: (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis) en 18.30. SOTO: (zat.: 19.00) en 09.00. STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 18.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00. WESTPUNT: 06.00 en 08.30. WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 19.00. ZUID-BONAM: (zat.: 18.30), 08.30 en 17.30. KORAAL SPECHT: (zat.: 18.30), 11.00 en 18.00.

• • • • •

MISSEN DOOR DE WEEK

ALVERNA (zustersklooster): maandag tot en met vrijdag 18.00; zat. om 12.00. BARBER: 06.30 (vakantietijd) en 07.00 BOCA SAMI: woensdag 07.00. BRIEVENGAT: 18.30. BUENA VISTA: 19.00. COROMOTO: 06.30 en 19.00. GROOT-KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00 (woensdag en zaterdag geen mis). JANWE: 06.30. LAGOEN: donderdag 17.00. MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30). PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.30, maar om 19.00). SAN WILLIBRORDO: 19.00. BASILICA SANTA ANA: 06.45 (woensdag en vrijdag 19.00). SANTA FAMIA: 06.15 (dinsdag, vrijdag en zaterdag 19.00). SANTA MARIA: 06.30. SANTA ROSA: 18.30. SOTO: maandag, woensdag en vrijdag om 06.30. STEENRIJK: 06.00 en 19.00. SUFFISANT: 06.00. WESTPUNT: 06.30 (zat.: 07.00). WISHI: 06.15 en 19.00. ZUID-BONAM: 19.30 (maandag geen mis). KORAAL SPECHT: 18.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE
FORTKERK: 09.00 ds Bodisco Massink (kinderdienst); 19.00 ds Veen.
EMMAKERK: 09.30 ds Hessen; 19.30 ds Bodisco Massink.
EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Veen; 19.00 ds Hessen. In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.

• • • • •

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 R. v.d. Berg (marine-gezinsdienst).

• • • • •

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 en 19.00 ds De Boer.

• • • • •

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Arowakkenweg 28: 09.00 om 17.00 ds Van Nus.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij het agentschap Entrejol 153-A.
ADMINISTRATIE:
de heer Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222.
CORRESPONDENTIE:
de heer W. van de Hoeven, Bernhardweg z/n, tel.: 8051.

Politie voor alle gevallen: tel.: 8000. Taxicentrale: tel.: 8845.

ZONDAG

DIVERSEN
C.C.B.-DANSLESSEN: 10.00-11.00 voor volwassenen Terra Corrá en Nikiboko; 15.00-16.00 voor de jeugd van Playa en omgeving - Jeugdhuis Jong Bonaire.
VOORSTELLINGEN: korte musical sketch - door Jeugdvereniging Steenrijk AIPA o.l.v. Harcourt Nicholls - Kralendijk.

MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: te Beatrixschool.
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag open van 08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00.
LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor aangetekende stukken; 09.15 voor stukken voor Curaçao; 15.30 voor aangetekende stukken; 15.45 voor gewone stukken - voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)

KERKDIENSTEN

KERKDIENSTEN
ZONDAG

KRALENDIJK: 06.00, 08.30 en 19.00.
ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.30.
RINCON: 06.00, 09.00 en 18.00.

• • • • •

KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag).
ENTREJOL: 19.00 en zat.: 20.00.
RINCON: 19.00.

SANTIAGO DE CHILE — Een economische missie van de VS naar Chili heeft de chileense regering voedselhulp aangeboden voor mensen die deel willen nemen aan het programma voor werkgelegenheid in het klein. Dit plan werd enige tijd geleden gelanceerd door de militaire junta van Chili.

Beurs van Amsterdam

amsterdam beurs: datum: 20 juni 1975

7 pct ned 66	95.30
akzo	38,50
heinekens bel en ben	139
heinekens bier	150.10
hoogovens	50.40
h v a	52.30
philips	24.50
unilever	105.60
kon olie	90.60
k l m	54
k n s m	143.50
v ommeren	254.50
scheepvaart unie	120
a b n	327
nat nederlanden	78.40
alb heijn	97.10
amro bank	73.40
bergos	148
v berkel	117
bols	88
bredero ver bedr	342
buehrmann tetterode	64.10
bijenkorf beh	75.50
calve	142.30
cur handelmij	157.50
elsevier	461
fokker	38.70
v gelder	31.80
gist-brocades	66
vd grinten	170
hagemeijer	77
internatio-muller	49.70
kon ned papier	55.50
naarden	59
o g e m	26.80
pakhoed	148.50
rijnschelde	210
r s v	13.20
scholten-honig	65.20
v m f	185.50
ver ned uitgeversbedr	90.50
wereldhaven	106.70
wessanen	--
ant-brouwerij	--
ant-verf	136
aruba electra	110
cur brouwerij	--
converto	515
goldmines	197
ika bel mij	128.50
nefo	68.50
robeco	177
rolinco	126.40
alcan alum	23.05
ned ant 7 3/4 '71	--
ned ant 6 1/2 '67	--
ned ant 5 '60	--
ned ant 4 1/2 '59	--
ned ant 4 1/2 '62	--

anp/cbs indices (1970=100)	
inter concerns	72.2
industrie	99.9
scheep- en luchtvaart	119.5
bankwezen	176.9
verzekeringswezen	100.2
handel e.a.	108.3
algemeen	91.7

HEER BOMMEL EN DE OPVOEDERING

8266

8266. — Aan de voet van de heuvel was nu duidelijk een onheilspellend gekraak en gebonk van vallende bomen te horen, en door de stille nacht klonk een verward trompet-geluid. Tom Poes rukte krachtig aan de jas van heer Bommel, maar deze had alleen maar aandacht voor zijn beschermeling. De pil werkte, dat was merkbaar doordat het ventje begon te hikken. Zijn paarse tint trok weg, en hij begon langzaam onhoog te zweven, terwijl een tevreden glimlach zijn mondje plooide. „W-wat n-nu?" stamelde heer Ollie. „D-de n-neergedrukte gassen zijn opgewekt — n-net als die dokter zei. Neervoedering en opvoedering zei hij; terwijl ik alleen maar opvoeding bedoel." „Hij heeft zijn gewicht verloren", zei Tom Poes. „Pak hem heer Bommel, en kom mee. We hebben geen tijd te verliezen." Het trillen van de grond zette kracht bij aan zijn woorden en de wanhopige opvoeder kwam dan ook eindelijk in beweging. Hij greep het zwevende ventje en draafde achter Tom Poes aan, terwijl hij gejaagd een eindje touw uit zijn jaszak haalde. Het was moeilijk werk om dat al rennende aan een voet van de kleuter te bevestigen, maar de angst gaf hem kracht en hij bereikte zonder ongelukken een boomgroep. „Verder!" drong Tom Poes aan. „We moeten uit het gezicht en uit de geur van die wagen zijn voordat de tronken hem vinden. Naar die rotsen daar!"

PAUL VLAANDEREN en het PEP-PIL RAADSEL
PAUL VLAANDEREN
JE HIELD ME MOOI IN SPANNING, VLAANDEREN!
WAS IK ZELF OOK TOT DE LAATSTE MINUUT!
EEN POOSJE LATER...
MAAR DIE SMITH INTRIGEERT ME - MET Z'N BLANCO STRAF-REGISTER!
DAT NIET-ALS ZE WAT BETER GEKEKEN HADDEN...
-SMITH WAS MEDICUS TOT HIJ GESCHRAPT WERD WEGENS FRAUDE MET RECEPTEN VOOR NARCOTICA... TOEN IS HIJ DE VERKEERDE KANT OPGEGAAN!
37-1
37-70

Tiffany Jones
VOLGENDE MORGEN...
ARME TANTE BLODWEN! EIGENLIJK WAS ZE ALTIJD DOL OP BEGRAFENISSEN... ZE SLOEG ER NOOIT EEN OVER... ZE HAD ZO'N SOMBERE KIJK OP HET LEVEN EN DE MENSEN...
...EN NU IS DIT DE LAATSTE BEGRAFENIS VOOR HAAR...
NA DE KERKDIENST...
NU IS IEDERE BAND MET MIJN DORP WEL VERBROKEN EN IK ZAL HIER WEL NOOIT MEER KOMEN!
12-8

Luister en kijk

CURACAO

TELECURACAO: 16.30 telefiesta; 17.30 kinderuurtje; 17.55 the call of the savage; 18.11 impacto; 18.30 nieuws; 18.45 science report; 19.00 soul train; 20.00 national geographic; 21.00 nieuws; 21.15 Tony's special; 21.30 Cannon; 22.28 teleteatro: Come next spring.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.30 feria de la alegria; 22.00 el observador venezolano; 22.30 el gato; 23.00 impactos deportivos; 23.30 cine mexicano.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 Flipper; 17.30 sabado sensacional; 22.00 el informador; 22.30 cine favorito; 24.30 mensajes en la noche.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 progr. ku exitos musicales; 18.15 progr. Refresqueria Estrella; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 progr. RVD; 20.00 trabao den nos comunidad; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Mario Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discoteca; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di biblia; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 Imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica ballable; 22.00 sluiting.

• • • • •

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 magazine, samenstelling en presentatie Ben Douglas; 18.15 ned. artiesten op de plaat, samenstelling en presentatie Jan Meyerink; 18.38 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname, samenstelling Victor Hafkamp; presentatie: G. Rakers; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZONDAG
CURACAO

TELECURACAO: 15.00 audubon wild life; 13.26 aki kitoki; 16.06 voetbaluitz. Dept. Portugues vs Maritimo; 17.30 superman; 18.00 kiko ta kiko?; 18.30 nieuws ned.; 18.44 N.O.S.-journaal; 18.54 Maduro reiskrant; 19.00 prisma; 19.14 science report; 19.30 topogigio; 20.00 manhunter; 21.02 nieuws; 21.30 Dusty's trail; 22.00 estreno.

• • • • •

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 Kimba; 09.00 último minuto hípico; 10.15 Linus; 10.45 Robin el interplanetario; 11.15 Hector Heatcote; 11.30 fantasmagorico; 12.00 aquí está Lucy; 12.30 opinión; 13.30 monitor hípico; 17.30 cine juvenil; 19.30 los hombres simios; 20.30 cine del domingo; 23.30 los campeones.

VENEVISION: 08.55 himno nacional; 09.00 pantalla hípico; 09.30 el hijo de Simbad; 10.00 Robin Hood del espació; 10.30 cool McCool; 11.00 el fantasma revoltoso; 11.30 el hijo de meteoro; 12.00 el batazo de la suerte; 12.30 el juego de la semana; 14.30 el superagente 86; 15.00 la pareja dispareja; 15.30 primus; 16.00 el azote del oeste; 16.30 viaje al fondo del mar; 17.30 Tarzan; 19.30 el hombre nuclear; 20.30 Kojak; 21.30 cine para adultos; 23.30 mesa redonda; 24.30 mensajes en la noche.

• • • • •

ARUBA

RADIO VICTORIA: 06.58 apertura clásico; 08.30 el camino de la suerte; 09.00 momentos de decisión; 09.15 vida nueva; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 Christus tot de volkeren; 10.15 gewijde klanken; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 ecos del cielo; 13.00 iglesia del aire; 13.45 peticiones; 15.00 ensueños musicales; 16.00 cavalry church hour; 17.00 hour of decision; 17.30 music as you like it; 18.00 word of life; 18.30 intercession for Israel; 18.45 Norwegian gospel; 19.00 concert hall; 20.00 temple time; 20.30 songs in the night; 21.00 unshackled; 21.30 night watch; 22.00 sign off.

TELEARUBA: 15.00 this is the life/insight; 15.30 Aruvision (life); 16.30 cartoons; 17.00 rock concert; 18.25 nature without secrets; 18.30 polygoon nieuws; 18.45 nieuws eng.; 19.00 Antiyas y su gobierno; 19.15 politiek progr.; 19.30 Mary Tyler Moore-show; 20.00 Della Reese-show; 21.00 resumen di siman; 21.30 Hawai five-O; 22.15 Mike Douglas-show.

• • • • •

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en sport; 17.55 Caribische muziek, samenstelling en presentatie J. van de Walle; 18.10 sportjournaal; 18.18 intermezzo; 18.20 Nederlandse kroniek, samengesteld en gepresenteerd door Dick Klees; 18.35 intermezzo; 18.41 katechetische rubriek; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

MAANDAG
VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 televiveres; 11.30 espectáculo de Buckwinkle; 12.00 Ranita; 12.30 lo de hoy; 13.30 cine para la mujer; 15.30 escuadrón arco iris; 16.00 Robin interplanetario; 16.30 la princesa caballero.

VENEVISION: 10.55 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 huckleberry hound; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 papá corazón; 14.00 el amor tiene cara de mujer; 15.00 hechizada; 16.00 mi bello genio; 16.30 Popeye.

• • • • •

SINT MAARTEN

SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 17.30 the three stooges; 18.00 the flinstones; 18.30 A dream of Jeannie; 19.00 Bridget loves Bernie; 19.30 Cannon; 20.30 million dollar movie; 22.30 Mike Douglas-show; 24.00 sluiting.

Orfic-toernooi

WILLEMSTAD — Het schema van het jeugdvoetbaltoernooi georganiseerd door de ORFIC brengt vandaag (zaterdag 21 juni) de volgende wedstrijden:

PUPILLEN: 9-12 jaar groep A 3de Ronde: Stormvogels — SITO 14.00 Brievengat; S.D.O.-Dep. Portugees 14.00 G.O.G.
GROEP B:
Corvette-Groot Kwartier 14.00 Mon Repos; Mahuma-Bonam 14.00 Mahuma.
ADSPIRANTEN B: 13-15 jaar Groep A 3de ronde: Santos-Dep. Shaft 15.00 G.O.G.; Mahuma-SITO 15.00 Brievengat.
GROEP B: Stormvogels-Victory Boys 15.00 Bonam; Bonam-Koraal Specht 15.00 Mon Repos.
ADSPIRANTEN A 15-17 jaar laatste ronde: Seroe Fortuna-Victory Boys 16.00 Seroe Fortuna; Dep. Portuguees-Mahuma 16.00 Mahuma; Bonam-Stormvogels 16.00 Brievengat.

Afrotextiel in Curacaos Museum

TOT 25 JUNI exposeert het museum voor land- en volkenkunde te Rotterdam in samenwerking met de Sticusa en het Cultureel Centrum Curaçao een collectie "Afro-textiel" in het Curaçaosch Museum.

Dat wij deze expositie binnen onze muren hebben is eigenlijk het neven-resultaat van een initiatief van Dr Chris Engels om Afrikaanse houten maskers naar Curaçao te krijgen. De gesprekken met de heer Op 't Land van het museum voor land- en volkenkunde waren reeds in een ver gevorderd stadium, toen door niet bekende oorzaken alles toch een beetje op een dood spoor was geraakt. Kees Smith heeft toen tijdens zijn verlof in 1974 de draad weer opgenomen en vernomen dat er teveel risico's waren, transport etc. om de maskers te sturen en is er besloten om er voor in de plaats Afro-textiel te exposeren.

Laten we hopen dat de mooie Afrikaanse houtsnijkunst toch nog eens bij ons tentoongesteld zal worden. De collectie "Afro-textiel" geeft een goed beeld van de vele manieren die de Afrikanen toepassen om de stoffen van hun kleding te versieren. Alle stoffen waren op de muren van de verschillende zalen bevestigd, wat een enigszins steriele sfeer weergaf; de mooie dessins waren zeker meer tot hun recht gekomen als de stoffen door levende modellen gedemonstreerd waren, waarbij dan ook de manieren van draperen en dragen getoond hadden kunnen worden.

Na een kort inleidend woord door Norva Simon (expositie klei-plastieken-in Sociedad Bolivariana) gaf juffrouw Roelie Breimer, educatief medewerkster van het museum voor land- en volkenkunde, een uitleg over de verschillende technieken van stofbedrukken, waarbij ook slides over Afrika werden vertoond. Roelie Breimer geeft dagelijks tot 25 juni workshops in het Curaçaosch museum waaraan iedereen kan meedoen; a.s. maandag en dinsdagavond vinden deze workshops ook plaats in de Curaçaosche academie.

Geïnteresseerden kunnen zich opgeven op tel. no. 11550. In de workshops worden stoffen volgens de beschreven technieken bedrukt. Het is zeker een "must" om een bezoek te brengen aan deze expositie, om kennis te maken met een ambacht die zeker zo oud is als de beschaving van de mensheid. Openingstijden dagelijks, ook weekeindes van 10-12 en 1.30-5.00.

WIM DE WAAL

HOOG TIJD VOOR UITVOEREN DECENTRALISATIEBELEID

Kamerlid P. van Zeil (KVP) na werkbezoek:

Met integraal ontwikkelingsplan aan zelfstandigheid gaan werken

WILLEMSTAD — Het Nederlandse Tweede kamerlid Piet van Zeil (KVP) lid van de parlementaire delegatie welke dezer dagen een bezoek bracht aan de Nederlandse Antillen, verklaarde in een vraaggesprek met de Amigoe dat naar zijn mening er gestreefd moet worden naar een volledig geintegreerd ontwikkelingsplan, waarin niet alleen naar de economische aspecten wordt gekeken maar een sociaal-economisch, cultureel, educatief enz. plan wordt opgezet. De Nederlandse Antillen zelf moeten volgens de heer Van Zeil snel wat gaan doen op staatkundig terrein. Op de eerste plaats vindt hij dat Saba en Statius op korte termijn een volstrekt eigen positie moeten krijgen binnen het verband van de Nederlandse Antillen. Voorts vindt hij dat het hoog tijd wordt dat er uitvoering wordt gegeven aan de regeringsverklaring van 31 januari 1974 waarin men zegt dat men op decentralisatie gericht beleid wil gaan voeren. Om wille van een democratisch functioneren vindt de heer Van Zeil het een goede zaak dat er op zo laag mogelijk niveau zelfstandigheid en dus verantwoordelijkheid komt. Bovendien wordt de bevolking zo rechtstreekser betrokken bij belangrijke beslissingen.

Ontwikkelingshulp decentraliseren

De heer Van Zeil is van mening dat b.v. de regeling van de minimumlonen per eiland geregeld had moeten worden. „Minister McWilliam praat nu volop over het vraagstuk van training on the job, terwijl de vakopleidingen een eilandaangelegenheid zijn en training on the job dus ook," aldus het KVP-kamerlid. Een logische consequentie van het feit dat men de eilanden optimaal zelfstandig gaat maken vindt de heer Van Zeil dat ook de verlening van ontwikkelingshulp op een meer gedecentraliseerde manier zou moeten gebeuren. Veel aandacht moet volgens hem daarbij besteed worden op Bonaire en de Bovenwindse eilanden omdat die een duidelijke achterstand vertonen t.o.v. Curacao en Aruba. In Nederland bestond de indruk dat op de Antillen de infrastructuur reeds een redelijk niveau had bereikt, en dat de ontwikkelingssamenwerking dus meer op sociale projecten moest worden gericht. Gebleken is echter dat er teveel is gegeneraliseerd, aangezien er met name op de Bovenwinden en op Bonaire nog voldoende achterstand is op infrastructureel gebied.

De wegen op St. Maarten en de telefoonverbindingen op de verschillende eilanden laten b.v. nog veel te wensen over.

Woningbouw

Met name wat de volkswoningbouw betreft vindt de heer Van Zeil de situatie op alle eilanden uitermate slecht. Op Curacao is er een enorme wachtlijst, mede door het feit door het kwalitatieve woningtekort. Op andere eilanden b.v. op St. Maarten is de situatie evenzo. Wat het KVP-kamerlid het meest betreurt is dat er nog steeds niets gekomen is van een meerjarenplanning waardoor de continuiteit in de volkswoningbouw verzekerd wordt. Op de eerste plaats zou dat gunstig zijn voor de werkgelegenheid, immers de bouwnijverheid is overal ter wereld een aanjager van de economie, zeker in een periode van recessie. Bovendien zouden er meer aktiviteiten komen in de toeleveringsbedrijven. Op Curacao zou dit b.v. kunnen betekenen dat de Mijnmaatschappij de grondstof zou kunnen gaan leveren voor een eigen cementproduktie en dat het kleischalieproject dat al jarenlang in de maak is eindelijk gerealiseerd zou kunnen worden omdat er een eigen markt geschapen wordt voor bouw-elementen.

Het belangrijkste vindt de heer Van Zeil echter dat door de bouw van betere woningen op grote schaal aan de jeugd van de Nederlandse Antillen de kans wordt gegeven om in een menswaardige omgeving op te groeien. Als een kind thuis geen huiswerk kan maken omdat er een krotwoningsituatie is, dan komt het nooit aan voortgezet onderwijs toe.

Eigen woningbezit

Ook de bevordering van de eigen woningbouw dient volgens de Nederlandse parlementarier alle aandacht te krijgen. Uit de middelen van de lokale pensioenfondsen en verzekeringsmaatschappijen die nu nog steeds gelden buiten de Nederlandse Antillen beleggen zou men een fonds moeten vormen om ruimere hypotheken te verlenen.



PIET VAN ZEIL

Gezien het enorm woningtekort en de inflatie behoeft er geen vrees te bestaan dat de woningen in waarde zullen gaan dalen, zodat het een goede belegging is. De overheid zou garanties moeten verlenen waarbij men tot een negentig procent van de bouwwaarde hypotheek zou moeten krijgen. Nu er slechts zestig procent hypotheek wordt gegeven komt men niet of nauwelijks toe aan eigen woningbouw.

Onderwijs

Voor wat betreft het onderwijs is de heer Van Zeil van mening dat men zich aan de taal van de eilanden en de regio moet gaan aanpassen. Papyamentu en Spaans op de Bovenwinden moeten op school worden ingevoerd. Alleen op die manier kan men zich aansluiten bij een natuurlijke ontwikkeling en wordt het onderwijs een stuk geestelijk eigendom van de Antilliaanse jeugd.

Uiteraard moet men er wel voor waken dat de aansluiting bij het voortgezet onderwijs niet verloren gaat. Vorig jaar is er een V.N.-conferentie gehouden in Mexico voor landen van het Middenamerikaans en Caribisch gebied, om te komen tot een wederzijdse erkenning van de diploma's van het voortgezet onderwijs. De CDA-fracties hebben minister De Gaay Fortman gevraagd om contact op te nemen met de Antilliaanse autoriteiten om ook namens de Antillen zo snel mogelijk een Koninkrijksovereenkomst voor wederzijdse erkenning van diploma's in dit gebied te kunnen ondertekenen.

Venezuela

Op de vraag of hij niet bevreesd is dat te grote orientatie op b.v. Venezuela zou kunnen leiden tot een overheersende Venezolaanse invloed antwoordde de heer Van Zeil dat bij het overleg over de staatkundige toekomst waarborgen moet gaan stipuleren dat de toekomstige zelfstandigheid van de Antillen te blijven garanderen. „Zolang op de Benedenwindse eilanden enige relatie met Nederland blijft behouden zal er volgens mij bij Venezuela helemaal geen water aan de lippen," aldus de heer Van Zeil.

Voor wat betreft de externe defensie bij de staatkundige zelfstandigheid, ziet de heer Van Zeil mogelijkheden in een defensief verdrag waarin b.v. de Antillen met Nederland, Venezuela, de Verenigde Staten en mogelijk andere landen kunnen participeren.

Het plan van de heer Van Mierlo van D'66 en de Verenigde Naties hierbij te betrekken (zie interview met Van Mierlo in de Amigoe van gisteren 19 juni) ziet het KVP-kamerlid niet zo zitten. Immers dit zou dan door de Verenigde Naties moeten worden gefinancierd en de middelen van de V.N. bestaan uit contributies van de aangesloten landen en de heer Van Zeil acht het uitgesloten dat er een bereidheid is nieuwe taken op zich te nemen.

Onverantwoord

„Van achter kijk je een koe het beste zeggen ze op de markt, maar achteraf bekeken is het volstrekt onverantwoord geweest dat in 1954 aan de Antillen binnenlands zelfbestuur is gegeven gezien de situatie van de samenleving waarin dat binnenlands zelfbestuur moest gaan functioneren. De infrastructuur ontbrak volkomen. Het onderwijs was ver onvoldoende om eigen maatschappelijk kader te kweken. Wat wij toen verzekerd hebben gedaan kunnen wij alleen maar goedmaken door de zaak strakjes netjes af te leveren," aldus de heer Van Zeil.

Voor wat betreft de wijzigingen die in het Statuut aangebracht moeten worden is het Tweede kamerlid van de KVP van mening dat de eigen verantwoordelijkheid voor de binnenlandse aangelegenheden volstrekt consequent in het nieuwe verdrag moeten worden vastgelegd. Overeenkomsten op het gebied van scheepvaart en luchtvaart b.v. en die nu nog een Koninkrijkszaak zijn, zijn typische voorbeelden van terreinen waar de Antillen een eigen taak en eigen verantwoordelijkheid moeten krijgen.

Ook op het terrein van Defensie en Buitenlandse Betrekkingen moeten de Antillen een stuk medeverantwoordelijkheid krijgen. De Antillen moeten een eigen diplomatiek kader krijgen met vertegenwoordigingen op voor de Antillen belangrijke posten zoals in de eigen regio en in Washington, bij de V.S. in Brussel enz. In de nieuwe situatie kan volgens de heer Van Zeil de gouverneur niet meer gelijktijdig hoofd van de landsregering en vertegenwoordiger van de Kroon blijven. Nederland zou eigenlijk op gelijk niveau als de Antillen in Den Haag een vertegenwoordiger in Willemstad moeten hebben.

Bestuur

Ook lid 2 van artikel 43 van het huidige Statuut, waarin de verantwoordelijkheid van de Koninkrijksregering, de interne orde e.d. wordt geregeld, moet volgens de heer Van Zeil beslist worden geschrapt. „Een behoorlijk bestuur moet worden waargemaakt door de Antillen en de eilandgebieden zelf. In de oorzaken kan Nederland nooit treden." Tenslotte vindt de heer Van Zeil dat de minister die met de zaken de Nederlandse Antillen betrefende zal worden belast in het Nederlands kabinet, daarnaast geen andere portefeuille zou moeten beheren zodat hij zich volledig aan deze belangrijke taak kan wijden. Het hoeft trouwens geen minister te zijn maar kan ook best een „zware staatssecretaris" worden die rechtstreeks onder de minister-president figureert. De overgangsregeling en wijziging van het Statuut moet volgens de heer Van Zeil zijn beslag kunnen krijgen binnen een jaar of twee. Hij zou het geweldig vinden als dit nog in de huidige regeringsperiode van zowel het kabinet-Den Uyl als het kabinet-Evertsz zou kunnen gebeuren. Immers wij zijn nu al volop in beweging en op zoek naar nieuwe verhoudingen tussen Nederland en de Antillen en bovendien hebben beide regeringen zich tot taak gesteld om de weg te vinden naar zelfstandigheid."

Andere vorm

De samenstelling en de werkwijze van de huidige Koninkrijkscommissie zal volgens de heer Van Zeil volstrekt anders moeten worden. „Er moet een grotere participatie komen van de eilandsbesturen en van functionele groepen uit de samenleving. Tot nu toe heeft de gehele gedachtenbepaling zich bij een bepaalde elite voltrokken hetgeen volkomen onjuist is. Het is toch een fundamentele zaak van een volksgemeenschap. Eilandsbesturen, bedrijfsleven, vakbonden, vertegenwoordigers van onderwijs e.d. moeten rechtstreeks betrokken worden bij belangrijke ontwikkelingen op staatkundig gebied in een open overleg."

Het KVP-kamerlid vroeg zich voorzichtig af of het Departement van Staatkundige Structuur eigenlijk ook niet een apart ministerie zou moeten zijn en dus niet gecombineerd met een andere portefeuille. Voor wat betreft het parlementaire bezoek zelf merkte de heer Van Zeil op dat naar zijn mening dergelijke bezoeken tot 1970 bepaald geen werkbezoeken waren. Het waren bezoeken waarbij alleen maar met politici werd gesproken, maar waarbij er geen contact was met de bevolking. Hierdoor was de ontwikkelingshulp tot voor een aantal jaren volstrekt eenzijdig gericht.

Werkbezoek

Het werkbezoek dit jaar is zeer intensief en vruchtbaar geweest waarbij het gesprek met premier Evertsz een hoogtepunt was en er zeer goede gesprekken hebben plaatsgehad met bedrijfsleven, vakbonden en andere groeperingen op alle eilanden. Het is nu zaak de informatie goed en snel te verwerken. Bij de KVP-fractie gebeurt dat volgende week en later in de kamercommissie en ook in een afzonderlijk overleg met premier Den Uyl en minister De Gaay Fortman. „Als ik een vergelijking tref met vorig jaar dan moet ik constateren dat de problemen van de Antillen alleen maar groter zijn geworden. Vooral de werkgelegenheidssituatie vind ik erg zorgelijk. Het zijn dingen waarin wij de Antillen niet alleen mogen laten. Evengoed als wij in ons land keer op keer injecties geven aan de economie om de werkeloosheid te bestrijden moeten wij dat op de Antillen ook doen," aldus het Tweede Kamerlid P. Van Zeil van de KVP voor zijn vertrek naar Nederland.



WILLEMSTAD. — Met het doel audiovisuele producties te vervaardigen voor sociale-, culturele- en educatieve doeleinden, werd onlangs opgericht de stichting „Korauvis", die zich tevens ten doel stelt: het vergaren van regionaal gerichte literatuur welke in aanmerking kan komen voor bovenvermeld doel. Het bestuur van deze Stichting houdt er verwezenlijking van zijn doeleinden nauw contact met diverse organisaties uit de regio die een aanverwant doel hebben. Bovengenoemd bestuur wordt gevormd door: mevr. M.J. de Lannoy-Berg, mr. R.J.A. Palm, en de heren E. Ong-A-Kwie, W.F. Tecla, G.E. Rosario, N. Hendrikse en drs. S. Jonis. In het programma van activiteiten van de stichting "Korauvis" heeft men opgenomen: het vertonen van een serie sociaal-culturele documentaires uit Puerto Rico in samenwerking met Caribbean promoters & associates. Verder stelt men zich vóór binnenkort aan de organisatie te beginnen van een audio-visuele week.

BARRANQUILLA. — De rector van de universiteit van Barranquilla heeft geweigerd mee te werken aan zijn opvolging. Hij werd onlangs ontslagen door de regering. Hij heeft geweigerd zijn spullen over te dragen aan zijn opvolger.

Bij diploma-uitreiking

John Horris Sprockelschool

Dansgroep Mangusa uit Flip goed voor de dag gekomen

BARBER. — Met een bonte-avond en verschillende toespraken hebben leerkrachten en leerlingen van de John Horris Sprockel huishoudschool te Barber vrijdagavond het feest gevierd van het afstuderen van een aantal leerlingen. Dit gebeurde in aanwezigheid van hun ouders en bekenden. Opvallend daarbij was het goed voor de dag komen van de dansgroep Mangusa — de naam van een oud Curaçaos gerecht onder meer mais en pinda — uit Flip. Het geheel werd afgesloten met een dansfeest en een expositie van door de leerlingen vervaardigde werkstukken en met een gymnastiekshow.

In zijn welkomstwoord wees de heer Timro van Wilgen erop, dat men elk jaar de viering van de diploma-uitreiking een andere vorm geeft. Ditmaal was het de bedoeling dat het een bonte-avond zou worden, voor het grootste deel verzorgd door de leerlingen zelf in de vorm van zang en declamatie, terwijl in de dansgroep ook enige leerlingen actief zijn. Deze groep, onder leiding van mevrouw Beatriz Muzo, bestaat nog niet zo lang en heeft als doel gezonde ontspanning gelegenheid te bieden, waarbij ook handenarbeid op het programma staat. Iets daarvan was al te zien, omdat de kostuums zelf vervaardigd zijn. Het geheel maakte een verzorgde indruk, evenals de school zelf, welke dan nog wel niet opgeleverd mag zijn — nog steeds niet — maar die zich uitstekend leent voor dit soort gelegenheden.

Voor de geslaagde leerlingen waren e; uiteraard de felicitaties, van de directrice zuster Magda, van de voorzitter van het Katholiek centraal schoolbestuur frater Aurelio en van pater P. Mackenbach die de maatschappelijker lessen verzorgt in het huishoudonderwijs. Frater Aurelio wees erop, dat eigenlijk zuster Edilia als staffunctionaresse van het schoolbestuur had moeten komen. Haar moeder is echter ernstig ziek; zodoende kon zij niet komen. In zijn toespraak merkte frater Aurelio in dit verband op, dat in elk mensenleven vreugde en verdriet elkaar afwisselen. Terwijl de leerlingen die geslaagd zijn aan het begin van een nieuwe levensperiode staan, staan anderen vlak voor het einde van hun leven. Hij hoopte echter dat het onderwijs de meisjes iets voor het leven had meegebracht, want kennis vergaren is niet het belangrijkste van school.

Pater Mackenbach legde er de nadruk op, dat dit ogenblik van afstuderen niet mag betekenen dat : en "ayo" tegen elkaar zegt en uit elkaar gaat. De band moet, hoe dan ook, bestaan en indien nodig moet me. aar helpen. Men moet één blijven n. elkaar en ook één met de Allerhoogste, die het menselijk geluk beoogt. Hij hoopte dan ook, dat men elkaar zou helpen dit geluk te vinden.

Deze feestelijke gelegenheid betekende ook het afscheid van Miss John Horris Sprockelschool Eldrith Baloochi, die de scepter overdroeg aan haar first runner-up Meredith Fundador. Tevens werden er geschenken aangeboden aan de winnaressen in de verschillende activiteiten van het voorbije carnaval zoals de Miss-verkiezing en song festival. Ook de best geslaagde leerlingen mochten een aandenken in ontvangst nemen, terwijl Erudith Mambi een cadeau kreeg wegens de door haar betoonde ijver. Best geslaagden waren Mystica Leito, Marianne Ricardo, Madelin Doran en Veronica Troeman. Tot in de kleine uren werd er daarna feest gevierd. Terecht, zoals frater Aurelio had opgemerkt, want de geslaagden hadden er hard voor gewerkt, een vaststelling, welke door directrice zuster Magda bevestigd werd.

Ministerraad vandaag bijeen

WILLEMSTAD. — De ministerraad heeft gisteren de vrijdagmorgen vergadering geheel besteed aan het luchtvaartprobleem dat is ontstaan met Venezuela. Daarom is besloten vanmorgen om negen uur de gewone agenda af te handelen welke gisteren besproken had moeten worden. Om tien uur zou de regering een Surinaamse delegatie ontvangen bestaande uit premier Henck Arron en de ministers Hoost en Cambridge. Zoals gemeld spreken de Surinaamse ministers morgen op Aruba bij een contactbijeenkomst voor Surinamers.

WILLEMSTAD. — Op initiatief van de discussie-groep Patriciers van Koraal Specht, zal mr. Josephine Trinidad op maandag 23 juni om 8 uur een lezing houden in de kerk van Koraal Specht.

Het onderwerp zal zijn: „De positie van de vrouw in de hedendaagse maatschappij".

COMMENTAAR

Bonisco

HET AANNEMERSBEDRIJF Bonisco (M) op Bonaire was dezer dagen in het nieuws. Al bouwend aan het nieuwe Bonaireaanse hospitaal kwam het bedrijf in financiele moeilijkheden en kwam het ziekenhuis min of meer in de lucht te hangen. Er is een regeling voor getroffen, zodat het ziekenhuis nu in eigen beheer door de betrokken stichting verder wordt afgebouwd. Toen we dat zo lazen dachten we ineens aan een ander bouw-probleem dat Bonaire indertijd heeft gekend: het stadion. Enthousiast was men begonnen aan de bouw van het stadion en toen het halverwege was, bleek het geld op te zijn of was er een andere omstandigheid, welke een einde maakte aan de bouw daarvan. Nooit is echter duidelijk geworden hoe deze vork nu precies aan de steel heeft gezeten en waar het geld toentertijd heen is gegaan. Tweemaal zijn neus stoten lijkt ons voldoende voor zo'n vriendelijk en klein eiland, ook al heette de aannemer van het stadion toen geen Bonisco.

Muziek

AFSCHEID NEMEN VALT bijna altijd zwaar. Het wordt wat lichter gemaakt bij een gezellig muziekje van een mazurka of een danza. De kunst is juist dat volume aan te houden, dat de muziek gehoord wordt en toch niet storend is. Daaraan moesten we onlangs denken toen we in de vertrekhal van de Curacaose luchthaven achtergrond-muziek hoorden. Misschien zitten we er naast, maar wellicht is dit een bewijs dat het onlangs uitgebrachte rapport van het Stanford research institute inderdaad gelezen is. Dit rapport bevat namelijk talrijke aanbevelingen, een aantal daarvan is zonder veel moeite op te volgen. Zo werd aangedrongen op wat meer fleur en kleur in de aankomst- en vertrekgelegenheid van de lucht- en zeehavens. Wat de luchthaven betreft werd ook aanbevolen voor een Antilliaans achtergrondmuziekje te zorgen. Wij achten het een positief gegeven dat er eindelijk eens naar een rapport omgekeken wordt en geprobeerd wordt er wat van op te steken.

Molukken

DE NEDERLANDSE parlementariers zullen van de week wel opgekeken hebben op Aruba, toen een der MEP-delegatieleden waarschuwend zijn vinger ophief tegenover de Nederlandse kamerleden. Als er namelijk niet genoeg aandacht besteed wordt aan de Arubaanse MEP-Status aparte-wensen dan krijgt men een situatie als met de Zuidmolukkers.

Nu is het altijd wel zo, dat vergelijkingen mank gaan, deze vergelijking leek ons toch wel erg kreupel. Het verbaast ons, dat blijkens het verslag geen van de Nederlandse parlementariers gereageerd heeft men „juist daarom staan we terughoudend tegenover de MEP-verlangens". Nederland heeft zich in het verleden in de Indonesie-kwestie danig in de vingers gesneden ten aanzien van de Zuid-Molukken. In het kader van het idee van de Indonesie-gedachte verenigde met de nodige onafhankelijkheid voor de Molukken is toen aan de Zuid Molukkers een grote mate van onafhankelijkheid beloofd. De werkelijkheid is anders geweest. Nederland plukt er nu de vruchten van.

Men mag op die grond verwachten dat Nederland zich gereserveerd opstelt tegenover de MEP-verlangens. De Antillen moeten intern beslissen hoe men zijn toekomst opbouwt. Versnippering is heden ten dage uit den boze. Om deze reden leek ons het voorbeeld van de Zuid Molukken niet zo gelukkig gekozen. Het kan met evenveel recht tegen de MEP-verlangens aangewend worden.

Dead end

OP DE WEG, welke hopelijk Avenida Tula gaat heten (nu ook bekend als EEG-weg, lopend in het verlengde van de Pater Euwensweg) staat bovenaanbeelde richtingaanwijzer. Naar onze bescheiden mening is enigszins verwarrend, waar de gedachte gewekt wordt, dat het een doodlopende weg is. Inderdaad kan men bij Westpunt niet meer verder, maar het lijkt ons wel wat overdreven daarvoor al in de buurt van Charo te waarschuwen.



„Voogdijraad vond ook dat het niet kon"

ECHTPAAR PETERSON:

Adoptietweeling kon niet met eigen kinderen overweg

WILLEMSTAD – ALS HET NU één kind was geweest, met twee ging het echt niet. Vooral mijn vrouw kon het niet aan. We vonden het verschrikkelijk maar het ging niet. Een vertegenwoordigster van de Voogdijraad met wie wij steeds kontakt hebben gehouden gaf op het laatst ook toe dat het zo niet langer kon. Het heeft heel veel tranen gekost en dan komt er zo botweg in de krant dat we de kinderen „niet meer willen", alsof je een jas uitdoet. De Amigoe is de familie Peterson gaan opzoeken, nadat een paar dagen in verschillende dagbladen nogal ophef werd gemaakt over het echtpaar dat eerst zoveel moeite had gedaan een tweeling te adopteren en zelfs een kort geding tegen de gezaghebber had aangespannen die een van de kinderen niet wilde toelaten en die nu volgens de berichten de kinderen „niet meer wilde hebben". Vader Peterson: „Vanaf het begin zijn er eigenlijk al moeilijkheden geweest. Dat kort geding en al die publiciteit rond de adoptie. Het is nooit onze bedoeling geweest twee kinderen aan te nemen. „Mevrouw Peterson komt er tussen: „ik weet niet of ik dat wel kan zeggen maar twee kinderen erbij zou eigenlijk, zonder al die moeilijkheden, al een te grote belasting zijn geweest".

Geen betrekking in Nederland

„U moet weten dat mijn man nog geen baan heeft in Nederland en wij de eerste tijd bij ouders moeten inwonen. Wij hadden echter geen keus, zegt de heer Peterson, wij konden die tweeling nemen of zonder kind naar Curacao gaan. Het leeftijdsverschil tussen onze kinderen is erg groot, daarom dachten wij aan een zusje voor ons dochtertje van zes. Het ging echter helemaal niet tussen die drie, altijd ruzie. Ik zou wel eens willen weten hoeveel adopties mislukken, zonder dat daar zoveel aandacht aan wordt besteed. Het was voor ons een heel moeilijke beslissing, maar wij zijn blij dat we deze toch genomen hebben en de kinderen hebben afgestaan. Maar de manier waarop het allemaal gegaan is. Verschrikkelijk. De kinderen werden ineens weggehaald. Wij hadden nog niet eens ingepakt, zegt mevrouw Peterson. Niet even van tevoren waarschuwen, opbellen niets. Die meneer van de voogdijraad kwam belde bij ons iemand op dat hij ze kwam brengen en dat was dat".

Meneer Peterson: „Ja officieel weten wij niet eens waar de kinderen zijn".

Dieper op de aard van de moeilijkheden wil het echtpaar Peterson liever niet ingaan. Het ging niet", zeggen ze. „Wij hebben het geprobeerd en toen het echt niet ging hebben wij kontakt opgenomen met Colombia. Het is helemaal niet waar, zoals werd gepubliceerd dat de kinderen niet naar Colombia teruggestuurd konden worden. Om het netjes te doen hebben wij de Voogdijraad ingelicht, en die vroeg ons even te wachten met het terugsturen naar Colombia en samen een oplossing te zoeken. Die hele ophef rond de adoptie voel ik als een inbreuk op mijn privéleven. Het is een heel vervelende kwestie. En dan nog al die fouten die gemaakt worden, men neemt niet eens de moeite eerst goed te informeren. In een der dagbladen ben ik ineens meneer S. en ben ik ontheven uit de voogdij. Ik ben helemaal niet ontheven, ik ben geschorst. En dan dat „niet meer willen hebben" dat klinkt zo ontzettend pijnlijk".

Geen scheiding

Op de vraag hoe oud de kinderen waren zegt mevrouw Peterson: „Ze werden geschat op vier à vijf jaar, maar ze konden ook ouder zijn." Meneer Peterson lacht als hij hoort dat men dacht dat er wellicht een scheiding op komst was tussen hem en zijn vrouw en dat men daarom de kinderen zou afstaan. „Ook dat nog," zegt hij, en tegen zijn zoon: „hoor je dat deze mevrouw zegt dat ze dachten dat mama en papa uit elkaar gingen". Mevrouw Peterson wil nog wel zeggen dat het een „zenuwentoestand" was en dan denkt ze nog niet eens aan het feit dat de kinderen niet geheel zindelijk waren. Als ze een klein tikje kregen, krompen ze in elkaar en huilden ze een half uur. Later ging dat wel beter en kregen ze in de gaten dat het erbij hoorde, dat onze andere dochter ook tikken kreeg als ze dat verdiende. Maar dat was het niet, dat de kinderen samen niet konden opschieten was het ergste.

Meneer Peterson: „dat wij ze niet hebben teruggebracht, daar zijn we achteraf toch wel blij om. Het zou verschrikkelijk zijn weer een stap terug te moeten. De kinderen hebben van het goede leven geproefd.

Vier kilo

Je moet zien hoe welvarend ze er nu uit zien. Wel vier kilo aangekomen. Toen we ze kregen waren ze ondervoed en zaten ze onder het ongedierte. Er waren verder genoeg echtparen die de kinderen wilden hebben. Ik snap ook niet dat het nu een rechter is geworden die al twee kinderen heeft. En dan dat regeltje in een der kranten dat naar verluidt de gezaghebber geen adoptie meer zal toestaan aan mensen die al een buitenlands kind hebben geadopteerd. Ik vind het verschrikkelijk dat onze ellende daarvan de oorzaak zou zijn. Dat ik ze nu weer voor adoptie heb afgestaan daar heb ik geen spijt van. Beter nu dan later. Of ik het nog eens ga proberen met één kind weet ik nog niet. Je kunt van te voren nooit beoordelen of het gaat of niet, maar in Nederland krijg je gelukkig een proefperiode. Iedereen die een wat ouder kind of kinderen gaat adopteren zou een proefperiode moeten krijgen.

Ik ben ergens toch wel blij dat de kinderen niet terug zijn gegaan. Wij hebben ze toch maar uit de misère gehaald. „En nogal schamper: „Uit de „bush, bush" van midden naar hoger kader."

Echtpaar Peterson: het ging echt niet

Vice-president Jaycees op bezoek

ORANJESTAD — Dezer dagen verwacht de Junior Chamber of Aruba weer hoog bezoek van autoriteiten van Jaycees International. Maandag wordt op Aruba verwacht vice-president Alexander Tzang van Hong Kong, die voor de tweede maal dit jaar naar ons eiland komt, ditmaal in gezelschap van zijn echtgenote, die tevens ex-voorzitster is van de Hong Kong Jaycettes. Vicepresident Alexander Tzang is tevens voorzitter van de „conferentie van Jamaica" welke van 2 tot 5 juli aanstaande wordt gehouden te Kingston, waaraan ook een Arubaanse delegatie zal deelnemen. Maandagavond zal de heer Tzang in Holiday Inn voor de leden van de Junior Chamber of Aruba twee seminars geven.

Verkiezingen leerlingenraad Mgr. Zwijsencollege

WILLEMSTAD — Op het Mgr Zwijssen College werden donderdag verkiezingen gehouden voor de nieuwe leerlingenraad. Aan deze verkiezingen is een intensieve campagne voorafgegaan. Deze campagne werd gevoerd door de drie partijden die door de leerlingen werden opgericht, t.w. L.S.D. (Laten wij Sociaal Denken), M.A.Z. Movimiento pa Adelanto di Zwijsencollege) en F.A.L.Z. (Frente Alumno Liberashon Zwijsencollege). Na een mislukte poging om via persoonlijke campagne een leerlingenraad te vormen, werd besloten om het eens "echt" te proberen. Dit sloeg aan. Tijdens de campagne was het nu en dan erg duidelijk dat men het voorbeeld van de "ouden" goed volgde. Het enthousiasme van de leerlingen steeg met de dag en het hoogtepunt werd bereikt tijdens de slotvergadering van de L.S.D., waarbij de L.S.D.-ers in stoet hun waterkoeler, een van de beloftes van de campagne, gingen onthullen.

De verkiezingen werden zo georganiseerd dat alles zo echt mogelijk moest gaan. Er waren 6 stembureau's waarin zitting hadden 1 voorzitter, een tweede lid en een derde lid, met ieder hun aparte taak. Tot voorzitters werden leraren benoemd, terwijl leerlingen benoemd werden tot 2de en 3de lid. Alle leden van het personeel en alle leerlingen kregen hun oproepingskaart, die ze aan de voorzitter moesten geven. Deze overhandigde hen dan een stembiljet, waarop ze dan hun stem konden uitbrengen, waarna ze het stembiljet in de stembus moesten deponeren. In 30 minuten tijd had iedereen gestemd en konden de stembureau's hesloten worden.

Er volgde een korte plechtigheid, waarbij de Antilliaanse vlag gehesen werd terwijl iedereen "Himno di Corsow" zong. Het is de bedoeling dat dit voortaan elke dag gebeurt. In het hoofdstembureau (lerarenkamer) werden later, onder toezicht van de voorzitter van het hoofdstembureau, dhr. L. Monsanto, de stemmen geteld. Dit geschiedde erg vlot, zodat er reeds na het 7de lesuur de uitslag bekend kon worden gemaakt. De uitslag was als volgt: L.S.D. 367 stemmen en goed voor 6 zetels; F.A.L.Z. 98 stemmen en goed voor een zetel; M.A.Z. 50 stemmen en geen zetel omdat deze partij de kiesdeler (73) niet heeft gehaald. Aldus een communique van de leerlingenraad.

WILLEMSTAD – Enkele beelden van de verkiezing van de nieuwe leerlingenraad van het Mgr. Zwijsencollege donderdag in en rond de school.







WILLEMSTAD. – Bij de halve finales om het tenniskampioenschap van Curacao hebben zich donderdag voor de finales geplaatst Ninon Kassenaar en Amelia Salas. Kassenaar(rechts onder) won met 2–6, 6–2 en 7–6 van Ruth Regales(links onder), terwijl Amelia Salas(links boven) met 3–6, 6–3 en 6–1 won van Ali Leest(rechts boven). De finale is zondag op de CSC-banen.

* * * *

CONCEPCION — In verschillende bakkerijen in de Chileense stad Concepcion is men begonnen met het bereiden van brood, dat voor tachtig procent bestaat uit gewoon meel en voor twintig procent uit aardappelenmeel. Aan dit experiment is een uitvoerig onderzoek voorafgegaan, ondermeer op de universiteiten.

Pastoor Standemeijer verlaat St. Maarten

PHILIPSBURG. — In augustus gaat de pastoor van de kerk in Philipsburg, pastoor Standemijer, met verlof. Tijdens zijn afwezigheid van drie maanden komt pastoor Bennet van Statius naar Sint Maarten. Na terugkeer van pastoor Standemijer gaat deze op Statius werken, terwijl in die periode ook een pastoor voor Sint Maarten wordt benoemd.

Hoofden protestantse scholen op Aruba

ORANJESTAD — Het bestuur van de Vereniging voor Protestants-Christelijk Onderwijs (VPCO) op Aruba maakt het volgende bekend: Het hoofd van de Graf von Zinzendorfschool te San Nicolas, de heer J. Bulten, is met ingang van 1 augustus 1975 benoemd tot leraar aan het Mon Plaisir College te Oranjestad. De heer J. de Jonge heeft positief gereageerd op het verzoek van het bestuur om het bestuur hem als zodanig heeft benoemd. Tot hoofd van de Mon Plaisirschool te Oranjestad heeft het Bestuur daarop benoemd mej. R. Cabenda. Per 1 augustus 1975 is de situatie dan als volgt:
Graf von Zinzendorf kleuter school — San Nicolas: hoofd: mej. O.M. Bryson;
Mon Plaisir kleuter school — Oranjestad: hoofd: mej. H.M. Cabenda;
Graf von Zinzendorf basis school — San Nicolas: hoofd: hr. J. de Jonge;
Mon Plaisir basis school — Oranjestad: Hoofd: mej. R. Cabenda; John Wesley College voor MAVO — San Nicolas: directeur: hr J.W. Klein;
Mon Plaisir College voor MAVO — Oranjestad: directeur: hr. J.P. Frouws.

Geslaagden Mater–Dei–School

ORANJESTAD — Afgelopen dinsdag zijn op de Mater Dei lagere beroepsschool de diploma's uitgereikt aan de meisjes voor de diverse opleidingen. Voor de driejarige opleiding huishoudschool slaagden: Vivian Becker; Catharina Benjamin; Simona Biezen; Carmen Carti: Catalin Caton; Astrid Colina; Carmen Danies; Esther Dirksz; Lourdes Fingal; Loes Franken; Annemieke Holman; Gina Inocencia; Aleida Jurado; Marcia Kransen; Elvia Paesch; Meredith Rafael; Mirella Rosa; Daniela Wever; Debby Berg; Lienchi Bronswinkel; Sheryl Croes; Joyce Eugenio; Ludwina Farro; Lesvia Kock; Patsy de Kort; Dorothea Lopez; Theodora Martis; Xiomara Oduber; Claudette Ostiana; Sara Pardo; Ludwina Quandus; Lourdes Robert; Valde Theophile; Filomena Tromp; Stella Tromp; Veronica Vrolijk.

In deze groep zakte één leerling. Bestgeslaagden waren Esther Dirksz en Veronica Vrolijk.

Voor de opleiding eenvoudige huishoudschool behaalden het diploma: Ludwina Commenencia; Astrid Dumfries; Isidra Kock; Maria Koolman; Lucia Lopez; Eveline Lynch; Lourdes Maduro; Beatrix Molina; Grace Quandt; Lucille Richardson; Grace Ridderstaat; Martha Rosaria; Edna Thiel; Poppy Winklaar; Mayra Yarzagaray; Rose-Mary Andrews; Neomi v/d Berg; Anna Boekhoudt; Glenda Hassell; Elvia Jacob; Lourdes Koolman; Maria Maduro; Norma Martijn; Eileen Rosa; Deta Tromp; Hortencia Tromp; Raquel Tromp; Marcelina Yarzagaray.

Van deze groep behaalden er drie de eindstreep niet en Eveline Lynch en Deta Tromp waren de bestgeslaagden.

Voor het diploma kinderverzorgster slaagden negentien kandidaten, waarbij drie werden afgewezen. Bestgeslaagde was Jessica Arrindell. De overige geslaagden zijn: Lydia Bardouille; Dina Boekhoudt; Daphne Brete; Bernadette Bryson; Lilian Dubero; Margaritha Hodge; Glenda Koolman; Rose-Marie Lacle; Beatrix Maduro; Eileen Rhoda; Viola Ridderstaat; Maria Selix; Margaritha Semeleer; Bernadette Tromp; Diana Tromp; Nelly Tromp; Vera tromp; Bernadette Wernet.

Voor verkoopster slaagden vijftien kandidaten en drie werden afgewezen. Bestgeslaagde was Bernadette Boekhoudt. De overige geslaagden waren: Marina Angela; Bernadette Boekhoudt; Maria Dirksz; Magda Kelly; Regina Krozendijk; Betty Maduro; Lucy Maduro; Mircla Orman; Ella Rasmijn; Lourdes Ruiz; Marline Ruiz; Sira Semeleer; Marlene Tromp; Elvira Werleman; Linda Werleman.

Voor het diploma van coupeuse slaagden alle twaalf kandidaten en werd niemand afgewezen. De beste in deze groep was Elaine Richardson. De geslaagden zijn verder: Lucy Antoine; Edwina Biezen; Maria Danies; Esmay Geerman; Benita Maduro; Esther Marquez; Elaine Richardson; Maria Ridderstaat; Marjorie Trimon; Marie Werleman; Jane Winterdal; Marilyn Zschuschen.

Voor de vormingsklas slaagden ook vijftien meisjes en werden er drie afgewezen. Olga Arends was hier de bestgeslaagde. De geslaagden zijn: Gloria Amaya; Olga Arends; Lientje Croes; Lilly Evertsz; Lucia Dirksz; Laudina Hazell; Dernice Lim-Apo; Zoraida Oduber; Esperanza Pena; Mena Semeleer; Uvaldina Statia; Zelda Steenen; Rika Tromp; Linda Wix; Lisbeth IJzer.

Dragons houdt Olympic onder de 100 punten

WILLEMSTAD – Dragons slaagde donderdag als eerste ploeg in om het herenvijftal van Olympic onder de "100" te houden. Het werd eliswaar een ruime overwinning voor de "boys" van trainer Eugene Testing, 93-64, doch de "draken" gaven ditmaal meer tegenstand. Topscorers in duel waren R. Minguel (Olympic) met 40 en E. Dekaster (Dragons) met 18 punten. In het tweede treffen van de avond boekte Lightning met 61-48 winst over Janwe. Lightning en Amstel zullen na deze verliezersronde (heren-B) hoogstwaarschijnlijk weer meedraaien in de hoofdklasse.

Antilliaanse schermkamp.

WILLEMSTAD. — De Antilliaanse Schermkampioenschappen zullen verschermd worden op de navolgende tijden.

21 juni zaterdagmiddag om 3.30 u DEGEN SPORTZAAL Marinierskazerne,

22 juni zondagmorgen om 9.30 u FLORET SPORTZAAL Marinierskazerne,

5 juli zaterdagmiddag 3.30 u DAMES FLORET SPORTZAAL Marinierskazerne,

6 juli zondagmorgen om 9.30 SABEL SPORTZAAL Marinierskazerne.

Hieraan mogen deelnemen alle hoofdklasse schermers van Aruba en Curacao. Het inschrijfgeld (eenmalig) bedraagt f. 5,— per persoon. Belangstellenden zijn van harte welkom. Toegang gratis.

MILAAN — In Milaan zijn donderdag twee leden van de z.g. Rode Brigades aangehouden, een guerrillagroep die vorig jaar in Genua de rechter Mario Sossi ontvoerde en kort geleden poogde hetzelfde te doen met de frisdrankenmagnaat Vittorio Gancia. In de woning waar de twee zich ophielden, vond de politie een plan om een rechter in Livorno te ontvoeren.

Paus geeft fiets van Merckx weg

ROME — Paus Paulus de zesde heeft volgens een bericht in het te Rome verschijnende blad Il Tempo de fiets die hij onlangs heeft gekregen van Eddy Merckx, weggegeven. De nieuwe bezitter van het rijwiel, waarop de Belg vorig jaar wereldkampioen werd, is Pater Don Battista Mondin, die mogelijk geen tour-aspiraties heeft, maar die toch in kringen van geestelijke waardigheidsbekleders op het gebied van fietsen een zekere reputatie geniet. Veelzijdigheid kan Mondin in elk geval niet worden ontzegd. Hij is professor in de filosofie en de anthropologie, is medewerker van de osservatore Romano en bezit een graad aan de universiteit van Harvard.

Karpov aan kop

PORTOROZ — Wereldkampioen Anatoli Karpov heeft na dertien ronden van het grootmeestertoernooi in Portoroz de leiding met tien punten. Karpov speelde in de dertiende ronde remise tegen de Hongaar Ribli. In de rangschikking is Gligoric tweede met negen punten, Hort derde met 8.5 pt.

De uitslagen van de dertiende ronde zijn: Gligoric (Joe) - Ljubojevic (Joe) 1-0; Velimirovic (Joe) - Garcia (Cub) 1-0; Hort (Tsj) - Mariotti (Ita) remise; Ribli (Hon) - Karpov (Sov) remise; Osterman (Joe) - Parma (Joe) remise; Planinc (Joe) - Mousil (Joe) 1-0; Karnar (Joe) - Barle (Joe) afgebroken, Portisch (Hon) - Foerman (Sov) afgebroken. Na dertien ronden is de stand: 1. Karpov 10 punten, 2. Gligoric 9, 3. Hort 8.5, 4. Ribli 8.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever INGRID, La Fama, La Popular en Pie Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo; Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel; Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drug Store.

KANTOOR: Nassaustraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335

KANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: tel.: 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 The unnaturals (18 jr); 24.00 The zebra killer (18 jr). RIALTO: 20.00 The arena (18 jr); 22.30 Ever victorious hall (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 Supercops (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 en 24.00 Flossie (18 jr).

WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 7020; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en Noord: dokter J. J. W. H. Janssen, Tanki Leendert 206, tel.: 4393; San Nicolas en Savaneta: dokter J. C. Frederiks, Savaneta 530, tel.: 7290.

* * * * *

DIVERSEN
VER. SURINAME: 20.30 optreden Surinaamse humorist H. R. Perotie.
CAS DI CULTURA: 20.30 opvoeren: Op blote voeten in het park - toneelgroep Studio.
EXPOSITIE: 20.00 gebruiksvoorwerpen omstreeks de eeuwwisseling - door de heer Julio Maduro - Cas di Cultura.
LIONS: 20.00 installatie-avond - Holiday Inn.
SPORT
VOETBAL: 19.45 Sportboys vs Atl. Dept. - Wilhelminastadion.

ZONDAG

BIOSCOPEN
DE VEER: 18.00 Traumrevue (AL); 20.30 The unnaturals (18 jr). RIALTO: 18.00 High flyer (AL); 20.00 The arena (18 jr). DRIVE-IN: 19.00 De avonturen van rabbi Jacobs (AL); 21.00 Supercops (18 jr). PRINCIPAL: 18.00 Ace Eli and Rodger of the skies (AL); 20.30 Flossie (18 jr).

* * * * *

DIVERSEN
VER. SURINAME: 10.00-24.00 open voor publiek.
FAMIA PLANEA: 09.00-19.00 open house - Maria Gorettischool, Parera.
EXPOSITIE: 19.00-21.30 van gebruiksvoorwerpen omstreeks de eeuwwisseling - Cas di Cultura.
VRACHTSCHIP: Palamedes - vert. K.N.S.M.
TOERISTENSCHEPEN: 08.00-03.00 Doric - vert. Selma; 09.30-01.00 Nordic Prince - vert. Selma.
SPORT
EAGLECLUB: n.m. tennislessen.
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur geopend voor leden.
BADMINTON TRAININGSAVOND
DAKOTA: vanaf 10.00 uur te Mariacollege.
CENTRO DEPT. BUSHIRI: elke zondag open van 11.00 tot 18.00 voor alle go-kart-rijders die willen trainen.
VOETBAL: 16.00 juniorencompetitie.
A.T.T.A.: 10.30 dames 10 vs 12 - Centro di barrio Noord; 10.30 heren 17 vs 20 - Sociedad Bolivariana.
VOETBAL: 16.00 Tropical vs Dep. Stadion - Wilhelminastadion; La Salle vs Vitesse - S.C.N.-terrein.

BASEBALL: 10.30 J&B Santa Cruz vs Heineken - Wilhelminastadion; 14.30 Budweiser vs Aruba Caribbean-hotel - L.S.P.
LITTLE LEAGUE: selectiewedstrijden - Il-ballpark, Dakota.
TAFELTENNIS: rankingwedstrijden groep D en E - Centro di barrio Noord en Sociedad Bolivariana.

MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 te Cacique Macuarimaschool, Macuarima; 10.00 te Sint Janschool, Kadushi Largu.
DAF: 08.00 te Sint Jozefschool; 10.30 te Mariaschool, Santa Cruz.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor New York en Europa - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken geschiedt één uur vóór de postsluitingen.)
Y.M.C.A.: 16.00-17.00 handwerken (voor kinderen); 17.00-18.00 volleyball (voor kinderen) - clubgebouw Dakota; 17.00-18.30 postzegelclub voor kinderen - clubgebouw San Nicolas.
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.
ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.
KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba Sheraton-hotel.
ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: van 09.30 en van 15.30 open - Mozart 10, Oranjestad.
SPORT
ZWEMVER. TIGER SHARK: 16.00-16.45 voor A- en B-diploma; 16.45-17.30 voor A- en B-diploma - links van hotel Basiruti in zee; 18.00-18.45 wedstr. trimmen; 19.30 voor senioren, dames en heren voor diploma A en trimmen - swimmingpool Holiday Inn.
ZWEMVER. BARACUDAS: 15.30-17.30 training - POVA-zwembad.
ATLETIEK: n.m. training - Stadion.
ARUBA BASKETBALL: 17.00-18.00 circle of stars - baan Aruba Jrs.
A.L.T.B.: 15.30-18.30 tennisles voor jongens en meisjes - DOSVA-club, Dakota.
TAEKWONDO-LESSEN: 18.30-20.30 o.l.v. Ronny Richardson - gymzaal Julianaschool (voor heren, dames en jeugd (jongens en meisjes).

KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00.
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00.
EMANUEL: ~~9.30 (hoogmis) en 10.00~~.
NOORD: (zat.: 19.00), 07.30 en 18.00.
PARADERA: (zat.: 19.00), 07.30, 11.30 en 17.30.
POST CHIQUITO: 19.30.
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30.
SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30.
TANKI LEENDERT (Monte Calvario): 19.00.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

ORANJESTAD: 09.30 ds Jonkman (bed. H. Avondmaal).

* * * * *

MARINIERSKAZERNE, SAVANETA: 09.30 dienst, voorganger ds Van Selms (crèche aanwezig). Na afloop koffie in het militair tehuis.

„Niet geschikt voor vakbondsgebouw"

BC tegen wijziging van bestemming stationsgebouw

ORANJESTAD — In een brief aan de leden van de Arubaanse eilandsraad heeft het Bestuurscollege laten weten dat men uitvoerig de mogelijkheden heeft bestudeerd om de bestemming van het oude stationsgebouw te wijzigen, conform een motie van de eilandsraad. Men is echter tot de conclusie gekomen dat handhaving van de huidige bestemming van het oude stationsgebouw alleszins is aan te bevelen. Het Bestuurscollege raadt dan ook wijziging in deze bestemming ten zeerste af.

In september 1974 had de eilandsraad in een motie besloten het BC uit te nodigen de mogelijkheid te bestuderen om het oude stationsgebouw uit het bestemmingsplan luchthaven te halen. Tevens wenste de eilandsraad dat het BC contact zou opnemen met de lokale vakbonden en hen de mogelijkheid zou aanbieden om bovengenoemd stationsgebouw als vakbondsgebouw in gebruik te nemen. Tenslotte wilde de eilandsraad dat een en ander zal gelden als een alternatieve oplossing bij bestudering van andere mogelijkheden.

Het BC zegt in een brief aan de leden van de eilandsraad dat de motie aan een uitvoerige studie is onderworpen. Allereerst memoreert het college dat door het BC reeds in 1971 is besloten om het oude stationsgebouw te bestemmen als luchtvrachtgebouw, evenwel na ingebruikname van het nieuwe stationsgebouw. Dit heeft er toe bijgedragen dat de financiering van de bous van het laatstgenoemde gebouw werd gerealiseerd. Indien thans het oude gebouw uit het bestemmingsplan luchthaven wordt genomen, zou dit er toe kunnen leiden, dat door het eilandgebied van te voren gegeven bestemmingen van nieuwe projecten door financiers in twijfel worden getrokken, waardoor het verkrijgen van toekomstige financieringen uiteraard wordt bemoeilijkt.

Voorts zullen indien bedoeld stationsgebouw in zijn geheel uit het reeds genoemde bestemmingsplan wordt gehaald, de voor het oude stationsgebouw aanwezige vrachtvliegtuig-opstelplaatsen met de ondergrondse brandstofvoorzieningen nimmer hun maximum rendement bereiken, zo meent het BC.

Het college zegt zich ervan bewust te zijn dat het oude stationsgebouw niet voldoet aan alle eisen welke gesteld worden aan een goed geoutillerd luchtvrachtgebouw. Het voorlopig gebruik daarvan als luchtvrachtopslag dient echter als een onmisbare schakel voor de financiering van een nieuw luchtvrachtgebouw te worden gezien. Immers, na enige jaren zal de noodzaak tot vervanging daarvan door een functioneel groter en beter geoutilleerd luchtvrachtgebouw overduidelijk zijn. Zodra de bouw van een nieuw gebouw zal zijn gerealiseerd kan aan het oude stationsgebouw een nieuwe bestemming worden gegeven. Hoewel het BC zegt terzake nog geen definitief standpunt te hebben ingenomen, denkt het college aan de mogelijkheid om dit gebouw te zijner tijd te bestemming voor de vestiging van industrieën, waarbij aanvoer van grondstoffen en afvoer van produkten per luchtvracht zullen plaatsvinden. Hierdoor zullen zowel het gebouwals de parkeerplaatsen ook hun maximum rendement bereiken.

Vrijhandelszone

Voorts wijst het BC de eilandsraad erop dat het gehele gebied ten zuiden van de zuidelijke taxibaan en vliegtuigparkeerplaatsen in bovenomschreven bestemmingsplan is opgenomen. Het onderhavige gebouw vormt in dit plan een onmisbaar deel van de vrijhandelszone. Ook om deze reden vindt het college het niet juist voor bedoeld gebouw een andere bestemming te vinden. Tenslotte zegt het college dat het oude stationsgebouw in verband met haar ligging het college niet geschikt voorkomt om als vakbondsgebouw te worden bestemd. Daarom spreekt het BC zich uit voor handhaving van de huidige bestemming van het oude stationsgebouw.

Zaak-Moko voor de rechter

Twee jaar geëist tegen gewapende overvaller

ORANJESTAD. — Tegen de 21-jarige D.B., hoofdverdachte in de gemaskerde roofoverval te Moko in januari van dit jaar, is vrijdagochtend door het openbaar ministerie een gevangenisstraf van twee jaar geëist. Uitspraak zal de rechter over veertien dagen doen. B., die als hoofdschuldige in de roofoverval van Moko voor de rechter verscheen, maakte de indruk het geval niet ernstig te nemen en bleef ook bij de behandeling van zijn zaak hardnekkig ontkennen ook maar iets met de zaak te maken te hebben gehad.

Zoals bekend werd in januari van dit jaar een oude man in zijn huis te Moko overvallen en mishandeld door twee gemaskerde personen. De andere beklaagde A. was reeds eerder tot gevangenisstraf van een jaar veroordeeld.

B., die psychologisch was onderzocht, wist volgens deze deskundige heel goed wat hij deed. De officier van justitie mr Blok noemde het belangrijkste bewijs de verklaring van mededader A. Volgens de officier is er geen enkele reden voor A. waarom hij de waarheid niet zou vertellen. Ofschoon er slechts een getuige is in deze zaak was er toch voldoende bewijs, zo oordeelde het O.M. Hij noemde in dit verband de verklaring van het meisje van wie de auto die avond geleend werd, de sporen die er van de auto waren gevonden, het feit dat verdachte werkloos was, plotseling veel geld had.

Ofschoon beide verdachten meegedaan hadden aan de roofoverval, liepen opzet en initiatief toch aanmerkelijk uiteen, vond de officier. Bij B. constateerde hij één belangrijke mate van voorbedachten rade. Diefstal gepaard gaande met geweld is een uitermate kwalijke zaak, en zeker indien het zoals in dit geval oude mannen betrof. De officier eiste daarom een gevangenisstraf van twee jaar met aftrek.

Advocaat mr P. V. Sjiem Fat vond de redenering van het O.M., die zich afvroeg waarom beklaagde A. zou liegen, niet juist. Het is niet aan beklaagde zijn onschuld aan te tonen, maar het O.M. moet schuld bewijzen. Wat betreft de verklaring van het meisje van wie de auto was, zei mr Sjiem Fat dat zij verschillende verklaringen had afgelegd, maar dat de laatste meest belastende verklaring voor waar werd aangenomen. De raadsman dacht dat niet beklaagde B. aan de roofoverval had meegedaan, maar dacht dat bijvoorbeeld het meisje wel de tweede „man" bij de roofoverval kon zijn geweest. Dan wordt het wellicht ook verklaarbaar waarom zij deze beklaagde beschuldigd heeft. Er is niets dat een onweerlegbare band legt tussen beklaagde en het misdrijf. Het is allemaal incidenteel, aldus mr Sjiem Fat.

De raadsman vond dat er voldoende twijfelpunten in de bewijsvorming zijn om de balans ten gunste van beklaagde te doen doorslaan. Indien de rechter het hier niet mee eens zou zijn, dan zou de raadsman zich pertinent willen verzetten tegen de eis van de officier, die de advokaat onevenredig vond met de straf van de andere beklaagde in deze zaak. Beiden hadden volgens hem meegedaan en de advocaat zei niet aan de indruk te kunnen ontkomen dat beklaagde B. een zwaardere eis kreeg omdat hij ontkende.



ORANJESTAD — Gistermiddag heeft de gezaghebber van Aruba de versierselen behorende bij de koninklijke onderscheiding van Ridder in de orde van Oranje Nassau uitgereikt aan de bekende Arubaanse musicus Rufo Inocencio Wever. Rufo Wever begon reeds op jonge leeftijd diverse muziekinstrumenten te bespelen. Toen hij bij een ernstig auto-ongeluk zijn linkerarm verloor, trok hij zich terug uit de artiestenwereld, maar zijn liefde voor de muziek bleek zo groot dat hij zijn handicap wist te overwinnen en voor zichzelf een kunstarm ontwierp, waarmee hij in staat was op de piano het ritme aan te geven, terwijl de rechterhand de melodie speelde en een gedeelte van de begeleiding. Op deze wijze bereikte hij bewonderingswaardige resultaten.





ORANJESTAD — De haven van Oranjestad werd gisteren — zoals reeds gemeld — door de vakbond van havenarbeiders UPA lam gelegd waarmee het conflict van deze vakbond met de Ferrys del Caribe een climax bereikte. De vakbond wil namelijk een hoger tarief voor het lossen van de ferry-vracht dan de ferry-directie wil betalen. Het verzoek van de UPA om de ferry op vrijdagavond niet naar Aruba te laten komen omdat men deze toch niet zou lossen werd niet ingewilligd. De ferry kwam toch met het resultaat dat een staking uitbrak en niet alleen de ferry doch ook drie andere schepen van de Kroonvlag werden door deze aktie getroffen Op deze foto's (boven naar beneden): UPA-forklifters vóór de in/uitgang van de ferry om het lossen te verhinderen; toeristen die met de ferry kwamen besloten maar op de grond te gaan zitten; extra gewapende politiemannen vóór de haveningang. Amigoe-fotograaf Djispie Franken probeerde achter prikkeldraad nog vergeefs een plaatje te maken van het verwijderen van de UPA-forklifters door de politie-kraanwagen, nadat hem de toegang geweigerd was. Aan dit laatstgenoemde feit wordt elders in deze editie meer aandacht besteed.

SVA begint kort geding

ORANJESTAD — Om tien uur vanmorgen zal voor het gerecht in eerste aanleg op Aruba een kort geding dienen dat door mr P.V. Sjiem Fat namens de Scheepvaartvereniging Aruba aanhangig is gemaakt tegen de vakbond van havenarbeiders UPA en tegen de bestuursleden.

In dit kort geding wordt de rechter gevraagd om de de UPA en haar leden te bevelen onverwijld het stakingsparool in te trekken en haar leden te bevelen hun werk terstond voor de SVA te hervatten en deze op normale wijze uit te voeren. Tevens dient men dit op de meest geschikte manier te doen bijvoorbeeld via de publiciteitsmedia. Ook wordt de rechter gevraagd een dwangsom in te stellen van driehonderd gulden voor ieder uur waarop men zich niet aan hetgeen gevorderd wordt, zou houden.

Rudi Mozes stuurt drie spelers uit veld

SUBT-Dep. Portugues (2-1) ontaardt in tweede helft

WILLEMSTAD. — Ofschoon slechts een zeer krappe overwinning behaald kon worden, heeft SUBT/Elga/Flamboyant Hotel gisteravond nieuw reliëf gegeven aan zijn plannen om de eerste semiprof voetbaltitel binnen te halen. Deportivo Portugués/100 Pipers dat zich vóór de wedstrijd van gisteravond nog de illusie kon maken een theoretische kans te bezitten het behalen van het subkampioenschap, heeft het de baricasgeel bijzonder lastig gemaakt. Na een redelijke eerste helft, volgde een zeer rommelige en onsportieve tweede helft waarin links en rechts trappen uitgedeeld werden. SUBT won uiteindelijk dankzij een grotere dosis doorzettingsvermogen en inzet met 2-1.

De ploegen betraden het veld in de volgende opstellingen: SUBT: doel: Statie; achter: Arias, Oleana, Marten; midden: Calmes, Andrade, Wever; voor: Pereira, Giovanni, Adel en Riley Toppenberg.

DEPORTIVO PORTUGUES: doel: Adamus; achter: Kopra, Lasley Gijsbertha; midden: Petemella, Zim merman, Trinidad, Rosa; voor: Kip Cijntje, Girigorie.

Tweederde van de eerste 45 minuten was voor Deportivo Portugués, dat met een grotere frequentie de veste van SUBT bestormde maar de pressie net niet lang genoeg kon volhouden om de SUBT-verdediging te doen zwichten. In de eerste minuten van het treffen al liet Deportivo Portugues zien dat het vastberaden was om een streep door de rekening van de baricasgeel te halen. Vooralsnog bleven de acties van de drie spitsen Cijntje, Girigorie en Kip onbeloond, alhoewel zij niet van gevaar ontbloot waren. De baricasgeel lanceerden hun eerste goede attaque in de twaalfde minuut via de rechtervleugel. Het bracht hen meteen dicht bij een doelpunt. Arias gaf Giovanni Toppenberg met een magnifieke pass de ruimte. Deze zond de bal naar het midden toe waar de aanlopende Wever ter hoogte van de elf-meter-stip echter royaal over de bal trapte. Amper één minuut later leek het eerste Portugese doelpunt te zitten maar ongelukkig voor Kop die SUBT's laatste man Oleana en de uitlopende doelman te rap was af geweest stuitte de bal tegen de staander. In de 38ste minuut keurde scheidsrechter Rudy Mozes een door Zimmerman ingekopt doelpunt af doordat Wever in de rug was geduwd door een speler van Dept. Portugués. Dezelfde Wever was nauw betrokken bij de eerste SUBT-treffer die in de 44ste minuut viel. Wegens ruw spel tegen hem kreeg SUBT een vrije trap op de rand van het strafschopgebied. Het schot van Giovanni Toppenberg sloeg tegen de levende muur en belandde precies voor de schoenen van Wever die ditmaal geen fout maakte maar hard tegen de touwen knalde.

SUBT draaide na de hervatting meteen weer op volle toeren hetgeen niet van de "Portugese" ploeg gezegd kon worden. Niettemin kwam in de twaalfde minuut de gelijkmaker tot stand. Cijntje plaatste vanaf rechts prachtig naar het midden waar Zimmerman zijn kopstoot van de eerste helft herhaalde maar ditmaal niet tevergeefs: 1-1.

In de vijftiende minuut kwam er een drastische ommekeer in het duel toen keeper Adamus nadat hij de bal even had laten glippen (onopzettelijk) een trap kreeg te incasseren van Riley Toppenberg, die op hetzelfde moment dat Adamus de bal weer pakte probeerde te schieten. Het feit dat Riley Toppenberg kort daarna vervangen werd door Schoop heeft het duel niet kunnen redden. Kopra en Peternella van Dept. Portugués schenen door het gebeurde een vrijbrief te hebben gekregen voor het ondernemen van strafexpedities tegen de SUBT-spelers en het treffen werd zeer ruw en rommelig. In de 23ste minuut wilde Kopra het zelfs op de vuist uitvechten met Adel Toppenberg hetgeen Mozes deed besluiten beiden van het terrein te sturen. Kort voor het einde moest ook Peternella de kleedkamers opzoeken nadat hij op demonstratieve wijze Wever had getrapt. Ondertussen was de stand al 2-1 voor SUBT. Het doelpunt viel in de 35ste minuut toen Schoop Lasley en doelman Thodé te vlug af was.

Door dit succes heeft SUBT weer de eerste plaats overgenomen van Jong Colombia dat ook een serieuze kandidaat is voor de titel. SUBT heeft thans 22 punten uit 16 wedstrijden en Jong Colombia 21 uit 15. Morgenmiddag komen Jong Holland en Centro Dominguito tegen elkaar uit.



DOELMAN PURCEY ADAMUS half groggy op de grond na het ongelukkig spelmoment in de tweede helft met Riley Toppenberg van SUBT. Hij bleek niet meer in staat de wedstrijd voort te zetten.

Postduivennieuw:

Desentina onbetwist kampioen

WILLEMSTAD. — De Vereniging van Postduivenhouders „Curacao" hield op 11 mei 1975 haar laatste wedvluchten uit een serie van zes gevlogen met oude duiven vanaf Westpunt. Voor deze wedvluchten werden door 12 leden 95 postduiven ingezet. Voor de eerste vlucht 48 en voor de tweede 47 postduiven. De lossing geschiedde door het lid Mr. R. Pemberton, die op vakkundige wijze de verzorging van de Postduiven op zich nam. Met een derde deel van het vlieg programma reeds achter de rug wist Desentina zich aan de top te handhaven met een tamelijk groot verschil op zijn naaste concurrenten. Vermeld zij echter dat Tiens met dezelfde postduiven zowel op Bonaire als Westpunt vliegt. Al bij al kan gezegd worden dat hij over een heel bijzondere kolonie postduiven beschikt. Als nummer één eindigde op de vijfde vlucht R.A. Garmers terwijl John Pinedoe de laatste vlucht voor zijn rekening nam.

Thans volgt een stand na van de tot nu toe gevlogen wedstrijden van de competitie 1975 van V.V. P. Curacao. De uitslag van de op deze Zondag gevlogen vluchten waren als volgt:

VIJFDE WEDVLUCHT

R.A. Garmers 1—6—7—12; C.P. Desentina 2—8—10—14; J.M. Everts 3; R,Ph. Garmers 4—5—16—17; L. Cranston 9—20; R. Leerdam 11—13—21; John Pinedoe 15—18—19; Max Hyder 22—23; W. Wallé 24—25.

ZESDE WEDVLUCHT

John Pinedoe 1—17—24; Max Hyder 2—3—4—19; C.P. Desentina 5—6—9—12; R.A. Garmers 7—13—16—23; R.Ph. Garmers 8—14—15—18; L. Cranston 10—11; W. Wallé 20; R. Leerdam 21—22—25.

Totaal aantal punten tot en met 11 mei 1975.

ONAANGEWEZEN

C.P. Desentina 1618 punten; Rudy Garmers 1370 punten; R.A. Garmers 1254 punten; L. Cranston 808 punten; John Pinedoe 712 punten; Max Hyder 558 punten; Jaime Everts 370 punten; R. Leerdam 336 punten; W. Wallé 212 punten; A. Salcedo 212 punten; A.R. Everts 182 punten; R. Jacobus 114 punten; E. Reigina 4 punten.

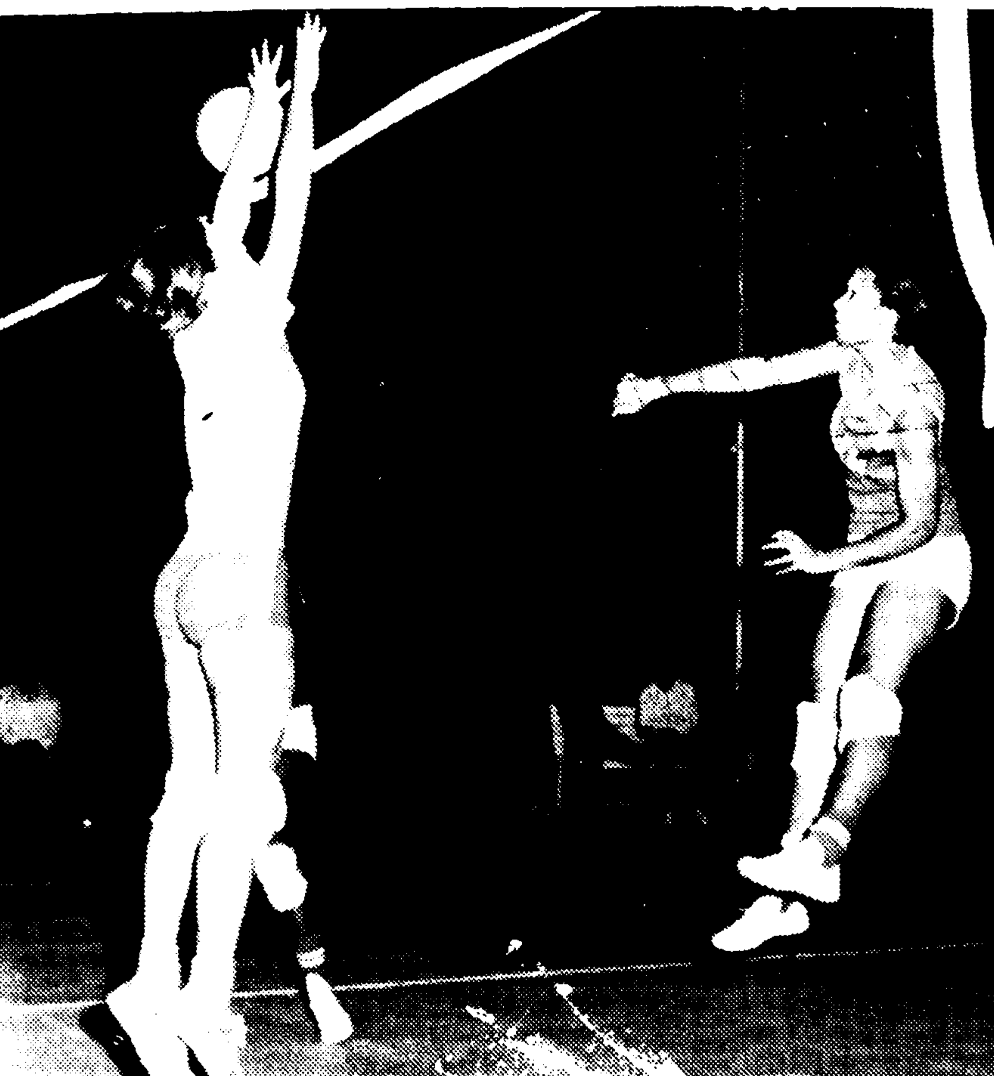
AANGEWEZEN

C.P. Desentina 332 punten; R.A. Garmers 282 punten; L. Cranston 250 punten; Rudy Garmers 240 punten; Max Hyder 164 punten; John Pinedoe 158 punten; R. Leerdam 156 punten; Jaime Everts 126 punten; W. Wallé 54 punten; R. Jacobus 48 punten; A. Salcedo 24 punten; E. Reigina 4 punten.

Ingeschreven nieuwe leden: C. Vervuurt, E. Maduro en P. Pemberton.

Antilliaanse volleykampioenschappen:

Salem blijft Rapid Red met 3-1 de baas in eerste duel





CSC (DAMACOR). — Het gemis van Lourdes Daniel vormde gisteravond geen struikelblok voor de Curaçaose kampioene Salem om Rapid Red van Aruba in het eerste treffen van de "play-off" om de Antilliaanse volleytitel een nederlaag toe te brengen. De equipe van trainer/coach Paul Essed zegevierde in vier sets en legde vooral in de tweede episode zijn heerschappij aan de dag waar de Arubaanse dames geen enkel punt werd toegestaan: 15-0. Rapid Red won de eerste set met 16-14 na met 3-11 achtergestaan te hebben. De derde en vierde set gingen met 15-8 en 15-10 naar Salem. Met deze zege ligt het Antilliaanse kampioenschap vanavond reeds binnen bereik van de sigarettenploeg; Rapid Red zal moeten winnen wil het een beslissingswedstrijd forceren welke voor zondagmorgen geprogrammeerd staat.

Voorafgaande aan het duel tussen de twee eilandelijke dameskampioenen ontmoetten Mensing Strada en Olympic (heren) elkaar in een driesetter welke met 2-0 in het voordeel van laatstgenoemde ploeg beslecht werd: 15-10 en 15-12.

Hierna betraden Salem en Rapid Red het "centrecourt" waar ceremoniemeester V.d. Hoeven het cachetgedeelte afwerkte: genodigden aan het publiek voorstellen, de Curaçaose hymne welke uit volle borst gezongen werd door de aanwezigen en bekendmaking der opstellingen van beide teams. RAPID RED.... L. Vrolijk, H. Bislick, R. Kock, M. de Kort, D. Tromp en S. Bislick; trainer/coach: Servito Thijssen. SALEM.... L. Nicasia, A. Doran (T. Willems), E. Sint Jago, C. Carolina, H. Mathilda en E. Magdalena; trainer/coach: Paul Essed. Als hoofdscheidsrechter trad op Maiky Rasmijn (Aruba) bijgestaan door Geoffrey Goede.

Het nog wennen aan vreemde bodem had in de beginfase van de eerste set invloed op het spel van de Rapid-dames die gauw op een achterstand van 0-5 werden geplaatst. Met Lourdes Daniel buitenspel nam Elia Magdalena de taak van spelmaker grotendeels op haar schouders en inspireerde Salem tot daadwerkelijke acties. Dankzij een surplus aan aanvalskracht liep de Curaçaose ploeg uit tot 11-3. Op deze hoogte kwam evenwel een ommekeer in het wedstrijdbeeld toen Rapid Red het zwakke punt van Salem — de verdediging — aan de tand begon te voelen. De Arubaanse ploeg naderde tot 10-11; Salem beheld weliswaar een lichte voorsprong (13-10; 14-12) doch kon niet verhinderen dat Rapid Red in de verlenging alsnog de winst opstreek: 16-14.

De reactie van Salem in de tweede set was vernietigend. Via 3-0 maakte de Curaçaose kampioene uit de opslag van Elia Magdalena in één ruk de vijftien punten vol: 15-0. Voor dit huzarenstukje mocht Salem een daverend applaus van het publiek in ontvangst nemen. Rapid Red bood in de laatste twee sets meer tegenstand doch kon geen profijt meer trekken uit de defensie van Salem dat gehergroepeerd de meeste attaques van Rapid wist in te dammen. L. Vrolijk, de beste aanvalster in de gelederen van de Arubaanse ploeg vormde met haar krachtige smashes hierop een uitzondering. Regelmatig spelend zette Salem deze sets met 15-8 en 15-10 op zijn naam.

Het programma voor vanavond (op CSC) luidt: 20.00 uur Mendoza Stars — Supercleaning (heren) en 21.30 uur Salem — Rapid Red. Zondagmorgen wordt gevolgd op het Thomascollege.

Cali tegen LVV

WILLEMSTAD. — Het elftal van Deportivo Cali komt zondagmiddag in het veld tegen de ploeg van de dienst Landbouw, visserij en veeteelt(LVV). De wedstrijd wordt gespeeld op het terrein van Buena Vista, waar een toernooi gehouden wordt. Cali en LVV beginnen hun wedstrijd om kwart voor vier.

Baseball playoff

WILLEMSTAD — De baseball playoff wordt dit weekeinde voortgezet met een drietal wedstrijden. Vanavond ontmoet Ford het negental van Marlboro; zondagmorgen het treffen tussen Blue Hawks en Felipe II; zondagmiddag Ford — Marlboro.

Olivares kampioen na k.o. op Chacon

LOS ANGELES. — De Mexicaanse bokser Ruben Olivares heeft vrijdagnacht in Los Angeles de wereldtitel in het vedergewicht veroverd op titelhouder Bobby Chacon (V.S.) door interventie van de scheidsrechter in de tweede ronde.

Twintigduizend toeschouwers zagen uitdager Olivares tot twee keer toe Chacon tegen het canvas slaan. Na de tweede keer de reglementaire acht tellen te hebben uitgebreid aan de Amerikaan, die nog helemaal groggy was, achtte de arbiter het onverantwoord het gevecht voort te zetten.

K.o. Nabco

WILLEMSTAD — In het „ballpark" te St. Joris houdt de softballvereniging zondag een knockout toernooi waaraan twaalf herenen damesploegen deelnemen. Op 29 juni volgen de finales. Het programma voor morgen is: 10.00-11.30 (heren) Pichingolo — Mosaicos Antillanos; 11.45-13.15 (dames) Rising Trotters — Sansui All Stars; 13.30-15.00 (heren) Tigres — Sta. Rosa NABCO; 15.15-16.45 Petromar — Pichingolo; 17.00-18.30 (heren) Rising Trotters — Scott's Special Twins.

Badminton-nieuws

WILLEMSTAD — Van 18 februari tot en met 3 juni werden in de sporthal te Rust & Burgh competitie wedstrijden badminton gespeeld, georganiseerd door badmintonclub Asiento. Deze wedstrijden verliepen zeer prettig; er werd op sportieve wijze gestreden om het kampioenschap in de dames enkel en heren enkel klasse. Kampioen Asiento dames enkel badminton werd Mevr. A. Faber. Op de tweede plaats eindigde Mevr. L. van der Veen en op de derde plaats Mej. B. Vogt Kampioen asiento heren enkel badminton werd de heer P. Mustert, op de tweede plaats gevolgd door de heer K. Tujeehut. Derde werd de heer W. Bonvie. Het onderling verschil was zeer klein. Mevr. A. Faber won 8 partijen, Mevr. L. van der Veen 7 en Mej. B. Vogt 6. Ditzelfde was het geval bij de heren: de heer P. Mustert scoorde 12 punten (12 gewonnen partijen), de heer K. Tujeehut 11 en de heer W. Bonvie 10.

Major League

NEW YORK. — De uitslagen van de op vrijdag 20 juni gespeelde Major Leaguewedstrijden zijn:

AMERICAN LEAGUE: Milwaukee Brewers 6, Cleveland Indians 0; Detroit Tigers 10, New York Yankees 9; Boston Red Sox 4, Baltimore Orioles 3 (12 innings); Minnesota Twins 5, Chicago White Sox 3; Oakland Atletics 3, Kansas City Royals 1; California Angels 12, Texas Rangers 11 (11 innings).

NATIONAL LEAGUE: Pittsburgh Pirates 5, New York Mets 1; Philadelphia Phillies 7, Montreal Expos 4; Cincinnati Reds 7, Houston Astros 3; Atlanta Braves 4, San Francisco Giants 2; St Louis Cardinals 8, Chicago Cubs 3; San Diego Padres 2, Los Angeles Dodgers 1.

J. Colombia- UnDeba verschoven naar 26e

WILLEMSTAD — De voor vrijdag 27 juni geprogrammeerde wedstrijd Jong Colombia — UnDeBa is in verband met de interinsulaire scholierenwedstrijden verschoven naar donderdag 26 juni.

Afscheidstoernooi Jan Kools

WILLEMSTAD — Vóór zijn vertrek naar Nederland heeft de heer Jan Kools, leraar aan het Stella Mariscollege, organisator van sportevenementen en voormalig saxofonist van de "Oelewappers," gemeend een voetbaltoernooi in elkaar te draaien als afscheid van zijn vriendenkring op Curacao.

Dit toernooi, in de vorm van een halve competitie, wordt op drie dagen verspeeld: zondag 22 juni (Willemstad-terrein), zaterdag 28 juni (terrein Montagne Abao) en 1 juli (Rust & Burgh). De deelnemende elftallen zijn Asiento, Willemstad, Quick'60 en Old Timers. Het wedstrijdschema is: ZONDAG 22 JUNI Willemstad — Old Timers (16.00 uur) en Quick'60 — Asiento (17.00 uur); ZATERDAG 28 juni Old Timers — Quick'60 (16.00 uur) en Asiento — Willemstad (17.00 uur); DINSDAG 1 juli Willemstad — Quick'60 (19.30 uur) en Old Timers — Asiento (20.30 uur).

De "Oldtimers" waarin meespeelt Jan Kools, betreedt morgen het veld in de volgende opstelling: doel: Stomp; achter: Vermeulen, Huizer en Solomon; midden: Borgschot, Kools, Mayer en Emans; voor: Provence, Treling en Petri. Wisselspelers zijn V.d. Blom, Theunissen, Lopez Ramirez, Garcia, Verwijmeren, Nagelkerken, Ruisbroek en Testing.

Ric/Carl Phelipa in tennisfinale

WILLEMSTAD — Ric en Carl Phelipa komen morgenmiddag op het "centrecourt" van CSC tegen elkaar uit om de kampioenstitel van Curacao. Beide broers plaatsten zich gistermiddag in de finale. Ric won gemakkelijk met tweemaal 6-2 van Kenneth Hennep terwijl Carl in drie sets wist te zegevieren over Roy Phelipa: 6-4, 5-7 en 6-2. Aan de eindstrijd in de heren A-klasse gaat de finale tussen Amelia Salas en Ninon Kassenaar vooraf. Vanmiddag wordt om de derde plaatsen gestreden: Kenneth Hennep vs Roy Phelipa en Ruth Regales vs Ali Leest.

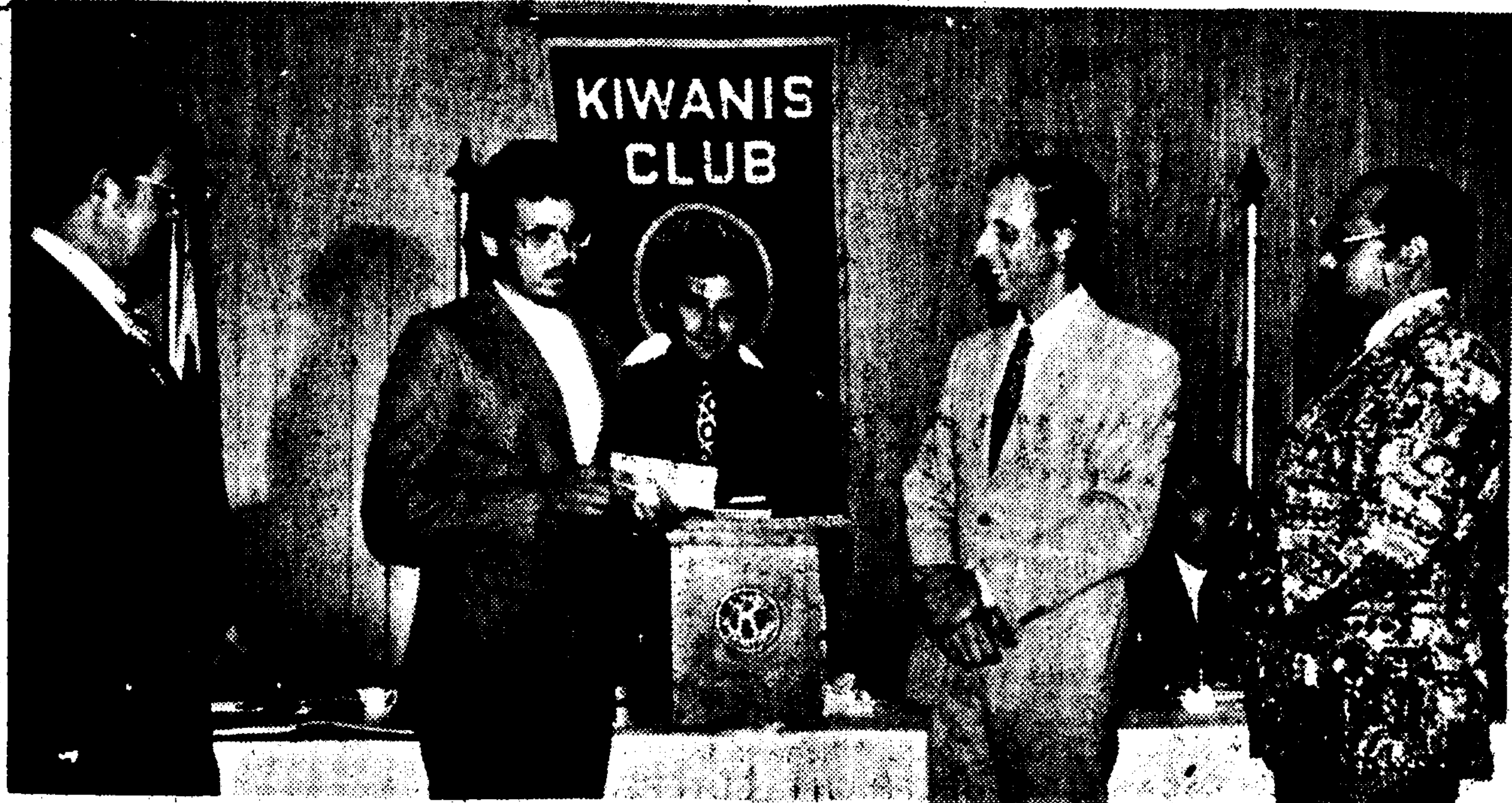
„Old Timers" tennistoernooi

WILLEMSTAD — Op de banen van RCC te Suffisant werd gistermiddag een aanvang gemaakt met het "old Timers" tennistoernooi welke gesponsord wordt door Smith Curacao Towage. Aan het toernooi nemen o.a. deel de heren Rho de Palm, Cai Trappenberg, Karel Phelipa, Chano Bertinus, Cerill Sulvaran, Vicente Nahr, Thomas Lindeborg en Chi Alberto.

Randy Wiel gaat in VS basketballen

WILLEMSTAD — Randy Wiel, geen onbekende in de Antilliaanse basketballwereld, heeft een aanbod gekregen om in Amerika te spelen voor de Universiteit van Noord Carolina. Indien alles naar wens verloopt vertrekt Randy in augustus naar de V.S. met een studiebeurs van genoemde universiteit.

WILLEMSTAD — De volgende personen slaagden voor de cursus aspirant scheidsrechter gegeven door FIFA-referee Lionel de Boer: Boy Martina, G. Arrindell, mevr. Vrutaal, L. Antonia, R. Zieck, J. Baddoui, L. Davelaar, A. Jamanika, S. Sambo, A. Vinck, mej. M. Galarades, N. Royer, mevr. C. Centena, en H. Isidora. De examencommissie bestond uit de heren W.v.Rosberg, Ted Koetsier en Do Ercol.



ORANJESTAD. – Woensdagavond was er in Trocadero de huldiging van de best geslaagde aan de Arubaanse Pedagogische Akademie door de Kiwanisclub van Aruba. Bestgeslaagde Jose Fernandes Perna mocht uit handen van de heer K. Stelpstra, voorzitter van de commissie Plaquette Jan Bezems, voor de eerst maal de plaquette van erkenning ontvangen. De Kiwanisclub van Aruba heeft besloten deze plaquette uit te reiken aan de best geslaagde onderwijzer om hiermee hun lid wijlen Jan Bezem te herdenken die ook een leerkracht was. Van links naar rechts op de foto: dr Driesen, Jose Fernandes, voorzitter Kiwanisclub Hans Schnog, de heer K. Stelpstra en de heer Roy v. Putten.

AMERICA LATINA

LA DORADA — In de Colombiaanse havenplaats is er in verband met ongeregeldheden een avondklok van kracht geweest. Bij de rellen van studenten met de politie kwamen er twee mensen om het leven, een student en een onderwijzeres. Er werden ook voertuigen verbrand.

* * * *

MEXICO-STAD — De twee studenten, die bij de opening van een tentoonstelling in de universiteitsstad in Mexico om het leven kwamen toen er plotseling op hen geschoten werd, blijken volgens een Mexicaanse krant leden te zijn geweest van een communistische guerrillagroep. Het zou dus een politieke moordaanslag kunnen zijn. Volgens dit blad waren de beide studenten naar de expositie gevlucht toen zij achterna gezet werden door een groep mensen. Hetzelfde blad weet te melden, dat de beide vermoorde studenten betrokken [illegible] geweest bij verschillende roofovervallen van de laatste tijd.

* * * *

HAVANA — Tijdens zijn officiele bezoek aan Cuba heeft de premier van Trinidad-Tobago, dr Ercic Williams, kwesties besproken op het gebied van economische en technische samenwerking tussen beide landen. Ook algemene zaken als de situatie in het Caribisch gebied en in Latijns Amerika kwamen aan de orde.

* * * *

TEGUCIGALPA — Bij de reorganisatie van het Hondurese leger, waarbij 20 belangrijke officieren aan de dijk werden gezet is de kop van de vroegere president generaal Oswaldo Lopez Arrellano gespaard gebleven. Dit tegen de verwachting bij politieke waarnemers. De legerleiding liet weten dat de ontslagen het gevolg waren van een herorganisatie, welke men al lang van plan was te ondernemen.

* * * *

SAN JOSE — De regeringen van Latijns Amerika blijken bereid te zijn het Latijnsamerikaanse instituut voor sociale bescherming met als zetel de Costarikeinse hoofdstad te steunen. Dit is volgens EFE gebleken bij verschillende recente gelegenheden. Het gaat daarbij om een VN-instelling.

* * * *

TEGUCIGALPA — De leiding van het Front tot bevrijding van de campesino-leiders in Honduras heeft een pauze afgekondigd in zijn activiteiten om de overheid de kans te bieden zich te bezinnen op de situatie. De campesinos hebben recentelijk verschillende massale acties ondernomen om de vrijlating van hun leiders te verkrijgen; daarbij werd onder meer het gehele verkeer in de war gegooid. Overigens heeft de boerenorganisatie de grootgrondbezitters beschuldigd van verschillende moordaanslagen, waarbij campesinos om het leven zijn gekomen. De campesinos zijn ook van mening dat de rechters corrupt zijn en zich laten omkopen door de kapitalisten.

* * * *

LIMA — De Peruaanse afgevaardigde bij het Andes-pact heeft met klem verzekerd, dat de term crisis in het pact niet gerechtvaardigd is. Zoals bij elke overeenkomst doen er zich wel moeilijkheden voor, maar een crisis kennen we niet, volgens hem.

* * * *

PORT OF SPAIN. — De Caribisch smelterij-project zoals dit in juni 1974 was aangekondigd door Jamaica, Guayana en Trinidad Tobago zal voorlopig niet doorgaan als gevolg van een bilateraal akkoord tussen Venezuela, Jamaica en Suriname met betrekking tot de bauxiet en het aluminium. Premier dr Eric Williams van Trinidad Tobago deed deze onthulling tijdens een toespraak tot zijn partijcongres. Hij verklaarde dat op hem druk werd uitgeoefend om te gaan praten met Venezuela. Deze druk noemde hij ongelooflijk. Maar ik heb nooit te horen gekregen, waarover het gesprek moet gaan, zei de premier. Wat hem betreft, komt er geen Caribische pelgrimage naar Caracas. Wie daar heen wil gaan, die kan gaan, maar ik ben dit niet van plan, aldus premier Williams. Trinidad Tobago zal geen deel hebben in bilaterale regelingen, welke gevolgen hebben op de Caribische integratie. Enige tijd geleden verklaarde Williams dat Venezuela een imperialistische mogendheid aan het worden is in deze regio.

* * * *

BRASILIA. — De General Motors-fabriek in Sao Paolo heeft voor de derde maal dit jaar ditmaal voor veertien dagen zijn werkzaamheden onderbroken. Volgens de directie heeft deze onderbreking niets te maken met een crisis in het bedrijf, maar is dit nodig om een duidelijke balans over het eerste halfjaar op te kunnen maken. Volgens de vakbond is na de laatste werkonderbreking de dagproductie van achthonderd tot zevenhonderd auto's verlaagd.

* * * *

ASUNCION. — De Panamese ambassadeur in de hoofdstad van Paraguay, Asuncion, heeft op het ministerie van Buitenlandse zaken de Panamese wens te kennen gegeven om een zetel in de Veiligheidsraad van de V.N. te bezetten. De steun van Paraguay werd daartoe ingeroepen.

* * * *

BOGOTA. — Meer dan honderd taxi-chauffeurs hebben tijdens een protest-actie het verkeer van en naar de internationale luchthaven van Bogotá geheel in de war gestuurd. Zij wilden daarmee protesteren tegen de grote onveiligheid in de Colombiaanse hoofdstad. Verschillende taxichauffeurs hebben dit met hun leven moeten bekopen bij gewapende overvallen.

* * * *

BUENOS AIRES. — De ultra-rechtse groep AAA in Argentinië beroemt er zich op binnen één jaar tijd tweehonderd linkse figuren te hebben gedood. Volgens het fiscale strafkamer behoort de behandeling van de AAA-zaken tot de competentie van de federale rechtspraak. In Argentinië wordt er regelmatig op gewezen, dat het leger wel optreedt tegen de linkse [illegible] de [illegible], begaan door de AAA.

* * * *

CARACAS. — De Venezolaanse president Carlos Andrés Pérez heeft zijn Colombiaanse ambtgenoot Alfonso Lopez Michelsen uitgenodigd om de viering van de Venezolaanse nationale feestdag, 5 juli, bij te komen wonen. CAP heeft nog negen andere Latijnsamerikaanse hoogwaardigheidsbekleders daartoe uitgenodigd.

* * * *

BUENOS AIRES. — De leider van de grootste oppositiepartij in Argentinië, Ricardo Balbin van de Radicale partij, heeft te kennen gegeven, dat de dialoog met de regering opzet. Er moet heel snel geantwoord worden op de kritiek van onze partij, anders bestaat er geen dialoog meer, zo liet hij weten. Hij deed deze uitspraak enige uren nadat hij een persoonlijk gesprek met presidente Maria Estela had gehad. Bij die gelegenheid heeft hij er zijn beklag over gemaakt, dat de indruk bestaat, dat ultra-rechts straffeloos misdaden kan begaan. Door het optreden van de AAA wordt de vrijheid van meningsuiting geweld aangedaan, zo meent hij. Er bestaat een beschermde geweldpleging, zo heeft Balbin, de Argentijnse presidente gezegd.

* * * *

TEGUCIGALPA — De Costarikeinse president Daniel Oduber heeft tijdens een kort bezoek aan de Hondurese hoofdstad zijn ambtgenoot kolonel Juan Alberto Melgar uitgenodigd voor de Middenamerikaanse topconferentie welke binnenkort gehouden moet worden. Het bezoek van Oduber duurde één uur en gebeurde in de kazerne van het Hondurese luchtmacht. Journalisten werden niet toegelaten.

* * * *

HAVANA — Het om de week verschijnende Cubaanse blad Meridiano heeft in zijn laatste nummer uitvoerige aandacht besteed aan Panama. Onder meer werd er een geschreven portret in opgenomen voor de sterke man in Panama, generaal Omar Torrijos. Ook wordt uitvoerig geschreven over het overleg tussen Panama en de VS over de kanaal-kwestie.

* * * *

SAN JOSE — Ex-president Jose Figueres van Costa Rica heeft aangedrongen op grotere efficiency in het overheidsapparaat. Het lijkt er op, dat we verdrinken in de rechten en dat we geen verplichtingen hebben, zo schreef hij in een van de Costarikeinse kranten. Er moeten naar zijn mening minder regels zijn, maar wel meer autoriteit.

* * * *

TEGUCIGALPA — De campesinos van Honduras zijn een massale beweging begonnen om de vrijlating te bewerkstelligen van de 125 vakbondsleiders van hun organisatie die gevangen genomen zijn omdat zij particulier terrein bezet hebben gehouden. Er werd onder meer een grote demonstratie gehouden met [illegible]

Negen van tien Nederlanders voor onafhankelijkheid

DEN HAAG. — Bijna negen van de tien Nederlanders zijn het er mee eens, dat Suriname in november onafhankelijk wordt. Iets meer dan de helft vindt dat we daarna geen verplichtingen meer aan dat land hebben. Uitzondering hierop zijn die mensen die PPR stemmen. Zeven van de tien PPR-stemmers vindt dat onze verplichtingen na de onafhankelijkheid niet afgelopen zijn.

Dit is het resultaat van een enquête van het Nederlands instituut voor publieke opinie. Het NIPO interviewde voor dit onderzoek begin juni 925 personen.

Bij de vraag over het wel of niet eens zijn met de onafhankelijkheid van Suriname bleek 88 procent het er mee eens te zijn. De antwoordverhoudingen bleken in alle volksgroepen gelijk te zijn. Alleen de PPR-stemmers sprongen er ook hier uit, alle PPR-stemmers waren het met de onafhankelijkheid eens.

Nederland wil totale kernstop

DEN HAAG — Er moet een volledige kernstop komen zo menen minister Van der Stoel van Buitenlandse Zaken en zijn staatssecretaris dr P. Kooijmans. Zij zeggen dit in de gisteren gepubliceerde nota „Untwapening, veiligheid, vrede." Deze nota, ook wel de ontwapeningsnota genoemd, werd aangekondigd bij het eerste optreden van het kabinet-Den Uyl, twee jaar geleden.

Een wezenlijke voorwaarde voor vrede en veiligheid is de totstandkoming van een volledige stopzetting van de kernproeven voor militaire doeleinden. De bewindslieden gaan nog verder door te stellen zolang het economisch nut van vreedzame kern-explosies niet is vastgesteld, zouden deze ook onder een volledige kernstop moeten worden begrepen.

WAARSCHUWING

De Ontvanger van het eilandgebied Curacao waarschuwt hierbij de belanghebbenden, dat de Motorrijtuigbelasting voor het 2e halfjaar 1975 vóór 1 juli a.s. DIENT te zijn betaald, en dat vanaf die datum controle zal plaats vinden.

Betaling van deze belasting kan ook geschieden via de hulpkantoren Brievengat, Montagne, Sta. Maria, Rust en Dokterstuin.

De Ontvanger,
C.M. v.d. Westen.



EILANDGEBIED CURACAO

Aangifte van nieuwe leerlingen voor het Openbaar Kleuter- en Basisonderwijs (klas 1 t/m 6) voor jongens en meisjes.
Maandag 23 juni 1975 van 8u. tot 12u. v.m. en van 4u. tot 6u. n.m.
Woensdag 25 juni 1975 van 8u. tot 12u. v.m. en van 4u. tot 6u. n.m.

CARLOS JOZEF KRIJTSCHOOL, Adjudantenweg 1
GOUVERNEUR OSCAR LOUIS HELFRICH KLEUTERSCHOOL, Adjudantenweg 1
JOAN MAURITSSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Van Leeuwenhoekstraat te Mundo Nobo
PEDRO LUIS BRIONSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Grebbelinieweg/Panoramaweg te Steenrijk
ATANACIO EMILIO GOILOSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, St. Michielsweg te Julianadorp
WILLEM DE ZWIJGERSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Frederikstraat, Otrabanda
PRINS BERNHARDSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, te Weis Afó
PRINSES MARGRIETSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Bahamasweg, Buena Vista
PRINSES BEATRIXSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Wageningenstraat, Steenrijk
ORANJESCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Oranjestraat
CLETUS MERCELINO L'OISEAU MADUROSCHOOL, Albinastraat te Suffisant
JOHAN VAN WALBEECKSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Jasmijnweg te Mahaai
PRINSES IRENEKLEUTERSCHOOL, Johan van Walbeeckplein
J. W. TH. SCHOTBORGHSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, te Koraal Specht
OPENBARE BASISSCHOOL, te Brievengat
MICHIEL MARTINUS ROMERSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Magdalenaweg te Mahaai

N.B.:
Ingeschreven worden op de:

CARLOS JOZEF KRIJTSCHOOL EN GOUVERNEUR OSCAR LOUIS HELFRICHKLEUTERSCHOOL, Adjudantenweg 1
Leerlingen, wonende in de wijk Monte Carmelo, ten Oosten van de Punta Cardonweg, Weis, en ten Westen van de Comanchestraat en Brievengat.

JOAN MAURITSSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Van Leeuwenhoekstraat te Mundo Nobo
Leerlingen, wonende ten westen van de Belvedèrestraat, Naniesteeg, Bajonetstraat en Sabasteeg tot aan de wijk Buena Vista.

PEDRO LUIS BRIONSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Grebbelinieweg/Panoramaweg te Steenrijk
Leerlingen, wonende ten oosten van de Sittardstraat, Velpstraat, en ten zuiden van Saliña en Caracasbaaiweg.

ATANACIO EMILIO GOILOSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, St. Michielsweg te Julianadorp
Leerlingen, wonende ten westen van de wijk van Buena Vista.

WILLEM DE ZWIJGERSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL aan de Frederikstraat
Leerlingen, wonende ten zuiden van de La Plataweg tot de Sint Annabaai.

PRINS BERNHARDSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL te Weis Afó
Leerlingen, wonende in de wijk Monte Carmelo, ten westen van de Punta Cardonweg, Dein en ... van de Churchillweg en Weis Afó.

PRINSES MARGRIETSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL aan de Bahamasweg te Buena Vista
Leerlingen, wonende ten noorden van de La Plataweg, tot en met Buena Vista.

PRINSES BEATRIXSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL aan de Wageningenstraat te Steenrijk
Leerlingen, wonende Leidenstraat, Grebbelinieweg, Wageningenstraat, Vredenberg en Marie Pompoen.

ORANJESCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL aan de Oranjestraat
Leerlingen, wonende ten westen van de Sittardstraat en Velpstraat tot de Sint Annabaai.

CLETUS MERCELINO L'OISEAU MADUROSCHOOL, Albinastraat te Suffisant
Leerlingen, wonende te Suffisant, Muizenberg, Steen Koraal en Kanga.

JOHAN VAN WALBEECKSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL aan de Jasmijnweg te Mahaai
Leerlingen, wonende ten noorden van de Caracasbaaiweg en ten oosten van de Comancheweg.

J. W. TH. SCHOTBORGHSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL te Koraal Specht
Leerlingen, wonende te Dominguito, Koraal Specht en omgeving.

PRINSES IRENEKLEUTERSCHOOL aan het Johan van Walbeeckplein
Leerlingen, wonende ten noorden van de J. B. Gorsiraweg, Arreratweg, Berg Altena, Saliña en ten oosten van de Schottegatweg-Oost.

OPENBARE BASISSCHOOL te Brievengat
Leerlingen, wonende te Brievengat.

MICHIEL MARTINUS ROMERSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL aan de Magdalenaweg te Mahaai
Leerlingen, wonende ten noorden van de Caracasbaaiweg en ten oosten van de Comancheweg.

OPENBARE KLEUTERSCHOOL te Noord Rosendaal
Leerlingen, wonende te Noord Rosendaal, Bivak, Heintje Kool, Welatina, Mirla Platé, Wanapa, Noorwegen, Selinda, Eendracht en Paradijs.

BIJ INSCHRIJVING VAN LEERLINGEN DIENT OVERGELEGD TE WORDEN:

Een uittreksel uit het geboorteregister of trouwboekje.

VOOR 1 OKTOBER MOETEN:
DE LEERLINGEN VOOR DE KLEUTERSCHOLEN DE LEEFTIJD VAN 4 JAAR EN DE LEERLINGEN VOOR DE SCHOLEN VOOR BASISONDERWIJS DE LEEFTIJD VAN 6 JAAR HEBBEN BEREIKT.
OVERLEGGING VAN HET POKKENBRIEFJE KAN GESCHIEDEN: OP DE DAGEN VAN INSCHRIJVING OF OP DE EERSTE SCHOOLDAG.

EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op 3 juli 1975 des voormiddags om 10 uur op het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat no. 24, openbaar worden aanbesteed:

De levering van gevitamineerde volmelkpoeder, zure babyvoeding en gehomogeniseerde babyvoeding ten behoeve van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst.

De inschrijvingsbiljetten moeten op genoemde datum vóór gemeld tijdstip op het Bestuurskantoor gedeponeerd worden in een speciaal daarvoor bestemde bus.

Een omschrijving, waarop de specificatie, alsmede, de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven is verkrijgbaar bij de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst, Julianaplein no. 8.

Het Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst,
L. Todman.

WILLEMSTAD. — *De President van het Hof van Justitie, Mr.C.H. Govaerts, Lid van het Hof van Justitie, Mr.H.J. van Heiningen en de Procureur-Generaal Mr.L.H. Nahr hebben gistermorgen aan de Minister van Justitie, de heer E.J. Vos het Rapport opleiding jonge Antilliaanse Juristen voor functies bij het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en bij het Parket van de Officier van Justitie op Curaçao en Aruba aangeboden. De heren gaven de minister ook een mondelinge toelichting op dit rapport, dat werd samengesteld door het Hof van Justitie en het Parket van de Procureur-Generaal.*
Op de foto v.l.n.r.: Mr.Nahr, Mr.Govaerts, Minister Vos en Mr. van Heiningen.

Geruchten over verdwijnen geld bij SABA

Arubanen in R'dam willen aparte status

WILLEMSTAD. — Groepen jonge Arubanen in Rotterdam, verenigd in de actiecomite's A. en Hu R.A. willen zelfstandig gaan optreden, omdat zij de indruk hebben dat zij achtergesteld worden bij andere Antillianen. Zo meldt het Rotterdamse dagblad Het Vrije Volk(HVV).

Om deze reden willen zij ook niet opgenomen worden in de stichting Algemene belangen Antillianen (SABA). Zij voelen zich in deze mening versterkt omdat uit een onderzoek bleek, dat in drie jaar tijds honderdduizend gulden bij SABA zou zijn verdwenen zonder dat daar een verklaring voor gegeven kan worden. Aldus HVV.

Deze jonge Arubanen willen ook geen zitting hebben in de commissie welke de problemen rond de op non-actief gestelde SABA moet oplossen. Zij vinden de onderlinge verdeeldheid te groot. Op de hoorzitting over de SABA waren zij dan ook demonstratief absent.

De overige commissieleden zien nog wel heil in hun werk. Zij vinden dat alle Antillianen in Rotterdam wel in één organisatie verenigd kunnen zijn. De door de commissie voorgestelde nieuwe structuur van SABA stuit bij de genoemde actiegroepen op verzet. Zij vrezen dat de identiteit van de verschillende groepen verloren zal gaan. De Arubanen waren van plan Burgemeester en Wethouders (vergelijkbaar met bestuurscollege, red.) een petitie aan te bieden waarin aangedrongen wordt op erkenning van beide groepen. Aldus HVV.

Nederland in een dop

Het KVP-bestuur en de groep van ex-voorzitter De Zeeuw zijn tijdens een gesprek in Utrecht niet dichter bij elkaar gekomen. Aan het gesprek werd ook deelgenomen door de KVP-fractievoorzitter in de Tweede Kamer Andriessen. De heer De Zeeuw deelde na het overleg mee dat het partijbestuur geen voorstellen heeft gedaan en dat de meningsverschillen zijn gebleven.

****

Bij een busongeluk in Oostelijk-Flevoland zijn 27 mensen niet ernstig gewond geraakt. Zeven mensen zijn voor behandeling naar het ziekenhuis in Harderwijk gebracht. Twintig mensen hadden schaaf en snijwonden. Het ongeluk gebeurde bij Buddinghuizen op de Gooiseweg. Een touringcar uit Emmeloord stond te wachten achter een voorgesorteerde auto. De chauffeur van een achteropkomende bus uit Oldebroek had te laat in de gaten dat de bus voor hem stilstond en botste erop.

****

De Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen verzet zich tegen een eventuele verplichte winkelsluiting op zaterdagmiddag. Volgens de vereniging worden buitenshuis werkende vrouwen en alleenstaanden de dupe van een dergelijke eenzijdige maatregel.

****

Het eerste prototype van de F-16, de opvolger van de Starfighter, zal donderdagmiddag voorgevlogen worden voor het personeel van de luchtmacht op de vliegbasis Volkel. Het vliegtuig, waarvan Nederland er 84 heeft besteld en nog eens 18 in optie heeft zal verder demonstraties geven in Engeland, Denemarken en België.

****

De afdeling-Rotterdam van het NVV heeft zich bij burgemeester Van der Louw beklaagd over het optreden van de politie in de Rijnmond tegen buitenlanders. Volgens het NVV worden buitenlanders zonder aanwijsbare reden aangehouden of wordt huiszoeking verricht in aan buitenlanders toebehorende panden. De afdeling doet een beroep op de burgemeester, om hieraan een einde te maken.

****

[illegible] de produktie van kaas in Nederland moet worden beperkt. De [illegible] bedroegen [illegible] geleden meer dan 52.000 ton — dat is 35 procent meer dan vorig jaar.

****

Bij een brand in Leeuwarden is voor ongeveer een half miljoen gulden schade aangericht. Hoofdapparatuur met een totale waarde van vier ton in een toonzaal op de benedenverdieping van het pand ging in vlammen op. Het woongedeelte op beide bovenverdiepingen liep voor honderdduizend gulden schade op door roek en [illegible].

Verkoopmiddag Compa Nanzi

WILLEMSTAD. — Op zaterdagmiddag 21 juni 1975 van vier tot zes uur 's middags wordt in het clubgebouw van de stichting jeugdwerk Compa Nanzi een verkoopmiddag gehouden waarvan de opbrengst zal worden gebruikt voor de verdere inrichting van het clubgebouw. Verkocht zullen worden door de kinderen zelf vervaardigde schilderstukjes, handwerken, rietvlechtartikelen, klei-artikelen en knutselwerkjes terwijl er verder een grote verzameling planten voor verkoop beschikbaar is. De muziek- en zanggroep van de Compa Nanzi zal tijdens de verkoopmiddag voor de muzikale omlijsting zorgen. Het clubgebouw is gevestigd in het complex Plantersrust te Mundo Nobo, tegenover de moskee. Iedereen is welkom. Men hoopt op een grote belangstelling. Men steunt er het jeugdwerk mee. De toegang is gratis.

Joan de Windt naar retorica wedstrijd RTI

WILLEMSTAD. — Voor het bijwonen van de retorica-wedstrijd van de Round Table International vertrekt morgenochtend naar Michigan, V.S., de winnares van het Curaçaose Speech Contest, Joan de Windt, in gezelschap van Ruben Rodriguez en echtgenote. De wedstrijd zal donderdag 26 juni in Michigan gehouden worden. Vanmiddag om drie uur komt de president van de Round Table International met zijn echtgenote op Curaçao aan. Maandag vertrekt het echtpaar weer naar de V.S. om de 34ste conventie van de RTI bij te wonen.

Blomsteel volgt Geelen op bij Shell

WILLEMSTAD. — In verband met zijn overplaatsing naar de SIPM in Den Haag heeft de heer H. Geelen onlangs de leiding overgedragen over de afdeling Chemical technology aan de heer F.W. Blomsteel. De heer Geelen trad in 1946 in dienst bij Shell en kwam in 1973 op Curaçao aan. De heer Blomsteel werd in Schiedam geboren en trad in 1948 in dienst bij SIPM-Pernis. Later werkte hij op het centrale kantoor van Shell in Den Haag.

Uitbreiding van COT-kantoor

WILLEMSTAD. — Verdere uitbreiding van het kantoor van Curacao oil terminal (COT) bleek gelijkvloers niet meer mogelijk, zodat men de uitbreiding in de hoogte heeft gerealiseerd. Dit was mogelijk door de [illegible] fundatie en opbouw van het bakstenen gebouw. Zo meldt het Shell-personeelsorgaan Nos Isla. Onlangs werd het hoogste punt bereikt. Bedoeld kantoor is met de [illegible] COT [illegible].

Eerste olie in white oil blender

WILLEMSTAD. — Blijkens een bericht in het personeelsorgaan Nos Isla van Shell Curacao nv is verleden week begonnen met de aanloopfase van het in bedrijf stellen van de white oil blender. De start-up zal naar verwachting vier maanden duren en wordt uitgevoerd door het operationele personeel van de afdeling Shipping and movements, geassisteerd door personeel van verschillende secties van de afdeling New construction.

Aandacht voor scheepswerf in Journal of commerce

WILLEMSTAD. — Blijkens een bericht in Newsletter van de Vereniging bedrijfsleven Curaçao (VBC) en de Kamer van Koophandel (KvK) heeft het vooraanstaande handelsblad Journal of commerce aandacht besteed aan de op Curaçao te bouwen scheepswerf. Daarin wordt gemeld, dat de werf voor de herfst gebouwd zal zijn.

Bestuur Duitse Herder Club

WILLEMSTAD. — Het nieuwe bestuur van German Shepherd Dog Club of Curaçao ziet er als volgt uit: voorzitter A. Paz; vice-voorzitter M. van Homsveld; 1e secretaris W.H.A. Rikken; penningmeester J. Arts; 1e commissaris: E.J. Melfor, J.A. van der Dijs Jr, H.J. Webbluth. Adres van de Africhtingschool, te Santa Rosa achter het nieuwe departement van Onderwijs, elke zaterdag: aanvang 16.30 uur.

Mis in Papiamento in Rotterdamse kerk

WILLEMSTAD. — Met ingang van deze maand wordt op elke vierde zondag van de maand in Rotterdam een Eucharistieviering gehouden in de Paradijskerk aan de Nieuwe Binnenweg. Deze begint om half één 's middags. Na de mis is er gelegenheid een kopje koffie te drinken. De betrokken kerk is bereikbaar met verschillende trams en bussen, ook vanuit Schiedam, Rotterdam Zuid en vanuit Kapelle. Zo bericht de Antilliaanse nieuwsbrief.

Gevonden voorwerpen

WILLEMSTAD. — De lijst van gevonden voorwerpen over het tijdvak van 16 april 1975 tot en met 16 juni 1975 ziet er als volgt uit: een blauwkl. klapportemonnaie inhoudende een geldsbedrag; een geldsbedrag; een herenzonnebril; een sleutelring met 4 sleutels; een rood dames portemonnaie met inhoud (o.a. credit-card t.n.v. Maria Magdalena); een goudkleurig dasspeld met initialen (J.T); een goudkleurig dames borstspeld met steentjes; een sleutelring met 4 sleutels; een sleutelring met 1 sleutel; een bruin etui inhoudende huissleutels; een goudkleurig herenarmband (F. Eduardo); een bril in een etui; een Shell-Curaçao pas t.n.v. A.D. Manuels; een Haitiaans wandelstok.

Nadere gegevens omtrent bovenstaande voorwerpen zijn te verkrijgen op het hoofdbureau van politie, kamer 7.

WIE SCHREEF DIT ?

Samengesteld door de heer A.F. DE MAN (deel 55).

Wij vragen U thans naar de naam van een Russisch geleerde die wij trouwens eerst even aan U voorstellen via een citaat uit een bekend boek van Hilgard, Atkinson en Atkinson (uitg. Harcourt Brace, New York). Het gaat over een door onze geleerde uitgedacht experiment met een hond. Deze man kwam er achter dat zo'n dier als het voedsel nog speeksel in de mond kreeg.

"Dus niet alleen bij voedsel maar reeds bij het zien van het voedsel. De speekselafscheiding kon dus beschouwd worden als een ongekonditioneerde reaktie, zodra het voedsel in zijn bek geplaatst werd. Ongekonditioneerd, ongeleerd.

Maar respons geven bij het zien van voedsel moest wel aangeleerd zijn. Een goede term hiervoor zou dan zijn een geconditioneerde respons. Aangeleerd? Maar dan kan een dier immers ook andere zaken leren. Zo werd de hond geleerd te reageren op verschillende tekens zoals een aanknippende lamp, of het getik van een metronoom. Er was een mini-operatie nodig aan de kaak van het dier, zodat een deel van de speekselklieren direct bereikbaar werd. Daarna werd een opvangapparaatje gemaakt in de bek, via een slangetje. Zo kon nu het aantal speekseldruppels gemeten worden. Zeer duidelijk konden wij aantonen dat het dier wel degelijk echt "leerde." Ook "afleren" is mogelijk. (Afleren is immers een vorm van leren). Als de stimulus telkens weer wordt weggelaten, m.a.w. als na het lichtsignaal of na het tikken het voedsel niet wordt verstrekt, leert de hond het aangeborene weer af: Bij de vierde keer, was het speeksel nog maar drie druppels, na de negende keer was er helemaal niets meer..

Onze vraag: Wie was de Russische (be)schrijver van dit experiment en van het werk dat daarover gaat?

OPLOSSING van nr. 54:

De auteur van dit fraaie proza was ADOLF HITLER. Het citaat met de prachtige serie kenmerken waaraan men kan zien wanneer je nu eigenlijk iemand fascist mag noemen, was uit het boek van Byrne: Introduction to Personality. De winnaar was deze keer: H. Paulina, Zuid Abrahams 21, Curacao. Hij kan de boekenbon ter waarde van tien gulden afhalen bij Boekhandel Strada, sponsor van deze rubriek.

Oplossingen [illegible] vóór donderdag opsturen aan: Redactie Amigoe di Curacao, P.O.B. 577, [illegible] linkerbovenhoek: WIE SCHREEF DIT?

Bon. raad maandag bijeen

KRALENDIJK. — Voor de laatste keer in de oude samenstelling zal de eilandsraad van Bonaire maandag om tien uur vergaderen. Twee bekende gezichten van de DPB-fractie verdwijnen namelijk Toon Abraham, die plaats maakt voor zijn zwager Rudy Ellis van UPB, en de heer C.D. Crestian geeft zijn stoel aan zijn zoon Franklin Crestian. Monchin Soleano is de enige van de DPB die terugkomt. Een nieuw gezicht voor de DPB is Siegfried Pourier. Broertje Janga komt weer terug als éénmansfractie, zijn fractiegenoten J. Martijn en Cai St Jago zijn niet herkozen. Van de UPB blijft Papa Statia zitten en de drie nieuwe eilandsraadsleden van UPB zijn Rudy Ellis, Charles Beukeboom en Johny Nicolaas. Aden doet voorhet eerst ook mee in de persoon van Raymundo Saleh. Nieuw in het bestuurscollege is Elias Bernabela die als gedeputeerde buiten de raad zal optreden. Eilandsraadlid Hose Frans, tevens gedeputeerde komt ook niet terug en zal waarschijnlijk zijn baan als inspecteur weer opnemen. De enige twee oude gezichten van de oude raad zijn Papa Statia, Broertje Janga en Monchin Soleano.

De agenda van de vergadering van maandag ziet er als volgt uit: — ingekomen stukken; — notulen van de eilandsraadvergadering van 20 september 1972 en 3 november 1972; — schrijven van de gezaghebber inzake vestigingsvergunningen voor de volgende zestien bedrijven: E.W. Saubolt n.v., Caribbean Painting and Sandblast n.v., Radio Holland Caribbean n.v., Koel Technisch Bedrijf Antillen n.v., Carnefco n.v., Mits Bonaire, Firma Gosira n.v., Projecta Antillen n.v., L.H. Bredero, Gemaco n.v., Offshore consultants n.v., Offshore Engineering Service n.v., Bahia Cai n.v., v.d. Lubbe Campagnard, Reeberg en Co. n.v., Wescar n.v.; — in de vergadering zal ook beslist worden over de overdracht van het gebouw van de LTS met inventaris aan de stichting Scholengemeenschap voortgezet onderwijs Bonaire; — verslag van de algemene Rekenkamer betreffende zijn werkzaamheden in 1973 ten behoeve van het eilandgebied Bonaire; — voorlopig vaststelling van de begroting van Bonaire voor het dienstjaar 1976; — en als laatste punt zullen de geloofsbrieven van de leden van de eilandsraad voor de zittingsperiode 1975—1979 onderzocht worden.

Tirabon-bestuur

KRALENDIJK. — Tijdens de onlangs gehouden ledenvergadering van de schietvereniging "Tirabon" in Hotel Bonaire werd een nieuw bestuur gekozen. Het bestuur ziet er nu als volgt uit: voorzitter Ivan Abdul, secretaresse Jeanette Heitkonig, penningmeester Hugo Semper, commissarissen Bob Meiss, Elias Bernabela, Leo Pepermans. De kascommissie bestaat uit de heren Lodewijk Gerharts en Raymundo Josephia.

Nieuwe jeugdvereniging

KRALENDIJK. — Woensdag werd ten huize van mevrouw W. Bergeik een bestuur gekozen van de nieuwe jeugdvereniging voor jongelui van veertien tot achttien jaar. De bedoeling van deze vereniging is zoveel mogelijk jongelui op te vangen om ze in hun moeilijke jaren proberen te motiveren hun vrije tijd nuttig te besteden. Om dat doel te bereiken zullen handvaardigheidslessen, kooklessen, dramatisatie, declamatie, zang en sport gegeven worden. Op het ogenblik hebben zich twintig leden ingeschreven. Maandag 23 juni om zes uur is de eerste kennismakingsbijeenkomst ten huize van mevr. Bergeik aan de Stadionweg. Het bestuur van de jeugdvereniging waarvoor door de leden een naam gekozen zal worden ziet er als volgt uit: voorzitster mevr. W. Bergeik, secretaresse Lea Bernabela, penningmeesteresse L. Martinus en leden Fichi Bernabela en M. Goedgedrag.

Compromebon op bezoek

KRALENDIJK. — Vrijdagavond arriveerden de heren G. Ranis, J. Wanga, W. St Jago, L. Molina van Compromebon Aruba en de heer Joe Wanga van Compromebon Curaçao op Bonaire. Zij komen op Bonaire om de ontwikkeling te zien en verschillende besprekingen te voeren. Op het vliegveld waren J. Angela, E. Piar, Wichi de Palm, E. Sillie, S. Albertis en Ubba Pourier ter verwelkoming aanwezig. Het programma ziet er als volgt uit: zaterdag rondrit met een bezoek aan de Salt comp., het nieuwe vliegveld, de oil-terminal. Bij de Salt comp. wordt een uitleg gegeven door Norman Everts en bij het vliegveld door Mirto Martis. Voor zondagmorgen is er een bijeenkomst in het buurtcentrum Noord di Salinja waar gezaghebber Alfred St Jago, Wilson van Plan D 2 en Theo Pourier over de ontwikkeling van Bonaire zullen spreken. Met de bezoekers uit Aruba komen ook twee vertegenwoordigers van de coöperatieve supermarket, Coruba mee om besprekingen te voeren om op Bonaire eveneens een coöperatieve supermarket op te zetten.

Round table-bestuur

KRALENDIJK. — Het bestuur van Round table Bonaire zoals dat woensdagavond in Hotel Bonaire gekozen is, ziet er als volgt uit: voorzitter W. Juliana, secretaris Piet Martis, penningmeester Hugo Semper, vice-voorzitter frater [illegible], commissarissen Nol Sorre, Hose Saleh, Candido Scherptong. Vrijdagmiddag zijn de voorzitter en de vice-voorzitter van de Bonaireaanse Round table afdeling Curaçao vertrokken om een zône-vergadering bij te wonen. Round table Bonaire heeft op het ogenblik zeventien leden.

Rudy Ellis ziek: verklaring over bc-vorming verlaat

WILLEMSTAD. — [illegible] het feit, dat het Bonaireaanse eilandsraadlid en voorzitter van de UPB Rudy Ellis, [illegible] in het ziekenhuis heeft gelegen is er geen [illegible] verklaring [illegible] over de vorming van het Bonaireaanse bestuurscollege [illegible] met de POB van [illegible] samenwerking; [illegible] de heer Ellis plotseling in het ziekenhuis opgenomen, dat hij inmiddels weer heeft verlaten.

Presentando candidatanan Miss Teenage Bonaire 1975



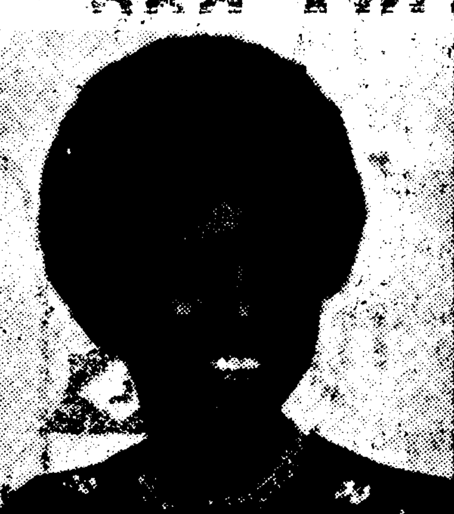
Latifa Cordelia Felix:
nace 29–12–'59
Mavo 3B:
Hobby: Landa y balia
Signo: Capricornio:



Judith Antonina Evertzs:
nace: 10–5–'59
Mavo 2A:
Hobby: lesa boeki i schucha pop-muziek
Signo: Taurus



Juliette [illegible] Thielman:
nace: 18–12–'59
Mavo 3B:
Hobby: Landa i hasi gymnastiek
Signo: Sagitario



Mildred Filomena Mercera:
nace: 4–6–'58
Huishoudschool 3B:
Hobby: balia y cose
Signo: Gemini



Isbertha Regina Baart:
nace: 7–9–'59
Huishoudschool 2A:
Hobby: sera amistad y balia
Signo: Virgo



Celinda Cathalina Thielman:
nace: 22–3–'61
Opleiding kleuterleidster:
Hobby: landa y schucha musica
Signo: Aries



Dorothy Margaret Wanga:
nace: 5–7–'61
6e klas Lodeyicusschool
Hobby: correspondencia i lesa boeki
Signo: Cancer

Pers en propaganda

INGEZONDEN

Het is gemakkelijker een hoofdre-ktioneel artikel te schrijven dan de n gegeven voorstelling van zaken b.t. lonen, prijzen en inflatie met fers te staven, zeker wanneer die fers wegens het uitblijven van een tistiekwet nog niet verzameld bben kunnen worden en/of voor kritikus buiten de betreffende erheidsinstanties (nog) niet be-hikbaar zijn. Desalniettemin zal tracht worden het betoog in de nigoe van 16 juni jl. onder de kop "Loonbeleid" te bekritiseren op vaar af zelf gebrek aan bewijs voor eigen kontra-argumentatie ver-eten te kunnen worden. De nklusie van die argumentatie is dat t betreffende hoofdredaktionele mmentaar in de grond van de zaak o-kapitaal is en dat de Amigoe als organiseerde publieke opinie in nze samenlevingen, bij monde van ar hoofdredakteur-kommentator, j herhaling de rol vervult van eologiese steunpilaar van het staande kapitalisties systeem op de og Nederlandse Antillen. (De andere gbladen en hun hoofdredakteuren erigens in niet mindere mate, zij t minder subtiel.) De argeloze lezer l deze rol echter veelal ontgaan oor de "objektieve", d.w.z. logisch gebouwde en in gematigde woordingen gebrachte verstande-ke, zakelijke kommentaren, waarbij hijnbaar een politieke koers wordt voerd tussen de klippen van Arbeid n Kapitaal door, hetgeen aan een voel van "evenwichtigheid" appe-ert.

De lezer die er aandacht voor heeft had, zal het zijn opgevallen, dat op Antillen in vergelijking met een otere, gekompliceerdere samenle-ng maatschappelijke instituties en n opstelling duidelijker en rsoonlijker in verband te brengen jn met bepaalde politiek-ekono-iese belangen. Zo is hier de ederzijdse relatie en eenstemmig-eid tussen partikuliere ondernemer-om en de Staat in de personen van n eksponenten bijna tastbare erkelijkheid. Onlangs nog, ter legenheid van de officiële opening n een nieuw bankgebouw op liña, kon men desbetreffende sponenten in gelijke toonaarden t liberaal-kapitalisme horen bezin-n, zij het dan met enkele sosiale oten ertussendoor. Zij legden arbij zeer aanvechtbare en politiek gal doorzichtige verbanden tussen t op winstmaksimalisatie gerichte rtikuliere ondernemerdom en de elvaart van "de" bevolking. (Welke volking: de kapitaalbezitters of de onarbeiders? Alsof kapitalistiese edrijfseigenaren-ondernemers en onafhankelijke werknemers ook aar bij benadering gelijk voordeel ebben bij het bestaan van het rtikuliere ondernemerdom ofwel et kapitalisme!)

Meer aan het publieke oog nttrokken, maar niettemin in ezelfde lijn ligt de herhaalde ogenaamd zakelijk-ekonomiese, venwichtige argumentatie van de erschillende hoofdredakteuren en ndere gezaghebbende opinievormers p het terrein van de sosiaal-ekono-iese problematiek in onze samen-vingen. De ideologie die eraan ten rondslag ligt echter luidt ongeveer ls volgt:

De kollektieve belangen van de erknemersbevolking, w.o. de koop-racht, zijn noodzakelijkerwijs on-ergeschikt aan "de rentabiliteit van e kleine en middelgrote bedrijven" n wel in het "algemeen belang" van e gehele samenleving ofwel van ons llen gelijkelijk. Met een moreel eroep op een vermeende lotsverbon-enheid tussen de verschillende lassen en groepen waaruit onze amenlevingen zijn opgebouwd, ordt door burgerlijke ideologen oorbij gegaan aan de fundamenteel egengestelde belangen tussen kapi-aalbezitters en werknemers. Dit is an ook geen voorlichting maar berale propaganda ter handhaving an het burgerlijk-kapitalisties sys-eem.

Generalisaties

De kern van het betoog in het rtikel "Loonbeleid" is verwoord in e volgende twee passages: "En angezien de lokale handel en ndustrie niet in staat zijn deze oonkosten naast de sterk stijgende rondstoffenkosten te absorberen, oet er een manier gevonden worden om de inflatoire werking van de loonaanpassingen zodanig af te emmen, dat zonder dat de erknemers daar de dupe van hoeven te worden, de rentabiliteit van de kleine en middelgrote edrijven niet in gevaar wordt ebracht," en "Het zou kunnen gaan etekenen passen op de plaats voor at betreft de lonen en salarissen, maar van de andere kant ook erlaging van prijzen van eerste evensbehoeften en met name van die welke lokaal kunnen worden eproduceerd." Terloops wordt de akbond CFW net niet, of juist net wel, verweten mede-oorzaak te zijn an de recente stijging van de broodprijzen met 10 percent, omdat "die bleef volhouden dat krachtens e cao de lonen in deze sektor met uim 20 percent moesten worden angepast in verband met de ndexeringsklausule".

Hetgeen bij deze uitspraken opvalt, is het gebruik van generalisaties, waarvan de juistheid stilzwijgend wordt aangenomen maar die bij gebrek aan basisfeitenmateriaal nota bene nog niet eens te bewijzen is. Het is niet aannemelijk dat de Amigoe of enig andere krant over rentabiliteits-cijfers van ook maar een minderheid van de kommersiële en industriële bedrijven op alleen al Curaçao zou beschikken (ca. 2.000 in totaal!) wanneer de Afdeling Nationale Rekeningen van het Departement van Ekonomische Zaken, bemand met vier ekonomen en hulppersoneel, de basisgegevens ter berekening van die rentabiliteitscijfers niet eens kan krijgen. Het uitgangspunt dat de lokale handel en industrie nieuwe (loon)kosten niet kan absorberen, is dan ook op zijn best een boude bewering. Met evenveel recht, zoniet met meer recht valt te stellen dat een meerderheid van de ekonomisch levensvatbare bedrijven bedoelde toenemende kosten in staat zal blijken te absorberen, gezien de welvaart die eigenaren van middel-grote en ook kleine bedrijven met hun families ten toon spreiden en gelet op de zichtbare vermogenstoe-name van deze kategorie kapitalisten. Een voorwaarde daartoe is echter dat de werknemers in die bedrijven of bedrijfstak voldoende druk uitoefe-nen. Het is niet in het belang van de werknemers en hun gezinnen om met minder dan handhaving van hun levenspeil genoegen te nemen.

Een met het voorgaande samenhan-gend uitgangspunt, althans suggestie in die richting, is dat het de loonaanpassingen zijn die inflatoor werken. Over de invloed op prijsstijgingen van grote winstmarges en winstopdrijving, die in principe meer regel dan uitzondering zijn, wordt niet gerept. Logies trouwens, omdat immers bij voorbaat is aangenomen dat dé lokale handel en industrie (zonder verder onderscheid) hogere loonkosten niet kunnen verwerken zonder hun winst t.o.v. het geïnvesteerde kapitaal te laten dalen. Maar, de kardinale vraag is juist: Hoe groot zijn de winsten van de verschillende grote, middelgrote en kleine bedrijven, afzonderlijk en als kategorie!

Uitdunnen

Feitelijk misleidend is de voorstel-ling dat de werknemers geen dupe behoeven te worden van een afremming van loonaanpassingen middels een loonbeleid, die dan gekoppeld zal zijn aan een "stringent prijsbeleid". Dit is tegen beter weten in de geit en de kool willen sparen. Handhaving van het levenspeil van de werknemers is namelijk niet te rijmen met afremming van loonaanpassingen aan de buiten hun toedoen om gestegen kosten van levensonder-houd. De voorspiegeling van een stringent prijsbeleid daarbij is bovendien verraderlijk, omdat in het bestaande overwegend handelskapita-listies systeem in onze samenlevingen een werkelijk effektief, d.w.z. alomvattende, regelmatige en water-dichte prijskontrole niet mogelijk is zonder de basis van dat systeem wezenlijk aan te tasten, n.l. de zgn. vrije onderneming en de partikuliere eigendom van produktiemiddelen. Onder de huidige prijskontrole vallen praktisch uitsluitend primaire levens-middelen, tezamen nog geen duizend artikelen, terwijl het totale aantal handelsartikelen op de Antilliaanse markt geschat wordt op een veelvoud van tienduizend. (Een grote keten van supermarkets op Curaçao biedt meer dan tienduizend verschillende artikelen te koop aan!)

Het effekt zal zijn dat het argeloze publiek een rad voor de ogen wordt gedraaid door te suggereren dat een stringente prijskontrole hier ook maar technisch uitvoerbaar is, laat staan politiek haalbaar. De opzet kan geen andere zijn dan de bittere pil van een reële loonbeperking en verlaging van het levenspeil te vergulden, zodat het bij aanhoudende onwetendheid beter te slikken zal vallen. Vandaar waarschijnlijk dat het alternatief van een centrale staats-inkoop- en distributie-apparaat in de hoofdredaktionele kommentaren zelfs niet in principe wordt gepropageerd. In het onderhavige geval wordt daarentegen een toevlucht gezocht in verlaging van prijzen van "met name die eerste levensbehoeften welke lokaal kunnen worden geproduceerd". Waarom echter de kleine, makro-ekonomisch bezien veel minder belangrijke voedselproducent het al zware leven bemoeilijkt, en niet de grote, zeer belangrijke voedselimport-groothan-del-distributie met vette winstmarges op de snijtafel gelegd en uitgedund in het meerderheidsbelang, het wèrke-lijke "algemeen belang" van de bevolking?

De propagering van een loonbeleid annex een onhaalbaar stringent prijsbeleid is terug te voeren tot een tweetal basisideeën die opgeld doen in de ekonomiese teorie daterend uit de jaren '50 en '60, t.w. de ideeën dat er (a). „teveel" geld beschikbaar is tegenover „teweinig" goederen en diensten, (b). prijsstijgingen het resul-taat zijn van produktiekostenstijgin-gen, w.o. met name loonkostenstijgin-gen. De vragen die daarbij niet gesteld worden zijn echter: In wiens handen bevindt zich dat „teveel" geld; Van welke goederen is er een „teweinig", en: Welk deel van de verkoopsprijs vormen de loonkosten en welk deel de ondernemerswinst. Het stellen van deze vragen vóóronderstelt dat men kapitalistiese ondernemers en werkne-mers-konsumenten voor wat betreft hun uitgaven aan resp. kapitaal-goede-ren en konsumptie-artikelen niet over één kam scheert en dat men niet louter de produktiekosten in beschouwing neemt. Beantwoording van deze vragen levert niet alleen een waar-heidsgetrouwer beeld op van de inflatieproblematiek, maar leidt tot een geheel ander beleid dan afrem-ming van loonaanpassingen aan de gestegen kosten van levensonderhoud. Zij leidt in het bizonder tot bestrijding van monopolistiese prijszetting, kapi-taalexport- en dito verspilling aan maatschappelijk nodeloos luxe goede-ren; zij leidt tot eventuele investerings-dwang en nationalisatie ter leniging van de maatschappelijke behoefte aan werkgelegenheid, huisvesting e.d., die eerste prioriteit verdienen i.p.v. winstmaksimalisatie ten bate van de kleine klasse kapitaalbezitters en geestverwanten in machtsposities. (Het proces van winstmaksimalisatie is aantoonbaar asosiaal en dus wel degelijk „vies"!) Op de Antillen, analoog aan de situatie in andere samenlevingen met een kapitalisties systeem, is van een teveel geld in handen van de werknemers geen sprake, al was het alleen al vanwege het feit dat een groot deel van de resp. bevolkingen, i.c. werknemers en hun gezinnen, het juist ontbreekt aan het nodige geld om zijn primaire behoeften aan voeding, kleding, behuizing naar geldende (midden-klasse) normen te bevredigen. Daaren-tegen is het plausibel dat er zich wèl teveel geld in handen van de kapitalistiese ondernemers bevindt, getuige o.a. hun investering in zaken van maatschappelijk ondergeschikte, maar financieel lukratieve betekenis (zoals auto- en drankhandel), en de grote kapitaalexport (ca. 40 miljoen per jaar) naar elders waar eveneens meer te halen valt dan in leniging van maatschappelijke noden ter plaatse. Resumerend kan men stellen, dat al of niet bewust en gewild, gezaghebbende publieke opinievormers met hun propaganda voor een loonpolitiek (lees: loonpolitie) aansturen op een reële verlaging van het werknemers-aandeel in het nationale inkomen in de toch evident ijdele hoop dat grotere partikuliere winsten noodzakelijker-wijs zullen leiden tot grotere werkgelegenheid en algemene wel-vaart. Miskenning van het strukturele karakter van het kapitalisme in welke vorm dan ook door opinievormers en beleidsbepalers, m.n. in de vakbe-weging, zal leiden tot nog grotere uitbuiting van de werknemersbevol-king dan nu reeds het geval is.

ADRIAN M. MOEN

NASCHRIFT: de uitlating dat de hoofdredacteur van de Amigoe de rol vervult van „idealogische steunpilaar van het bestaande kapitalistische systeem" laten wij geheel voor rekening van de heer Moen, evenals zijn opmerking dat er „een politieke koers wordt gevoerd tussen de klippen van arbeid en kapitaal door". In tegenstelling tot de heer Moen geeft de Amigoe commentaar zonder binding aan bepaalde politieke partijen of economische belangengroepen.

Moen verwijt de Amigoe geen uitgebreide statistieken te hebben gepubliceerd om de in het commentaar „Loonbeleid" aangegeven trend „wetenschappelijk aanvaardbaar" te maken. Welnu in zijn tegenwerpingen komt Moen ook niet met exacte gegevens om b.v. de „welvaart van eigenaren van middelgrote en kleine bedrijven" te bewijzen of om aan te tonen dat er van de winstmarges best wat afkan om de kostenstijgingen te absorberen. Trouwens Moen heeft dit tegenargument bij voorbaat verwacht, maar het ging hem er kennelijk om kritiek te leveren om de kritiek en niet om iets te bereiken. red.

WILLEMSTAD. — In de Theresia-kerk van Wishi wordt zondag 22 juni een aanbiddingsdag gehouden. Vanaf 's morgens na de mis van acht uur tot de avondmis van zeven uur is er gelegenheid tot aanbidding. Tevens wordt zo de verschijning van het Heilig Hart aan Maria Margaretha driehonderd jaar geleden herdacht.

Stierengevecht op Aruba?

In de Amigoe van 13 juni 1975 konden we lezen, dat we binnenkort op Aruba stierengevechten kunnen gaan zien en ik vroeg mij af, hoe het mogelijk was, dat op een eiland waar deze gevechten geen traditie zijn, men zover komt, dit soort "genoegens" te introduceren. Kan het zijn, dat er zoveel mee te verdienen valt, dat alle normen daarvoor moeten wijken? Want hoe wij het ook voorstellen, of de stier tot slot nu wel of niet wordt gedood, er blijft toch het gedeelte waar, een uiteindelijk weerloos beest, dat daar niet uit eigen verkiezing komt, eindeloos wordt geplaagd en gepijnigd, door zijn nek met bandarillos te bewerken.

De stier heeft geen werkelijke kans, om zich tegen deze dierenbeulerij te verdedigen. Als we enerzijds proberen om onze jeugd de liefde en verantwoording voor huisdieren zoals hond, kat, vogel, ezel enz. bij te brengen, is het dan logisch om zondags gezellig met het hele gezin naar een nummertje stierenmartelen te gaan kijken? Hoe kunnen we goedpraten, dat je wel een stier mag plagen en pijnigen, maar niet de hond, kat of desnoods een medemens als dat zo uitkomt?

De meeste ontwikkelde landen, die dit soort zgn. "sporten" gekend en verworpen hebben, beschouwen ze tegenwoordig als resten van een barbaars verleden, terwijl ook in de weinige landen waar ze nog wel voorkomen, steeds meer stemmen opgaan om ze eveneens af te schaffen. Moeten wij dit soort "genoegens" nu van een vreemd land overnemen, omdat iemand in Venezuela denkt, dat hij hier op Aruba goed geld ermee kan verdienen? Zijn we echt zo dom, dat we daar zijn ingelopen en daarvoor onze normen van beschaving opzij hebben gezet?

Wat is er gebeurd met onze wetten, die dit soort dierenmishandeling verbieden? Stierengevechten op Aruba is geen stap vooruit, maar een stap achteruit. Hopelijk zal de jeugd zich verzetten, tegen deze stap achteruit naar barbaarsheid en materialisme.

Art. 265.
Met gevangenisstraf van ten hoogste zes maanden of geldboete van ten hoogste duizend gulden wordt gestraft:

> Hij die, zonder redelijk doel of met overschrijding van hetgeen ter bereiking van zodanig doel toelaatbaar is, opzettelijk een dier pijn of letsel veroorzaakt of de gezondheid van een dier benadeelt.

M.J.H. BEERMAN—PAUL
Women's Club Aruba.

PAPIA UN, PAPIA DOS

Nos futuro diplomado y agricultornan

Dos noticia, un lokal y e otro internashonal, a pone nos pensa riba un asuntu ku ta bon si duna más atenshon n'e y mira kiko por ser hasí pa logra e mihó resultadonan ku ta posible. E dos noticianan. Promé esun lokal: Ta e intenshon pa proximamente bai kuminsa aki ku un skool pa agrikultura, hortikultura y kriamentu di bestia. E noticia internashonal: Na Francia gobiernu a kuminsa ta preokupá na serio pa e miles di hobennan diplomá, esta ku kaba un ke otro ensejansa avansá, ku no por haya un ko'i hasi mientras ku tin más ku un miyon trahadornan extranhero ku ta hasiendo trabownan manual na Francia. E situashon ei ta 'sina pa via ku mayornan frances, meskos ku mayornan tur parti di mundu, kier pa nan yunan studia pa logra e más prestigioso profeshon posible. Y pa bista di mundu, bow di e profeshonnan "prestigioso" ta esnan lográ atrabes di un preparashon universitario, manera dokter, abogado, ekonomista, ingeniero, etc.

Pero esei a trese ku ne ku awor, e paisnan industrialisá prinsipalmente, ta hayando nan ku asina tantu di e hombernan diplomá ei, ku no tin kolokashon pa tur di nan, y hopi di nan — klaro den gran desilushon pa nan mayornan y desanimante pa nan mes — ta haya nan ta akseptá trabownan ku no ta hustifiká nan preparashon. Tin otro ku ta akseptá na tuma puestonan di "aprendis" serka un ke otro firma, ku di e manera ei ta probechá di nan konosementu sin tin ku paga nan e salario ku nan ta meresé. Eseinan ta esnan ku ta tuma' den ku kwalkier kos, basta ku ta kwadra ku nan estudio hibá, y ta hasié akseptando tal, a base di "take it or leave it."

Aki nan ainda nos no tin un surplus di diplomadonan, y aunke ku por parsé ku nos lo por bin tin muchu más tantu hurista — tur anja nos lo haya un grupo ku ta kaba Rechtshogeschool y otronan ku ta bini bék di Ulanda — tog ta'sina ku tin lugar pa nan. Personanan ku por sá, ta afirmá ku den e ramo ei, nos lo no por haya, por lo menos pa e proximo 15 pa 20 anja, e „welvaartsverschijnsel" ku manera nos a senjalá, e paisnan industrialisá ya ta haya nan konfrontá ku ne. Esei ta'sina pa via ku estudionan hasí a mustra ku promé di janiwari 1972, tabatin aki na Antiyas, 3.045 personanan ku a hiba un estudio avansá, y di esakinan 1.523 tabata NO-ANTIYANONAN, esta hendenan ku bo por spera ku despues di tempu nan ta repatriá. Den e periodo di 1 janiwari 1972 pa 1 janiwari 1980, tin lugar aki na Antiyas pa koloká 800 „afgestudeerden" más den e diverso ramonan. Por ser sperá ku di e Hogeschool aki na Antiyas por bin haya djawor aki pa 1980, 150 hurista (sigur no más) y 100 ekonomista (Bedrijfskundige), y pa tur di nan tin lugar sigur trahando den nan ramo di estudio. Además, manera Rector Carlos Dip di Rechtshogeschool ta bisa, no ta'sina ku mester konsiderá ku un hurista mester traha solamente komo abogado of den un departamento di gobierno ku mester di un hurista. E preparashon ku el a haya ta asina amplio ku e por asumi kwalkier puesto di ehekutivo den kwalkier empresa.

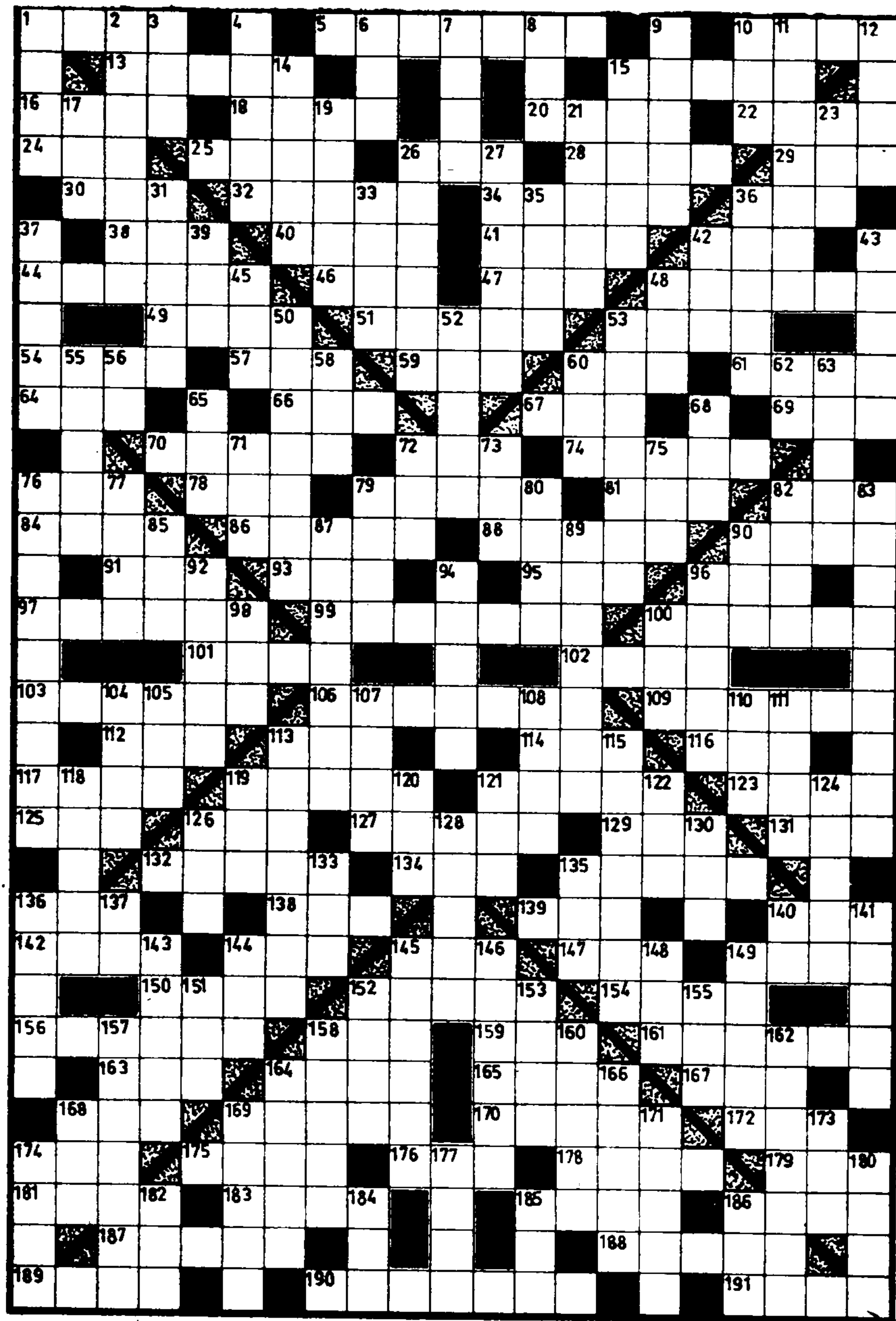
Di moda ku pa loke nos produsi aki mes y esnan ku studia afó, personanan di estudionan avansá, nos lo no tin problema — pa basta tempu — enkwanto nan kolokashon.

Te asina lew enkwanto di e noticia riba Francia ku nos a referi n'e y e fenomeno di paisnan industrialisá pa loke ta demasiado diplomadonan. Pero awor pa nos otro noticia ku ta esun lokal enkwanto e skool pa agrikultura, hortikultura y kriamentu di bestia ku ta bai kuminsa ku ne proximamente. Esaki ta un paso aplaudible, pero mester kuminsa studia for djawor kón ta bai permiti e hobennan ku sigi e skool ei, utilisá nan konosementu lográ rá más optimalmente. Ta parse nos ku lo mester bini un proyekto enorme di gobiernu pa no solamente pone terra, mashin, etc. na disposishon di esnan ku kier kuminsa den e importante sektor pa un pais ku mayan kier ta riba su mes, sino tambe ku lo mester kuminsa na duna nan un sierto di subsidio pa asina e trabow bira atraktivo pa nan.

Si no tin esei, anto pronto esnan ku kuminsa lo laga trahamentu di kunuku y kriamentu di bestia, y bai buska otro trabow, ku kisas ta menos pisá. Loke nos kier bisa anto, ta esaki, e skool proyektá, ta mashá bon idea, y awor ta e mihó tempu pa kuminsa. Pero mester kuminsa tambe awor, na proyektá kón ta bai utilisá e "afgestudeerden" di e skool ei, pa nan por yega na produsi pa nos (na abundansia) e produktonan agrikola ku nos pais mester di dje, y ku pa un parti demasiado grandi te ainda, nos tin di importá.

Te otro siman,
AMILCAR.

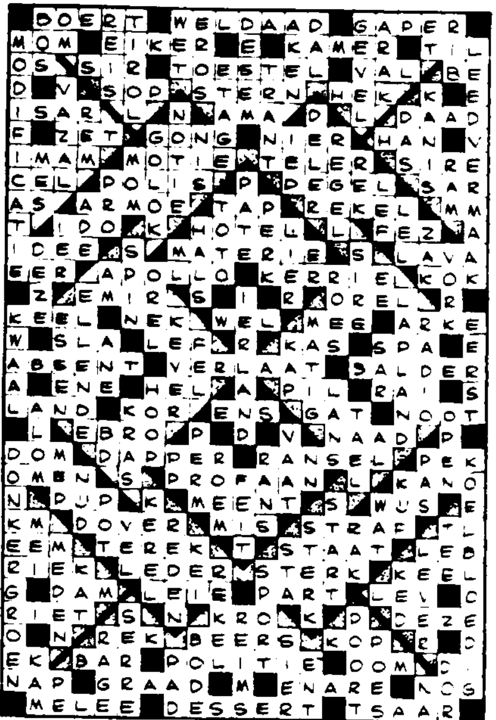
Amigoe kruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL:
1. vogel; 5. schrijfkamer; 10. muziekstuk; 13. taart; 15. molentrechter; 16. ironie; 18. verlichtingsmiddel; 20. riv. in Spanje; 22. deel v. Constantinopel; 24. steuntouw; 25. Griekse letter; 26. gedwee; 28. schoorsteenzwart; 29. stuk goed; 30. uitroep ter aansporing; 32. gezindte; 34. riv. in Rusland; 36. zangstem; 38. voorzetsel; 40. zuiver; 41. plooi; 42. schrijfgerei; 44. Amerikaanse staat 46. herkauwer; 47. eikeschors; 48. Ned. dichter; 49. gedachte; 51. kleurling; 53. vereniging; 54. nakomeling; 57. bijb. figuur; 59. vogel; 60. vangwerktuig; 61. riv. in Spanje; 64. zandheuvel; 66. opschudding; 67. Europeaan; 69. loterijbriefje; 70. van smart versteende moeder; 72. schel; 74. reptiel; 76. hoofddeksel; 78. ex-koningin; 79. godin; 81. boom; 82. waterdoorlatend; 84. riv. op Sumatra; 85. wijnsoort; 88. hoofddeksel; 90. geneesmiddel; 91. ontkenning; 93. wiel; 95. eetlust; 96. waterdiepte; 97. deel v.e. woord; 99. pl. in Ned. Limburg; 100. vrucht; 101. zonderling; 102. reinigingsmiddel; 103. overlast; 106 roeiwedstrijd; 109. pl. in Groningen; 112. zangstem; 113. kleefstof; 114. vierh. zoogdier; 116. mannetjeshond; 117. Ind. eiland; 119. werkelijk; 121. vertrek; 123. pl. in Duitsland; 125. voorzetsel; 126. dik en zwaar; 127. pook; 129. rijtoer; 131. haarkrul; 132. opstandeling; 134. maand; 135. afvoerkanaal; 136. telwoord; 138. plooisel; 139. deel v.e. stad; 140. vogel; 142. titel; 144. huid; 145. deel v.e. schip; 147. voorzetsel; 149. ongegist druivesap; 150. lusthof; 152. graan; 154. strand bij Venetië; 156. ingang; 158. waterkering; 159. huivering; 161. Ned. schilder; 163. boom; 164. aanlegplaats; 165. tocht; 167. honingdrank; 168. voorkeur; 169. vaartuig; 170. oud-Latijnse bijbelvertaling; 172. open strook in een bos; 174. papegaai; 175. uitroep v. vreugde; 176. ontkenning; 178. mestvocht; 179. getemd; 181. Russisch geestelijke; 183. kerel; 185. geleerd; 186. Ierland; 187. gelijk; 188. verlies; 189. alleenzang; 190. sierlijk; 191. hemellichaam.

VERTICAAL:
1. vruchtbaarmakende stof; 2. zelfzucht; 3. tennisterm; 4. deel v. Engeland; 6. hoge berg; 7. ambtskleding; 8. vreemde munt; 9. familielid; 10. klap; 11. Ned. eiland; 12. schrede; 14. mannelijk dier; 15. bende; 17. gegraven diepte; 19. vervaardiger; 21. kledingstuk; 23. soort; 26. aanspreektitel; 27. specerij; 31. zeegod; 33. telwoord; 35. watervlakte; 36. troep; 37. Germ. godheid; 39. oude doek; 42. nachtkleding; 43. gegraven greppel; 45. pl. op Ameland; 48. gevuld; 50. zedig; 52. uithangbord; 53. rover; 55. vis; 56. oude maat; 58. honingdrank; 60. voorzetsel; 62. welwillende lezer; 63. pl. in Drente; 65. aanw. vnw; 68. klap; 71. gewicht; 72. vrucht; 73. onderricht; 75. deel v.e. schip; 76. volksvertegenwoordiging; 77. kampeergerei; 79. wetboek; 80. plaats; 82. kleur; 83. zuivelprodukt; 85. een weinig; 87. stof; 89. alleen; 90. deel v.h.gelaat; 92. aanvankelijk; 94. adrem; 96. deel v.e.huis; 99. knaagdier; 100. dringend verzoek; 104. weg met bomen; 105. boom; 107. gast; 108. spraak; 110. deel v.d.hals; 111. verwisseling; 113. balspel; 115. moeilijkheid; 118. onbep.vnw.; 119. zeehond; 120. jong dier; 121. steen; 122. pl.in Spanje; 124. godheid; 126. stremsel; 128. peulvrucht; 130. speelgoed; 133. plezier; 135. bevroren dauw; 136. zitplaats; 137. heilige; 140. soort onderwijs; 141. harde wind; 143. reeks; 144. nuttige dieren; 145. staatseigendom; 146. specerij; 148. aanwijzing; 149. meerstemmig muziekstuk; 151. deel v.e.schip; 152. aanlegplaats; 153. klinknageltje; 155. hoofdkerk; 157. pl.in Groningen; 158. pl.in Drente; 160. slingerplant; 162. witte mier; 164. perceel van te verdelen grond; 166. deel v.h.gelaat; 168. voor; 169. adrem; 171. Europees gebergte; 173. bloeiwijze; 174. heilig dier; 177. uniek; 180. maal; 182. ik; 184. hoeveelheid; 185. vaatwerk; 186. wandversiering.

Oplossing



Prijswinnaars

De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 14 juni 1975 zijn:

EERSTE PRIJS: Mej. Maria S. Ponson, Hermesweg 20, Curacao (fl. 10,–);

TWEEDE PRIJS: S. van der Dijs, Janwéstraat 10, Curacao (fl. 7,50);

DERDE PRIJS: Rosa Tromp, Boegoeroei 77, Aruba (fl. 5,–).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij het kantoor van de Amigoe. De oplossing van deze week dient vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie.

Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke WOENSDAG vóór vier uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Op initiatief Haags gewestelijk arbeidsbureau

Experiment met werkloze meisjes uit Sur., Antillen

WILLEMSTAD. – Het Haagse gewestelijke arbeidsbureau is begonnen met een experiment door meisjes uit Suriname en de Nederlandse Antillen geleidelijk aan te gewennen aan arbeid in Nederlandse bejaardentehuizen. Zo meldt het Haagse dagblad het Vaderland. Onder de jeugdige rijksgenoten is de werkloosheid in de afgelopen maanden namelijk aanzienlijk toegenomen.

Van de ingeschreven werkloze mannen tot 22 jaar was eind december 1974 27 procent afkomstig uit de West — eind mei was dit percentage aangegroeid tot 38; wat de meisjes betreft groeide dit percentage in dezelfde periode van elf tot 39 procent. Tegenover dit aanbod staat een grote vraag naar verzorgend jeugdig personeel in de bejaarden- en verpleegtehuizen; in de Haagse regio bedroeg dit aantal eind mei 375, van wie 177 beneden de negentien jaar en het aanbod was slechts 153.

Om te voorkomen dat de meisjes uit de West, die naar het blijkt zeer geschikt zijn voor het werk in dit soort tehuizen door de eerste teleurstellingen in Nederland naar andere beroepen uitwijken is een drie maanden durende aanpassingscursus op touw gezet, welke als hij slaagt tot het gehele land zal worden uitgebreid. Met een paar Haagse bejaardentehuizen is nu een schema opgesteld om deze meisjes in groepjes van drie tot vijf op hun eerste stappen in de bejaardenzorg te begeleiden. Ze worden afwisselend in de eetzaal, keuken, linnenkamer enz., aan het werk gezet met een sociale begeleidster. Er wordt een soort dagboek bijgehouden van de moeilijkheden en de vorderingen. Na drie maanden, zo is de bedoeling, zullen de meisjes in de tehuizen worden tewerkgesteld en verder een normale opleiding krijgen. Tijdens de periode van drie maanden ontvangen de meisjes de gebruikelijke werkloosheidsvoorziening-uitkering. Aan het einde van de periode krijgen zij een premie van vijf gulden voor elke gewerkte dag. Ook de bejaardentehuizen krijgen een redelijke tegemoetkoming, omdat zij zeker in de eerste tijd meer nadeel dan voordeel van de proef ondervinden. Aldus het Vaderland.

In opdracht van een produktiebedrijf op Curaçao, dat zich kwa opzet tot de meest moderne in het Caraïbisch gebied mag rekenen, zoeken wij kontakt met gegadigden voor de funktie van:

Stock Supervisor

Hij beheert de loodsen waarin voorraden en grondstoffen worden opgeslagen en daarnaast eveneens het magazijn met de machine-onderdelen. Hij rapporteert aan de produktieleider en hij geeft leiding aan ongeveer 15 medewerkers. Zijn werkzaamheden omvatten vooral de coördinatie en kontrole van transport van de goederen, zowel intern als ekstern.

Om in aanmerking te komen voor deze funktie zal men op de eerste plaats goed leiding moeten kunnen geven. Verder zal men een technische ondergrond moeten hebben en in staat moeten zijn om lichte administratieve werkzaamheden te verrichten. Leeftijd zal tussen 25 en 40 jaar moeten liggen.

ref. no. 817



Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd.
Gelieve ref. no. van de funktie te vermelden.

psychologisch adviesbureau
scharlooweg 75b curaçao — emanstraat 78 aruba

CINELANDIA

ZATERDAG 21 OM 8.00 NM. ZONDAG 22 OM 9.15 NM.

"BEN HUR" de grootste film allertijden! Een fabelachtig verhaal uit de tijd van CHRISTUS.
CHARLTON HESTON—JACK HAWKINS—STEPHEN BOYD
11 ACADEMY AWARDS including "BEST PICTURE"!



Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00—1.25 — BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 21 OM 12.00 NM. "NACHTVOORSTELLING"
Heel ongedwongen spelen ze handjeklap met de dood bij onvoorstelbare snelheden.
PETER FONDA — SUSAN GEORGE
"DIRTY MARY CRAZY LARRY"
(LA FUGA DEL LOCO Y LA SUCIA)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00—1.25 — BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 22 OM 7.15 NM.
WALT DISNEY presenteert de familie die U nooit zal vergeten.
VERA MILES—ED WYNN—BRIAN KEITH—LINDA EVANS
"THOSE CALLOWAYS"
(LOS VALIENTES CALLOWAYS)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00—1.25 VOLWASSENEN.
KINDEREN HALVE PRIJS.

MAANDAG 23 OM 8.00 NM. "THE TEN COMMANDMENTS"

WEST - END

ZATERDAG OM 7 & 9 P.M. – ZONDAG OM 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

Een film vol hunkerende hartstocht. "THE LOVE OF CYNTHIA"
PAUL KIRBY – SUSAN BOWEN – FLANAGAN
Bezeten door felle begeerte was zij blind voor alles.
f. 2.50 – f. 1.50 — In het Engels — Boven 18 jaar

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW Otro gran pelicula China
"THE INHERITOR OF KUNG FU" LEE YUNG – CHANG HUN
De expert in Akido en meester van Manchaku.
f. 2.50 – f. 1.50 — In het Engels — Boven 18 jaar

ZONDAG OM 6.30 P.M. Een knallende western "UTAH WAGON TRAIN" REX ALLEN – PENNY EDWARDS
f. 2.—f. 1.25 — Kinderen halve prijs

CINE-RIO

ZATERDAG 21 OM 8.00 NM. ZONDAG 22 OM 9.00 NM.

De historische film die iedereen nog een keer zal zien.
CHARLTON HESTON – YUL BRYNNER
"THE TEN COMMANDMENTS"
(LOS DIEZ MANDAMIENTOS)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 — BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 22 OM 7.00 NM.
Explosieve aktie in de komische superproduktie
"ALL THE WAY BOYS"
(DALES MAS DURO TRINITY)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 VOLWASSENEN.
KINDEREN Fls. 0.50

MAANDAG 23 OM 8.00 NM.
"THE GETAWAY"

ROXY

ZATERDAG 21 OM 7.00 & 9.00 NM. ZONDAG 22 OM 9.00 NM. MAANDAG 23 OM 7.00 & 9.00 NM.

MICHEL ARDEN presenteert de film van ROBERT ENRICO in kleuren.
"HELL BELOW"
SERGIO REGGIANI—JEAN BOUISE—MICHEL CONSTANTIN
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00—1.25 — BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 22 OM 7.00 NM.
WALT DISNEY presenteert de engel die ons naar de vrolijke paradijs zal brengen.
FRED MACMURRAY—CLORIS LEACHMAN
"CHARLEY AND THE ANGEL"
(CHARLEY Y EL ANGEL)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00—1.25 VOLWASSENEN
KINDEREN HALVE PRIJS

DRIVE-IN

ZATERDAG 21, ZONDAG 22 OM 7.15 NM.

NATIONAL GENERAL PICTURES presenteert een spannende film met RON ELY als TARZAN
"TARZAN'S JUNGLE REBELION"
(TARZAN Y LA REBELION DE LA SELVA)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00— VOLWASSENEN.
KINDEREN Fls. 1.00

ZATERDAG 21, ZONDAG 22 OM 9.15 NM.
... en leidde de rebellen naar de overwinning.
"HADJI MURRAD THE WHITE DEVIL"
HADJI MURAD DE WITTE DUIVEL
STEVE REEVES
GEORGIA MOLL
Renato Baldini
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 — BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 21 OM 12.00 NM.
"MIDNIGHT SHOW"
PREMIERE...PREMIERE...Met zijn beste slaapkamermanieren wist hij alle vrouwen te veroveren.
BIRTE TOVE—ANNE B. GARDE—SOREN STROMBERG
"STAATSSECRETARIS VOOR "BED" ZAKEN"
met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 — BOVEN 18 JAAR

MAANDAG 23 OM 7.15 & 9.15 NM.
"RETURN OF THE DRAGON"



UITNODIGING

tot het bijwonen van de speciale
sluitingsavond
van de expositie
Kleiplastieken van Nel en Norva Simon
zondag 22 juni a.s. 19.30 u. — Sociedad Bolivariana



PAS ONTVANGEN
CHARLES-JOURDAN
schoenen en open schoenen van de ALLERLAATSTE KREATIES
CUPIDO
Zeelandia

VENEZUELA
COLOMBIA
COSTA RICA
GUATEMALA
MEXICO

Voor alle reserveringen en waardevolle tips:

CTC REISBUREAU

TE KOOP

kinderfietsje, gasstoof, stoel, bureau, duikbril, regulator, partij betontegels, vliegtuigkennel voor hond, enz.
Saffierstraat 25
Maandag 23 juni van 16–19 uur.

G.F. Lubliek

arts
verhuisd
van Schonegevelstraat 4
naar
Jan Noorduynweg 39
tel. 81126

AVIS Rent-A-Car

TELEFOON 41700

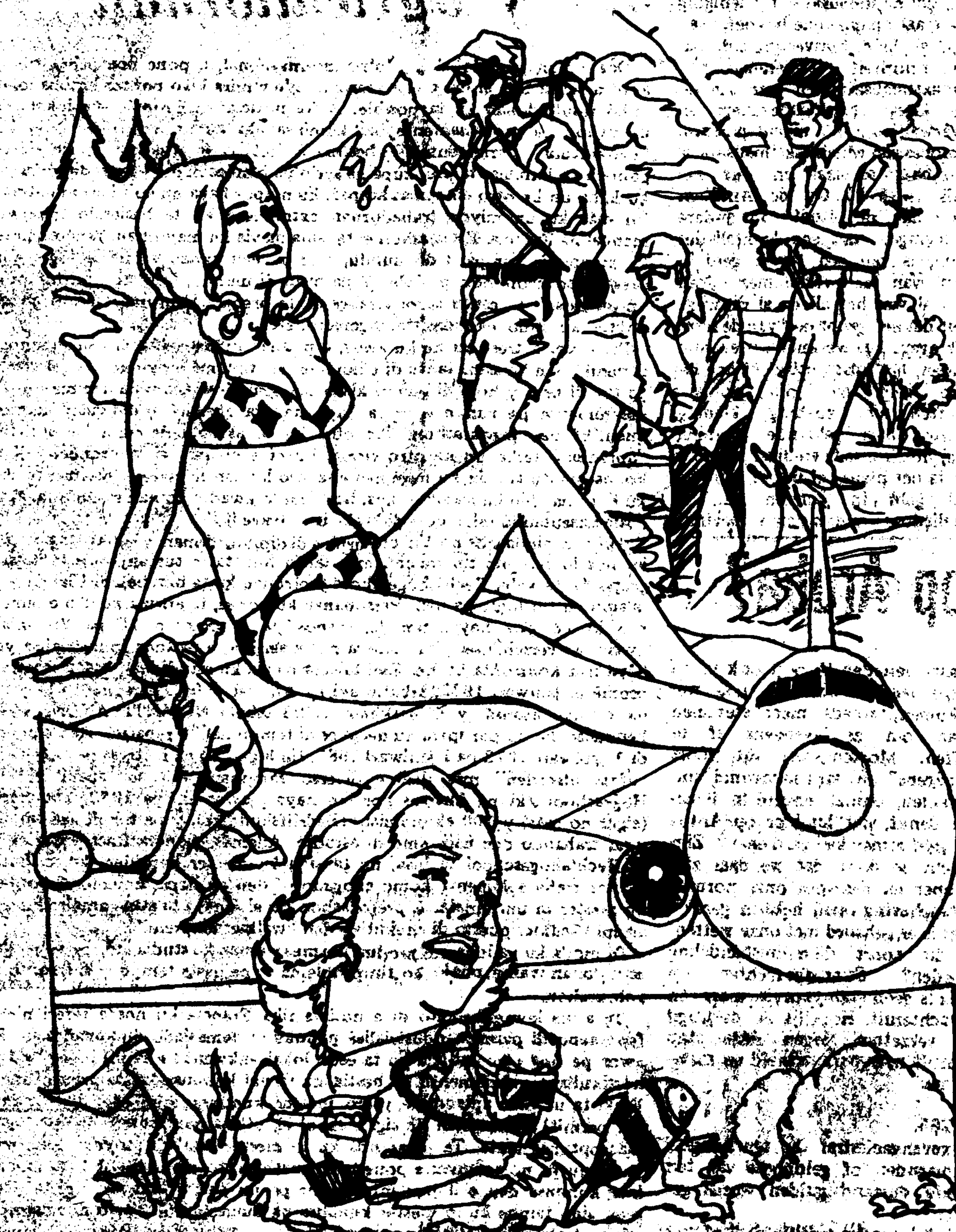
In ons ziekenhuis bestaat de plaatsingsmogelijkheid voor
een VERPLEEGKUNDIGE

Reflectanten moeten in het bezit zijn van het Diploma A Ziekenverpleging en ongehuwd zijn.

Salarisgrenzen: f. 775.— tot f. 1.145.— al naar gelang ervaring.

Sollicitaties met volledige gegevens en levensloop te richten aan het Hoofd Personeelszaken.

Kijk a.s. dinsdag uit naar onze pagina
Amigoe Vacantie Tips



f600.- aan prijzen!

NACHTGOED GESCHENKEN

van
La Aurora n.v.
altijd gewaardeerd!

De Heer en Mevrouw Frank Delvalle — De Heer en Mevrouw Josef D. Seibald

hebben het genoegen U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun kinderen

SHEILA ANN en MORRIS BERNARD

hetwelk zal plaats hebben op Zondag 22 Juni 1975 te 7 p.m. in de Synagoge Mikve Israel Emanuel, Kerkstraat 29.

Receptie: Curaçao Sport Club, 8:30 - 10:30 p.m.

Gelieve deze kennisgeving als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

"Hollandia"

Noteert U even ons nieuw telefoonnummer?
55957
Hollandia — Meubelfabriek

SANSUI